

BIULETYN STATYSTYCZNY MIASTA KRAKOWA

Informacje i opracowania statystyczne
Rok XIX

STATISTICAL BULLETIN OF THE CITY OF KRAKÓW

Statistical information and elaborations
Year XIX

I KWARTAŁ
1st QUARTER



Urząd Statystyczny w Krakowie
Statistical Office in Kraków



WYDAWCA

Urząd Statystyczny w Krakowie
ul. Kazimierza Wyki 3
31-223 Kraków

tel. 12 41 56 011, fax. 12 36 10 191

e-mail: sekretariatuskrrk@stat.gov.pl

<http://krakow.stat.gov.pl>

EDITOR

Statistical Office in Kraków
3 Kazimierza Wyki St
31-223 Kraków

OPRACOWANIE

MAŁOPOLSKI OŚRODEK BADAŃ
REGIONALNYCH

DZIAŁ OPRACOWAŃ REGIONALNYCH**PREPARATION**

*MAŁOPOLSKA CENTRE FOR REGIONAL
SURVEYS*

REGIONAL STUDIES DIVISION

Wojciech Marczak

pod kierunkiem

supervised by

Małgorzaty Piwowarczyk

PROJEKT GRAFICZNY OKŁADKI

Aleksandra Worek-Skupień

na zlecenie **URZĘDU MIASTA KRAKOWA,**

WYDZIAŁ ROZWOJU MIASTA

31-004 Kraków, pl. Wszystkich Świętych 3-4 tel. 12 616 15 48

wr.umk@um.krakow.pl; www.krakow.pl/biznes; www.bip.krakow.pl

COVER DESIGN

at request of the MUNICIPALITY OF KRAKÓW,

CITY DEVELOPMENT DEPARTMENT

ISSN 1509-1228

DRUK I OPRAWA

Zakład Wydawnictw Statystycznych

Zakład Poligraficzny nr 2

26-600 Radom, ul. Planty 39/45

PRINTING AND BINDING

SPIS TREŚCI

Tablica Table	Strona Page
x Uwagi ogólne	5
x Wyjaśnienia metodyczne	8
x Sytuacja społeczno-gospodarcza Krakowa w okresie I-III 2017 r.....	17
METEOROLOGIA	METEOROLOGY
1. Dane meteorologiczne	37
LUDNOŚĆ	POPULATION
2. Stan i ruch naturalny ludności	38
RYNEK PRACY	LABOUR MARKET
3. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw	39
4. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	40
5. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	41
6. Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	42
7. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia i płci	43
8. Bezrobotni zarejestrowani według wieku i płci	44
9. Bezrobotni zarejestrowani według płci i czasu pozostawania bez pracy	45
10. Bezrobotni zarejestrowani według płci i stażu pracy	46
WYNAGRODZENIA	WAGES AND SALARIES
11. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	47
12. Czas przepracowany i przeciętne wynagrodzenia godzinowe w sektorze przedsiębiorstw	48
TURYSTYKA	TOURISM
13. Wykorzystanie turystycznych obiektów noclegowych	50
14. Działalność Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice	51
15. Imprezy masowe w Krakowie w okresie I-III 2017 r.	52
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA	ECONOMIC ACTIVITY
16. Podmioty gospodarki narodowej według przewidywanej liczby pracujących i sekcji PKD	53
17. Podmioty gospodarki narodowej według sektorów własności i sekcji PKD	55
18. Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej	57
19. Spółki handlowe według rodzaju kapitału	57
20. Sprzedaż i pracujący w sektorze przedsiębiorstw według wybranych sekcji i działów PKD.....	58
21. Produkcja sprzedana przemysłu (ceny bieżące)	61
22. Produkcja sprzedana budownictwa (ceny bieżące)	61
23. Nakłady inwestycyjne (ceny bieżące)	62
24. Mieszkania oddane do użytkowania	62

CONTENTS

Tablica Table		Strona Page
	FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW	
	<i>FINANCES OF ENTERPRISES</i>	
25.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw	63
	<i>Financial results of non-financial enterprises ..</i>	
26.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji PKD	65
	<i>Financial results of non-financial enterprises by NACE sections</i>	
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	65
	<i>I. Revenues, cost, financial result from sale</i>	
	II. Wynik finansowy brutto	66
	<i>II. Gross financial result</i>	
	III. Wynik finansowy netto	67
	<i>III. Net financial result</i>	
27.	Relacje ekonomiczne w przedsiębiorstwach według sekcji PKD	68
	<i>Economic relations in enterprises by NACE sections</i>	
28.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długoterminowe przedsiębiorstw	70
	<i>Current assets and short-term and long-term liabilities of non-financial enterprises</i>	
29.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji PKD	71
	<i>Current assets and liabilities of non-financial enterprises by NACE sections</i>	
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	
	<i>PUBLIC SAFETY</i>	
30.	Przestępstwa stwierdzone i wskaźniki wykrywalności sprawców przestępstw w okresie I-III 2017 r.	72
	<i>Ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in crimes in the period I-III 2017</i>	
31.	Zdarzenia drogowe	73
	<i>Road traffic events</i>	
32.	Udział strażników w wykonywaniu zadań w oddziałach Straży Miejskiej w okresie I-III 2017 r.	73
	<i>Participation of guards in tasks executing in the Municipal Police branches in the period I-III 2017</i>	
33.	Wybrane zagadnienia z działalności służb Straży Miejskiej	74
	<i>Selected activities of the Municipal Police</i>	
34.	Liczba ujawnionych wykroczeń w poszczególnych kategoriach przez służby Straży Miejskiej	74
	<i>Number of offences disclosed in particular categories by the Municipal Police</i>	
	KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA I INNYCH MIAST	
	<i>KRAKOW AS COMPARED TO VOIVODSHIP AND OTHER CITIES</i>	
35.	Kraków na tle województwa małopolskiego	76
	<i>Krakow and the Małopolskie voivodship</i>	
36.	Kraków na tle miast wojewódzkich w Polsce ..	79
	<i>Krakow and voivodship cities in Poland</i>	
	I. Ludność	79
	<i>I. Population</i>	
	II. Rynek pracy	80
	<i>II. Labour market</i>	
	III. Wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw	84
	<i>III. Wages and salaries in enterprise sector</i>	
	IV. Mieszkania oddane do użytkowania	87
	<i>IV. Dwellings completed</i>	
	V. Finanse przedsiębiorstw	88
	<i>V. Finances of enterprises</i>	
	VI. Podmioty gospodarki narodowej zarejestrowane w rejestrze REGON	89
	<i>VI. Entities of the national economy registered in the REGON register</i>	
	KRAKÓW - WYBRANE ASPEKTY	
	<i>KRAKÓW - SELECTED ASPECTS</i>	
	I. DEMOGRAFIA	
	<i>I. DEMOGRAPHY</i>	
37.	Ludność w wieku produkcyjnym i nieprodukcyjnym w 2016 r.	92
	<i>Working and non-working age population in 2016</i>	
38.	Ludność według płci i wieku w 2016 r.	92
	<i>Population by sex and age in 2016</i>	
39.	Migracje wewnętrzne ludności na pobyt stały według płci i wieku migrantów w 2016 r.	93
	<i>Internal migration of population for permanent residence by sex and age of migrants in 2016</i>	
	II. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	
	<i>II. PUBLIC SAFETY</i>	
40.	Osoby przyjęte do wytrzeźwienia przez Miejskie Centrum Profilaktyki Uzależnień w okresie I-XII 2016 r.	94
	<i>Persons admitted to sobering up by the Municipal Centre Of Addictions Prevention in the period I-XII 2016</i>	
41.	Zarejestrowana działalność Państwowej Straży Pożarnej	94
	<i>Registered activity of the State Fire Department</i>	

UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności 2007 (PKD 2007)**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej - Statistical Classification of Economic Activities in the European Community - NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz.1885).

2. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Dane dotyczące podmiotów gospodarki narodowej wykazano bez jednostek lokalnych (zakładów, oddziałów) wyżej wymienionych podmiotów oraz bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W *Biuletynie Statystycznym* dane w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;
- 3) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

7. Informacje odnoszące się do **sektora przedsiębiorstw**, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalno-

GENERAL NOTES

1. Data in the *Statistical Bulletin* are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (*Journal of Laws* No. 251, item 1885).

2. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.

3. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

Data concerning entities of the national economy are shown excluding local units (facilities, branches) of entities mentioned above as well as excluding persons tending private farms in agriculture.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. In the *Statistical Bulletin*, data in regard to:

- 1) employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections “Agriculture, forestry and fishing” and “Financial and insurance activities”), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;
- 3) sold production of industry and of construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons.

7. Information relating to the **enterprise sector** is presented based on the definition of “enterprise” – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 March 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the above-mentioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An

ści w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

8. Ilekroć w Biuletynie jest mowa o „Przemysle”, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

9. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki – jeśli nie zaznaczono inaczej - zostały podane bez wyrównań sezonowych.

10. W tablicach - jeśli nie zaznaczono inaczej - dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

11. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

12. Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 01 I 1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

13. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach Biuletynu Statystycznego. Wprowadzone zmiany oznaczono „**”.

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

15. Przy przeliczaniu na 1 mieszkańca (1000 ludno-

enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

8. *The category – Industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.*

9. *The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.*

10. *In the tables - unless otherwise stated - data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011 were adopted - 2010 constant prices (2010 average current prices).*

11. *Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions are compiled following the enterprise (entity) method.*

12. *“Voivodship cities” means cities, which since 01 I 1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.*

13. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “**”.*

14. *Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

15. *When computing per capita data (1000 popula-*

ści itp.) danych według stanu w końcu roku (np. łóżka w szpitalach) przyjęto liczbę ludności według stanu w dniu 31 XII, a przy przeliczaniu danych charakteryzujących wielkość zjawiska w ciągu roku (np. ruch naturalny ludności) - według stanu w dniu 30 VI.

16. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

17. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem "Δ". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD			
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
działy PKD			
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipment n.e.c.
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering

18. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. Ważniejsze definicje i pojęcia spisowe znajdują się w opracowaniach GUS.

tion, etc.) as of the end of a year (e.g., beds in hospitals), the population as of 31 XII was adopted, whereas data describing the magnitude of a phenomenon within a year (e.g., vital statistics) - as of 30 VI.

16. Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item "total".

17. The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the *Statistical Bulletin* have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "Δ". The abbreviations and their complete names are given below:

18. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

19. Main census definitions and terms are located in publications of the Central Statistical Office.

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności nie uwzględniają osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmują stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez ludność **w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18-64 lata, dla kobiet – 18-59 lat. Przez ludność **w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się ludność **w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz ludność **w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy oraz w niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 IV 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. 2016 poz. 645, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe

METHODOLOGICAL NOTES

1. *Data concerning population since 2010 have been compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.*

Data on size and structure of population does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the vital statistics according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births – according to the mother's place of permanent residence, deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

The working age population refers to males, aged 18-64, and females, aged 18-59. The non-working age population is defined as the pre-working age population, i.e., up to the age of 17 and the post-working age population, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. *Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.*

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. *Data on average paid employment include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.*

4. *The data on the unemployed persons registered in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws 2016 item 645, with later amendments).*

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person

dorosłych, pracę społecznie użyteczną oraz osób skierowanych do agencji zatrudnienia w ramach zlecenia działań aktywizacyjnych.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to osoby, którym przysługuje pierwszeństwo w skierowaniu do udziału w programach specjalnych i które zgodnie z nowelizacją ustawy o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy, obowiązującą od 27 V 2014 r., spełniają co najmniej jedno z kryteriów:

- 1) bezrobotni do 30 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni korzystający ze świadczeń pomocy społecznej,
- 5) bezrobotni bezrobotni posiadający co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia lub co najmniej jedno dziecko niepełnosprawne do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacone niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

undergoing occupational preparation of adults and social utility works and directed to employment agency within the framework of activation actions appointment.

For the unemployed graduate is an unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who are entitled to priority in appointment for participation in special programmes and who, in accordance with amendment to Law on Employment Promotion and Labour Market Institutions, in force since 27 V 2014, persons fulfilling at least one of the criteria:

- 1) *unemployed persons below 30 years of age,*
- 2) *are long-term unemployed*
- 3) *unemployed persons over 50 years of age,*
- 4) *unemployed persons benefitting from social assistance,*
- 5) *unemployed persons with at least one child under 6 years of age or at least one disabled child below 18 years of age,*
- 6) *disabled unemployed persons.*

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. Average monthly nominal wage and salary per paid employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

6. Dane o wynagrodzeniach i przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

7. Stopień wykorzystania obiektu noclegowego - wyrażony w procentach - wynika z porównania faktycznie udzielonych noclegów i nominalnej liczby miejsc noclegowych (suma miejsc noclegowych przygotowanych dla turystów w całym dniu działalności obiektu), a dodatkowo dla hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych - z porównania faktycznie wynajętych pokoi i nominalnej liczby pokoi.

Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne/kwatery prywatne.

Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościeńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo---wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** dostosowano do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (jednolity tekst Dz. U. 2016 poz. 1047, z późniejszymi zmianami)

9. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu

6. *Data on wages and salaries and average monthly wages and salaries are presented in gross terms.*

7. Utilisation of accommodation establishment - expressed in percents - results from the comparison of actually number of nights spent (overnight stays) to the nominal number of bed places (the sum of bed places prepared for tourists on each day of the activity of a facility), and additionally for hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities - from the comparison of actually rented rooms to the nominal number of rooms.

The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms/private accommodation since 2012.

Tourist accommodation includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

8. *Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2016 item 1047 with later amendments).*

9. Revenues from total activity include:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *net revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.*
- 3) *other operating revenues, i.e., revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;*
- 4) *financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans*

dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

Przychody i koszty ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

11. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. do 2015 r. zawiera część, a od 2016 r. całość zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów,

granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

10. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) *cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;*
- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

Revenues and costs from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

11. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs borne for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 till 2015 this item comprised part of extraordinary events related to operating activity, whereas since 2016 all kinds of extraordinary events are included into this item;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of*

towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;

- 4) wynik na operacjach finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Od 2016 r. wszelkie skutki zdarzeń, które dotychczas wpływały na zyski i straty nadzwyczajne, są zaliczane odpowiednio do pozostałych przychodów i pozostałych kosztów operacyjnych;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych; Od 2016 r. wynik finansowy brutto stanowi różnicę między zyskiem a stratą brutto;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz inne płatności wynikające z odrębnych przepisów.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy

products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions/disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;

- 4) *result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*
- 5) *financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;*
- 6) *the result on extraordinary events constitutes a difference between extra-ordinary profits and extraordinary losses.*

Since 2016 all economic effects of the events which previously affected the extraordinary profits or losses, are classified as other operating revenues or other operating costs, respectively;

- 7) *gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events; Since 2016 gross financial result constitutes a difference between gross profit and gross loss;*
- 8) *net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances, i.e., income tax on legal and natural persons as well as other payments resulting from separate regulations.*

12. Current assets and liabilities:

- 1) *current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;*
- 2) *short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events*

od dnia bilansowego;

- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całością lub częścią pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenia inwestycji. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmując budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych, inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego za okres realizacji inwestycji, z wyjątkiem kosztów nieuwzględnionych w wartości nakładów na środki trwałe przez podmioty stosujące Międzynarodowe Standardy Rachunkowości (MSR), wprowadzone od 1 I 2005 r.

entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

13. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

14. Investment outlays are financial or tangible outlays, the purpose of which is creation of fixed assets or the improvement (rebuilding, enlargement, reconstruction or modernization) of existing capital assets items, as well as outlays on so-called initial investments. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- *buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,*
- *machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),*
- *transport equipment,*
- *other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets, livestock (basic herd), long-term plantings and moreover service costs of liabilities incurred to finance purchase, construction or improvement of fixed assets for the period of investment realization, except for costs not included in outlays on fixed assets by units that use International Accounting Standards (IAS), implemented since 1 I 2005.*

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

15. Prezentowane dane dotyczą **podmiotów gospodarki narodowej** wpisanych do rejestru REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. 2016 poz. 1068) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 30 XI 2015 r. (Dz. U. poz. 2009) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

Dane nie uwzględniają podmiotów, dla których informacja o adresie siedziby nie występuje w rejestrze REGON. W podziale według rodzajów działalności nie uwzględniono podmiotów, które w rejestrze REGON nie mają wpisanego rodzaju przeważającej działalności.

16. Dane o wartości **produkcji sprzedanej przemysłu** (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, natomiast łącznie z wartością dotacji przedmiotowych, tj. dotacji do wyrobów i usług - w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

17. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** - działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with the investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

15. Presented data concern **entities of the national economy** entered in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (Journal of Laws 2016 item 1068) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 30 XI 2015 (Journal of Laws item 2009) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

Data does not include entities for which the information about the business address does not exist in the REGON register. In the division by type of activity does not include entities which in the REGON register does not have entered predominant type of activity.

16. Data on the value of **sold production of industry** (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) **construction and sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of subsidies on products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

17. Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing" and "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:

1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);

- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych siłami własnymi, tj. bez podwykonawców, systemem zleceniowym (tj. na rzecz obcych zlecniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

18. Informacje o mieszkaniach oddanych do użytkowania i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

Powierzchnia użytkowa mieszkania jest to łączna powierzchnia pokoi, kuchni, przedpokoi, łazienek i wszystkich innych pomieszczeń wchodzących w skład mieszkania.

19. Usługi biznesowe to usługi związane z obsługą działalności gospodarczej. Badaniem objęto wybrane grupowania Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007: z sekcji Informacja i komunikacja działy: działalność wydawnicza, działalność związana z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki oraz działalność powiązana, działalność usługowa w zakresie informacji; sekcję Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości; z sekcji Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna: dział działalność prawnicza, rachunkowo-księgową i doradztwo podatkowe, grupę doradztwo związane z zarządzaniem oraz działy: działalność w zakresie architektury i inżynierii, badania i analizy techniczne; reklama, badanie rynku i opinii publicznej; pozostała działalność profesjonalna, naukowa i techniczna; z sekcji Działalność w zakresie usług administracyjnych i działalność wspierająca działy: działalność związana z zatrudnieniem; działalność detektywistyczna i ochroniarska, grupę sprzątnięcie obiektów oraz dział działalność związana z administracyjną obsługą biura i pozostała działalność wspomagająca prowadzenie działalności gospodarczej.

20. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie,

- 2) *the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;*
- 3) *flat agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;*
- 4) *the value of products in the form of settlements in kind;*
- 5) *products designated for increasing the value of own fixed assets.*

Data regarding construction and assembly production sales concern work realized with own resources (i.e. without subcontractors), domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

18. Information regarding dwellings completed and usable floor area of dwellings completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarge portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential buildings.

The usable floor area of a dwelling is the total usable floor area of the rooms, kitchen, foyers, bathrooms, and all other spaces comprising the dwelling.

19. Business services are services related to economic activities. The study covered selected grouping of Polish Classification of Activities - PKD 2007: from section Information and Communication divisions: publishing, computer programming, consultancy and related activities, activities in the field of information; section real estate activities; section professional, scientific and technical activities: legal and accounting and tax consultancy, management consultancy and divisions: operations in the field of architectural and engineering activities, technical testing and analysis; advertising, market research and public opinion polling; other professional, scientific and technical activities; from section administrative and support service activities sections: employment activities; security and investigation activities, a group cleaning of buildings and office administrative, office support and other business support activities and other business support activities.

20. An ascertained crime is an event, which after

co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo - zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. - jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego, zgodnie z Kodeksem karnym skarbowym – jest to przestępstwo skarbowe.

Przestępstwo stwierdzone w zakończonym postępowaniu przygotowawczym, w którym ustalono przynajmniej jednego podejrzanego jest to **przestępstwo wykryte**.

Dane o przestępstwach stwierdzonych od 2014 r. nie obejmują czynów karalnych popełnionych przez nieletnich; zgodnie ze zmienioną metodologią stwierdzenie popełnienia czynów karalnych przez nieletnich dokonywane jest w postępowaniu sądowym po uprzednim przekazaniu przez Policję akt w sprawach nieletnich do sądu rodzinnego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw pochodzą z policyjnych systemów informacyjnych. Dane dotyczą spraw prowadzonych przez Policję lub powierzonych przez prokuratora w całości do prowadzenia przez Policję.

21. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

22. Dane o wypadkach drogowych obejmują zdarzenia mające związek z ruchem pojazdów na drogach publicznych, w wyniku których nastąpiła śmierć lub uszkodzenie ciała osób.

23. Za śmiertelną ofiarę wypadku uznano osobę zmarłą (w wyniku doznanych obrażeń) na miejscu wypadku lub w ciągu trzydziestu dni.

the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation, in connection with the Penal Fiscal Code – is a fiscal offence.

*An ascertained crime in completed preparatory proceeding, in which at least one suspect was found is a **detected crime**.*

Data about ascertained crimes since 2014 do not include punishable acts committed by juveniles; in accordance with the amended methodology, the specification of the number of juveniles committing punishable acts takes place during court proceedings after the Police provides records in juvenile cases to the family court.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes come from police information systems. Data concern cases conducted by the Police or entrusted by the prosecutor entirely to the Police conduction.

21. The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

22. Data regarding road traffic accidents cover events connected with the movement of vehicles on public roads as a result of which death or injury occurred.

23. A road traffic accident fatality is understood as a person who died (as a result of injuries incurred) at the scene of the accident or within the course of 30 days.

SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA KRAKOWA W OKRESIE I-III 2017 R.

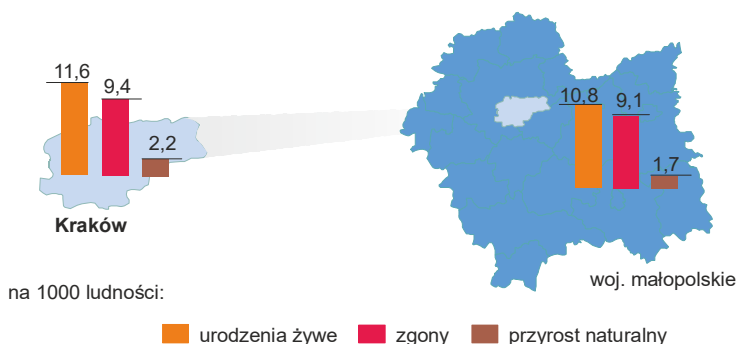
LUDNOŚĆ

Według stanu w końcu grudnia 2016 r. populacja Krakowa wynosiła 765,3 tys. osób, co stanowiło 22,6% ogólnej liczby ludności województwa małopolskiego. W ujęciu rocznym liczba ludności Krakowa zwiększyła się o 4,3 tys. osób. Kobiety stanowiły 53,3% populacji, a współczynnik feminizacji wyniósł 114 wobec 106 kobiet na 100 mężczyzn w województwie.

W 2016 r. mieszkańcy Krakowa zawarli 4062 małżeństwa, urodziło się 8816 dzieci, zmarło 7151 osób, w tym 24 niemowląt. W ujęciu rocznym odnotowano wzrost liczby urodzeń żywych oraz zawartych małżeństw odpowiednio o 10,0% i 7,9%, natomiast liczba zgonów spadła o 5,9%. Przyrost naturalny był dodatni (1665 osób). Współczynnik przyrostu naturalnego wyniósł 2,2‰ wobec 0,5‰ w 2015 r. (w województwie kształtował się na poziomie 1,7‰).

Saldo migracji wewnętrznych na pobyt stały było dodatnie i wyniosło 1486 osób (rok wcześniej 1840 osób).

Ruch naturalny w 2016 r.



W 2016 r. liczba osób w wieku produkcyjnym wynosiła 468,0 tys. osób co w ujęciu rocznym oznacza spadek o 3,7 tys. osób. W strukturze ludności według ekonomicznych grup wieku populacja w wieku produkcyjnym stanowiła 61,2% ogółu ludności Krakowa (wobec 62,0% w 2015 r.). W końcu 2016 r. ludność w wieku poprodukcyjnym liczyła 173,4 tys. osób (prawie 5,1 tys. osób więcej niż w 2015 r.), a jej udział w ogólnej populacji wynosił 22,7% (wobec 22,1% w 2015 r.). Dostrzegalne są niekorzystne z ekonomicznego punktu widzenia zmiany, polegające na dalszym spadku populacji osób w wieku produkcyjnym na rzecz osób w wieku poprodukcyjnym (starzenie się zasobów siły roboczej).

RYNEK PRACY

Na rynku pracy w Krakowie w I kwartale 2017 r. w relacji do analogicznego okresu poprzedniego roku wystąpiły następujące zmiany:

- odnotowano wzrost (o 4,0%) przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw (w województwie wzrost o 4,9%),
- liczba zarejestrowanych bezrobotnych w końcu marca 2017 r. była mniejsza w ujęciu rocznym o 19,4% (w województwie o 21,5%),

- stopa bezrobocia (najniższa wśród powiatów i miast na prawach powiatu województwa małopolskiego) spadła o 0,9 p. proc. (w województwie o 1,8 p. proc.) do 3,5%,
- w końcu marca 2017 r. Grodzki Urząd Pracy dysponował o 57,5% większą niż rok wcześniej liczbą wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej,
- tempo wzrostu przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw było wyższe niż rok wcześniej, przeciętna płaca zwiększyła się o 6,1% (w województwie o 5,9%).

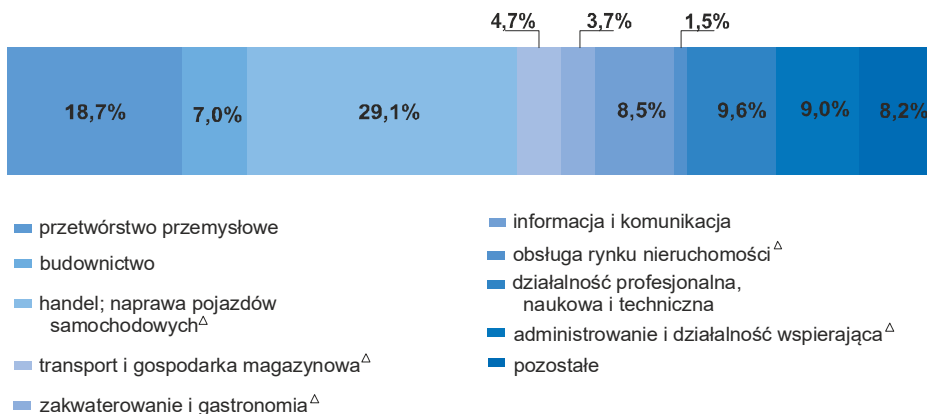
Przeciętne zatrudnienie

W I kwartale 2017 r. przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw wyniosło 215,3 tys. osób, tym samym zwiększyło się o 4,0% w ujęciu rocznym (przed rokiem odnotowano wzrost o 2,3%).

Zatrudnienie większe niż przed rokiem odnotowano przede wszystkim w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (o 20,6%), transport i gospodarka magazynowa (o 18,4%), informacja i komunikacja (o 17,7%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (o 13,2%) oraz zakwaterowanie i gastronomia (o 9,5%). Spadek przeciętnego zatrudnienia w skali roku wystąpił między innymi w górnictwie i wydobywaniu (o 5,6%), wytwarzaniu i zaopatrywaniu w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (o 3,7%) oraz handlu; naprawie pojazdów samochodowych (o 3,5%).

Największym udziałem w strukturze zatrudnionych ogółem charakteryzowały się sekcje: handel; naprawa pojazdów samochodowych (29,1% ogółu), przetwórstwo przemysłowe (18,7%), działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (9,6%), administrowanie i działalność wspierająca (9,0%) oraz informacja i komunikacja (8,5%).

Struktura przeciętnego zatrudnienia w sektorze przedsiębiorstw według sekcji w okresie I-III 2017 r.



Zatrudnieni w sektorze przedsiębiorstw w Krakowie stanowili 44,8% ogółu zatrudnionych w województwie.

Bezrobocie rejestrowane

W okresie styczeń-marzec br. w Grodzkim Urzędzie Pracy w Krakowie zarejestrowało się 5,9 tys. osób, tj. o 6,1% mniej niż rok wcześniej. Jednocześnie w omawianym okresie z ewidencji wyrejestrowano 6,1 tys. osób, czyli o 1,2% więcej w ujęciu rocznym.

Według stanu w końcu marca 2017 r. w ewidencji Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie zarejestrowanych było 16,0 tys. bezrobotnych, w tym 8,0 tys. kobiet, które stanowiły 50,1% ogólnej liczby bezrobotnych. W ujęciu rocznym liczba zarejestrowanych bezrobotnych ogółem zmniejszyła się o 19,4% (wśród kobiet spadek o 17,6%, a wśród mężczyzn

o 21,1%). Bezrobotni z terenu Krakowa stanowili 16,7% ogółu osób pozostających bez pracy zarejestrowanych w województwie małopolskim (16,3% w końcu marca 2016 r.).

Prawa do zasiłku nie posiadało 86,5% bezrobotnych, podczas gdy w końcu marca 2016 r. odsetek ten był wyższy o 1,3 p. proc.

Biorąc pod uwagę bezrobotnych według wieku, największą grupę stanowiły nadal osoby w przedziale wiekowym 25-34 lata – 4,2 tys. osób (26,5% ogółu) oraz 35-44 lata – 3,8 tys. (23,7%). W ujęciu rocznym największy spadek odnotowano w grupie bezrobotnych w wieku 18-24 lata – o 31,4%, a także w wieku 25-34 lata i 45-54 lata – po 20,2%.

W strukturze bezrobotnych według poziomu wykształcenia najwięcej osób legitymowało się wykształceniem wyższym (26,7%) oraz gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym (23,8%). Jednocześnie największy spadek liczby bezrobotnych w skali roku odnotowano w grupie osób posiadających wykształcenie zasadnicze zawodowe (o 26,3%) oraz gimnazjalne, podstawowe i niepełne podstawowe (o 20,3%).

Z uwagi na długość okresu pozostawania bez pracy, najliczniejszą grupę stanowili bezrobotni pozostający bez pracy przez okres powyżej 24 miesięcy – 4,3 tys., a ich liczba była o 12,3% mniejsza niż w końcu marca 2016 r.

Ze względu na długość stażu pracy, dominowali bezrobotni z krótkim stażem pracy, tj. do 1 roku (3,1 tys.), a ich liczba spadła w ujęciu rocznym o 17,3%.

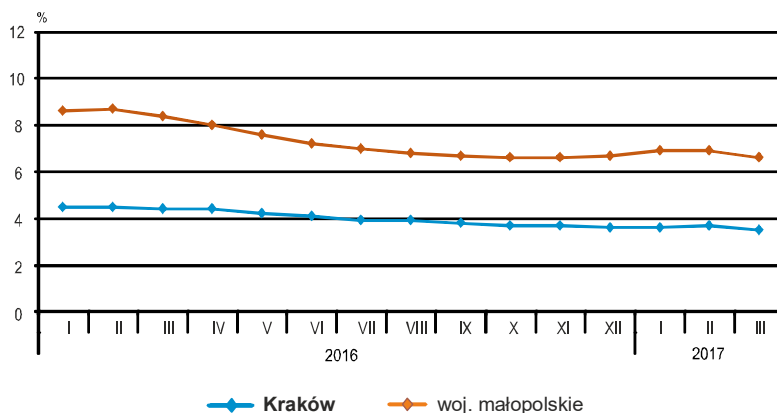
Wśród bezrobotnych znajdujących się w szczególnej sytuacji na rynku pracy, najbardziej spadła liczba osób do 25 roku życia (o 31,4%) oraz długotrwale bezrobotnych (o 19,9%).

W I kwartale 2017 r. do Grodzkiego Urzędu Pracy w Krakowie wpłynęło 9,1 tys. ofert pracy, czyli o 76,5% więcej w ujęciu rocznym.

W końcu marca 2017 r. Grodzki Urząd Pracy w Krakowie dysponował 2,7 tys. wolnych miejsc pracy i aktywizacji zawodowej, tj. o 57,5% więcej niż rok wcześniej.

Stopa bezrobocia rejestrowanego w końcu marca 2017 r. wyniosła 3,5% i w skali roku obniżyła się o 0,9 p. proc.

Stopa bezrobocia rejestrowanego
Stan w końcu miesiąca



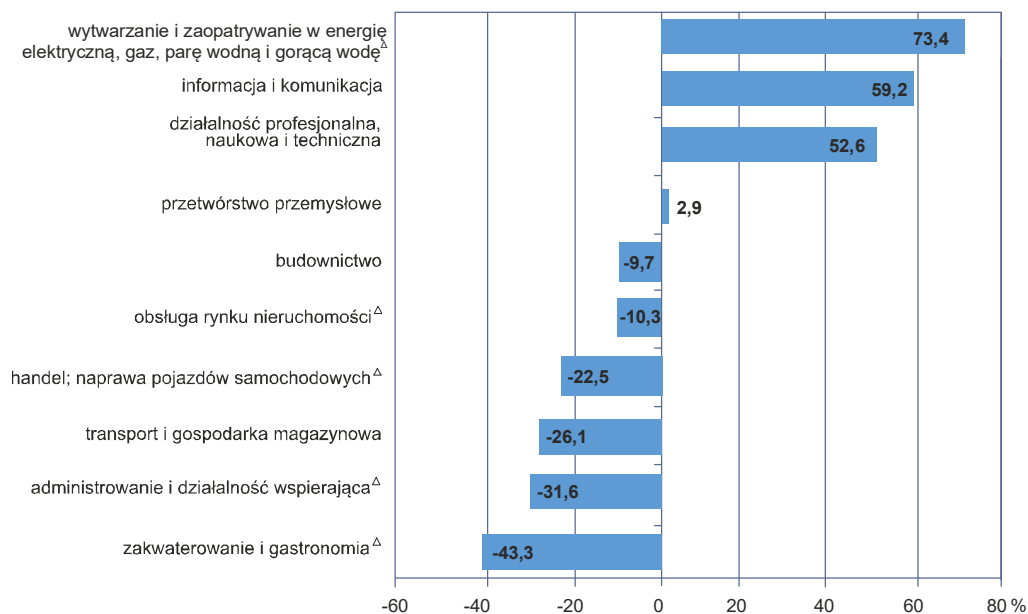
WYNAGRODZENIA

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w I kwartale br. było o 6,1% większe niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Wyniosło 4895,15 zł i stanowiło 115,2% przeciętnego wynagrodzenia w województwie.

W ujęciu rocznym przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto zwiększyło się we wszystkich sekcjach PKD (poza górnictwem i wydobywaniem), przy czym najwyższe tempo wzrostu odnotowano w transporcie i gospodarce magazynowej oraz w handlu; naprawie pojazdów samochodowych (po 7,8%).

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto wyższe niż średnia dla miasta notowane było m.in. w sekcjach wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę (8487,84 zł), informacja i komunikacja (7794,24 zł) oraz działalność profesjonalna, naukowa i techniczna (7468,00 zł). Znacznie poniżej średniej kształtowały się płace w sekcjach zakwaterowanie i gastronomia (2774,27 zł) oraz administrowanie i działalność wspierająca (3346,18 zł). Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto zatrudnionych w sekcji wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę było ponad trzykrotnie wyższe niż w sekcji zakwaterowanie i gastronomia.

Odchylenia względne przeciętnych miesięcznych wynagrodzeń brutto od średniego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw w Krakowie w okresie I-III 2017 r.



W okresie sprawozdawczym przepracowano łącznie 96,4 mln godzin, tj. o 5,8% więcej w skali roku. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie godzinowe brutto wzrosło o 4,2% do 32,82 zł (w województwie - 28,31 zł).

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ

Według stanu w końcu marca 2017 r. w rejestrze REGON figurowało 135,2 tys. podmiotów gospodarki narodowej z siedzibą w Krakowie. W stosunku rocznym ich liczba zwiększyła się o 3,0%. Firmy z terenu Krakowa stanowiły 36,3% ogółu podmiotów gospodarki narodowej zarejestrowanych w województwie małopolskim (35,9% rok wcześniej).

Dominowały podmioty prowadzone przez osoby fizyczne (82,7 tys.), stanowiące 61,2% ogółu zarejestrowanych firm prowadzących działalność gospodarczą, a ich liczba była o 0,5 tys. (0,6%) większa niż w końcu marca 2016 r.

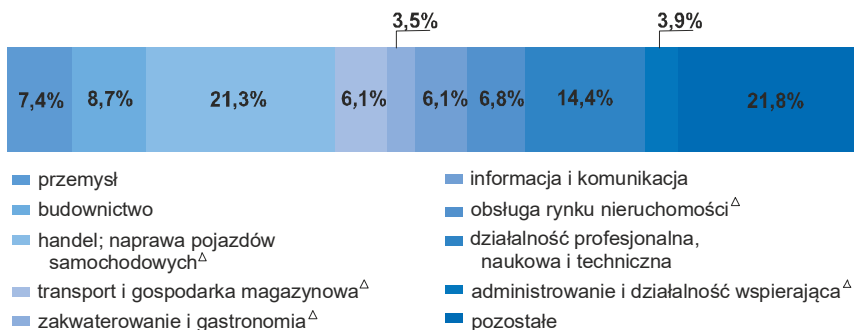
Jako podstawowy rodzaj prowadzonej działalności gospodarczej, najwięcej podmiotów deklaruowało handel; naprawę pojazdów samochodowych – 28,8 tys. (21,3% ogółu), działalność profesjonalną, naukową i techniczną – 19,5 tys. (14,4%), budownictwo – 11,8 tys. (8,7%) oraz przetwórstwo przemysłowe – 9,4 tys. (6,9%).

W skali roku największy wzrost liczby podmiotów gospodarczych wystąpił w sekcjach: informacja i komunikacja (o 10,6%) oraz administrowanie i działalność wspierająca (o 6,6%).

W strukturze według przewidywanej liczby pracujących udział małych firm, tj. o liczbie pracujących do 9 osób, wyniósł 95,6%. Podmioty o liczbie pracujących 10-49 osób stanowiły 3,6%, a jednostki duże, tj. powyżej 50 osób – 0,8% ogółu podmiotów.

W końcu marca 2017 r. rejestr REGON skupiał 27,5 tys. spółek handlowych, tj. 20,3% ogółu podmiotów (rok wcześniej – 18,7%), a ich liczba wzrosła w ujęciu rocznym o 2,9 tys. (o 11,8%). W ogólnej liczbie spółek handlowych spółki z ograniczoną odpowiedzialnością stanowiły 82,1% (81,8% w końcu marca 2016 r.), a spółki akcyjne – 2,2% (odpowiednio 2,4%). Liczba spółdzielni (413 podmioty) zmniejszyła się o 1,0%, a przedsiębiorstw państwowych (8) pozostała bez zmian.

Struktura podmiotów gospodarczych według sekcji w 2017 r.
Stan w dniu 31 III



Według stanu w dniu 31 III 2017 r. na terenie Krakowa zarejestrowanych było 4,7 tys. spółek handlowych z udziałem kapitału zagranicznego, których liczba w skali roku zwiększyła się o 12,8%.

WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW NIEFINANSOWYCH

W okresie styczeń-marzec br. wyniki finansowe badanych przedsiębiorstw (562 podmioty gospodarcze prowadzące księgi rachunkowe, w których liczba pracujących wynosiła 50 i więcej osób, poza przedsiębiorstwami branży rolnictwa, leśnictwa, łowiectwa i rybactwa, działalności finansowej i ubezpieczeniowej oraz szkół wyższych) pogorszyły się w stosunku do uzyskanych w analogicznym okresie 2016 r.

Przychody z całokształtu działalności zwiększyły się o 3,6%, natomiast koszty ich uzyskania wzrosły o 6,4%, co znalazło odzwierciedlenie w pogorszeniu wskaźnika poziomu kosztów z 92,0% w I kwartale 2016 r. do 94,4%. Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów były wyższe niż przed rokiem o 6,8%, a koszty ich uzyskania o 6,6%.

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wyniósł 1245,1 mln zł i był o 10,0% wyższy w skali roku.

Wynik finansowy brutto wyniósł 1499,2 mln zł, tj. o 27,5% mniej niż w analogicznym okresie ub. roku. Obciążenia wyniku finansowego brutto podatkiem dochodowym w kwocie 297,7 mln zł, wpłynęły na ostateczny wynik finansowy netto, który ukształtował się na poziomie 1201,5 mln zł (o 32,9% niższym w skali roku) przy spadku zysku netto o 25,4% i wzroście straty netto o 42,6%.

Zysk netto wykazało 65,3% ogółu przedsiębiorstw (spadek w skali roku o 1,0 p. proc), a uzyskane przez nie przychody stanowiły 74,3% przychodów z całokształtu działalności badanych przedsiębiorstw (wobec 80,1% w okresie styczeń-marzec 2016 r.). W przetwórstwie przemysłowym zysk netto wykazało 73,7% przedsiębiorstw (76,2% przed rokiem), a ich udział w przychodach tej sekcji wyniósł 86,1% (92,5% przed rokiem).

Wskaźnik rentowności obrotu brutto spadł o 2,4 p.proc. do 5,6%, a wskaźnik rentowności obrotu netto o 2,4 p.proc. do poziomu 4,5%.

Wartość aktywów obrotowych w końcu marca br. wyniosła 28938,2 mln zł i była o 8,9% wyższa niż w analogicznym okresie ub. roku. Największy wzrost wartości w skali roku dotyczył zapasów (o 11,5%) oraz inwestycji krótkoterminowych (o 10,7%). W strukturze rzeczowej aktywów obrotowych najwyższy udział miały należności krótkoterminowe – 44,6% (przed rokiem – 45,4%), inwestycje krótkoterminowe – 26,4% (rok wcześniej – 26,0%) oraz zapasy - 24,9% (przed rokiem – 24,3%).

Zobowiązania krótkoterminowe w końcu omawianego okresu wyniosły 21600,6 mln zł i zwiększyły się o 8,4% w stosunku do stanu z końca marca ub. roku.

Zobowiązania długoterminowe były o 20,1% wyższe niż rok wcześniej i wyniosły 13448,6 mln zł.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO

Przemysł

Produkcja sprzedana przemysłu w I kwartale 2017 r. osiągnęła wartość (w cenach bieżących) 6666,7 mln zł, tj. o 0,2% większą (w cenach stałych) niż w roku poprzednim. Wartość produkcji sprzedanej uzyskanej przez jednostki z terenu Krakowa stanowiła 30,5% produkcji sprzedanej przedsiębiorstw województwa małopolskiego (wobec 32,6% rok wcześniej).

Wzrost produkcji sprzedanej w ujęciu rocznym wystąpił w sekcjach górnictwo i wydobywanie oraz dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja, natomiast spadek odnotowano w sekcji przetwórstwo przemysłowe oraz wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę. Produkcja sprzedana w przetwórstwie przemysłowym wynosząca 4445,1 mln zł (tj. 66,7% ogółu) spadła (w cenach stałych) o 0,1%.

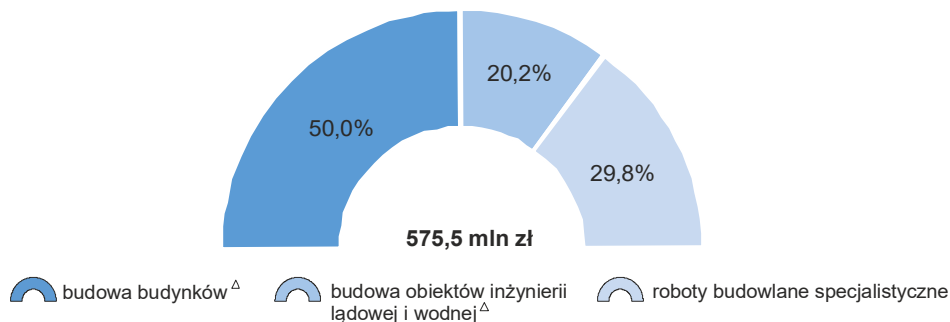
Wydajność pracy w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną na jednego zatrudnionego (w cenach stałych) pozostała bez zmian w ujęciu rocznym (w województwie wzrost o 2,8%), przy wyższym przeciętnym zatrudnieniu (o 0,2%) i wzroście przeciętnego miesięcznego wynagrodzenia brutto (o 5,3%).

Budownictwo

Produkcja sprzedana budownictwa w okresie styczeń-marzec br. osiągnęła wartość 1241,1 mln zł, co oznacza wzrost o 2,0% w ujęciu rocznym. Produkcja sprzedana uzyskana przez przedsiębiorstwa budowlane z terenu Krakowa stanowiła 50,4% ogółu produkcji sprzedanej budownictwa w województwie (rok wcześniej 53,9%).

Produkcja budowlano-montażowa w skali roku zmniejszyła się o 1,8% i wyniosła 575,5 mln zł. Spadek produkcji odnotowano w działach budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej (o 7,5%) oraz budowa budynków (o 6,8%). Wzrost produkcji odnotowano w dziale roboty budowlane specjalistyczne (o 12,9%).

Struktura produkcji budowlano-montażowej według działów w okresie I-III 2017 r.



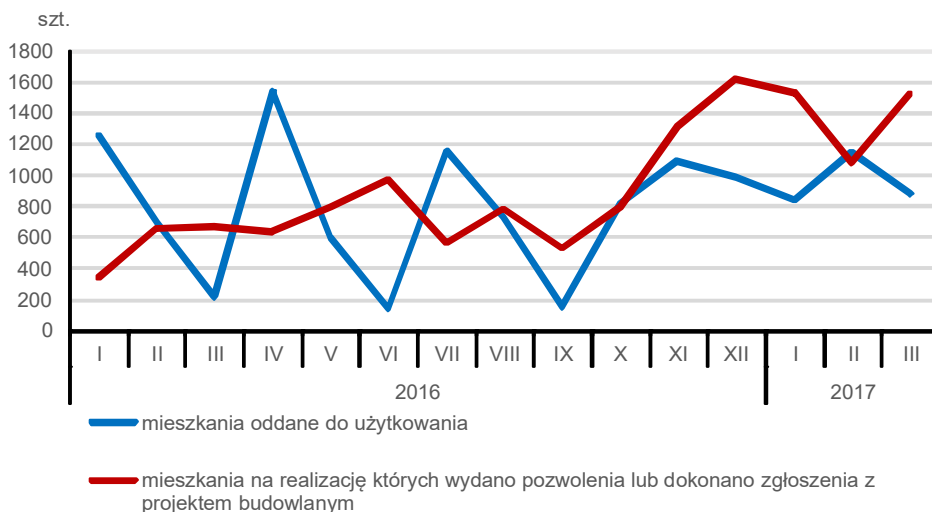
Przychody ze sprzedaży przypadające na 1 zatrudnionego w budownictwie uzyskane w I kwartale 2017 r. były o 5,2% wyższe niż rok wcześniej, przy niższym o 3,1% przeciętnym zatrudnieniu i wyższym o 0,9% przeciętnym miesięcznym wynagrodzeniu brutto.

MIESZKANIA

Według wstępnych danych w I kwartale br. na terenie Krakowa oddano do użytkowania 2855 mieszkań, tj. o 32,1% więcej niż rok wcześniej. W budownictwie przeznaczonym na sprzedaż lub wynajem liczba mieszkań przekazanych do użytkowania wyniosła 2671 (o 41,6% więcej w skali roku), a w budownictwie indywidualnym 184 (spadek o 14,4%).

Mieszkania oddane do użytkowania na terenie Krakowa stanowiły 57,7% ogólnej liczby mieszkań przekazanych do użytkowania w województwie małopolskim (wobec 51,9% rok wcześniej).

Mieszkania oddane do użytkowania i mieszkania na realizację których wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym



Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania oddanego do użytkowania wyniosła 54,2 m² (58,1 m² rok wcześniej) – w budownictwie indywidualnym 126,5 m² (109,5 m² rok wcześniej), a w budownictwie na sprzedaż lub wynajem 49,3 m² (odpowiednio 52,7 m²).

W okresie sprawozdawczym odnotowano 4128 mieszkań na realizację których wydano pozwolenia lub dokonano zgłoszenia z projektem budowlanym (wzrost o 148,8% w skali roku), w głównej mierze przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem (3948). Rozpoczęto budowę 2746 mieszkań (spadek o 2,5%), których wykonawcami są firmy deweloperskie (2559), inwestorzy indywidualni (171) oraz spółdzielnie (16).

USŁUGI BIZNESOWE¹

W Krakowie dynamicznie rozwija się branża usług związanych z obsługą działalności gospodarczej. W pierwszym kwartale 2017 r. w porównaniu z analogicznym okresem ub. roku wystąpił wzrost **obrotów²** w większości badanych grupowań z obszaru usług biznesowych. Największy wzrost obrotów notowano w zakresie działalności usługowej w zakresie informacji (o 49,5%), w działalności wydawniczej (o 40,4%), w pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej (o 37,0%), w działalności związanej z administracyjną obsługą biura i pozostałej działalności wspomagającej prowadzenie działalności gospodarczej (o 36,5%), usługach sprzątania obiektów (o 29,9%), w działalności związanej z zatrudnieniem (o 29,0%) oraz usługach w zakresie reklamy, badania rynku i opinii publicznej (o 22,8%). Nieco niższy wzrost obrotów wystąpił w usługach doradztwa związanych z zarządzaniem (o 17,3%), w działalności związanej z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki (o 9,1%), usługach prawnych, rachunkowo-księgowych i doradztwa podatkowego (o 8,7%), działalności detektywistycznej i ochroniarskiej (o 1,2%),

¹ Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

² W cenach bieżących; w przedsiębiorstwach o liczbie pracujących powyżej 9 osób.

Spadek obrotów wystąpił tylko w usługach w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych (o 19,7%) oraz działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości (o 3,6%).

Przeciętne zatrudnienie³ w pierwszym kwartale br. w poszczególnych rodzajach grupowań z obszaru usług związanych z obsługą działalności gospodarczej wahało się od 1,4 tys. osób (w usługach w zakresie reklamy, badania rynku i opinii publicznej) do prawie 12 tys. osób (w działalności związanej z oprogramowaniem i doradztwem w zakresie informatyki). W odniesieniu do pierwszego kwartału 2016 r. wzrost przeciętnego zatrudnienia odnotowano prawie we wszystkich badanych grupowaniach, z wyjątkiem działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości (spadek o 1,1%). Najwyższy wzrost dotyczył usług związanych ze sprzątnięciem obiektów (wzrost o 42,1%), działalności wydawniczej (o 33,8%) oraz działalności związanej z administracyjną obsługą biura i pozostałej działalności wspomagającej prowadzenie działalności gospodarczej (o 32,1%).

W pierwszym kwartale br. **przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto**⁴ w badanych grupowaniach z obszaru usług biznesowych wahało się od 2,1 tys. zł (usługi detektywistyczne i ochroniarskie) do 9,8 tys. zł (usługi w zakresie pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej).

TURYSTYKA

Według danych wstępnych w I kwartale 2017 r. z turystycznych obiektów noclegowych w Krakowie skorzystało 419,3 tys. osób, tj. o 0,4% więcej w skali roku. Turyści zagraniczni w liczbie 192,0 tys. stanowili 45,8% ogółu korzystających z noclegów (rok wcześniej – 46,0%), a ich liczba zmniejszyła się w stosunku rocznym o 0,2%.

W omawianym okresie udzielono 899,6 tys. noclegów, co oznacza wzrost w ujęciu rocznym o 1,1%, w tym turystom z zagranicy – 469,9 tys. noclegów (o 0,5% więcej). Wśród obiektów bazy noclegowej, największą liczbę gości przyjeły hotele – 334,7 tys. osób (w tym 159,9 tys. gości z zagranicy). W hotelach udzielono 707,9 tys. noclegów (w tym 386,3 tys. turystom zagranicznym).

Średnia długość pobytu turystów w obiektach noclegowych w I kwartale br. wyniosła podobnie jak rok wcześniej 2,1 dnia przy czym turyści zagraniczni przebywali przeciętnie 2,4 dnia (analogicznie rok wcześniej).

W okresie I-III 2017 r. wynajęto 447,6 tys. pokoi, w tym 240,7 tys. turystom zagranicznym. Liczba wynajętych pokoi była o 1,0% większa niż rok wcześniej, a 94,2% ogółu wynajętych pokoi znajdowało się w hotelach.

Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w I kwartale 2017 r. kształtował się na poziomie 39,2% (w I kwartale 2016 r. – 39,0%), a stopień wykorzystania pokoi wyniósł 49,6% (wobec odpowiednio 49,9%).

Międzynarodowy Port Lotniczy im. Jana Pawła II Kraków-Balice obsłużył w okresie sprawozdawczym 1163,6 tys. pasażerów, tj. o 19,1% więcej niż w I kwartale 2016 r. Liczba pasażerów obsłużonych w ruchu krajowym wzrosła o 16,3%, a w ruchu międzynarodowym o 19,4%.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

Według danych Komendy Głównej Policji w I kwartale 2017 r. odnotowano 14,7 tys. przestępstw, które stanowiły 49,4% ogółu przestępstw stwierdzonych w województwie. W strukturze przestępstw przeważały przestępstwa o charakterze gospodarczym (9,9 tys. – 67,4% ogółu). Ponadto stwierdzono m.in. 4,4 tys. przestępstw o charakterze kryminalnym (29,8%) i 0,2 tys. drogowych (1,7%).

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw ogółem wyniósł 85,9% (w województwie – 87,3%). Najwyższą wykrywalnością charakteryzowały się przestępstwa drogowe – 100,0%. Wskaźnik wykrywalności przestępstw gospodarczych wyniósł 98,1%, a kryminalnych 57,6%.

W omawianym okresie na drogach Krakowa wydarzyło się 187 wypadków drogowych, tj. o 15,4% mniej niż rok wcześniej. Liczba kolizji wzrosła o 5,9% (2111). Wypadkom uległo łącznie 209 osób, z których 2 poniosły śmierć. Liczba ofiar wypadków zmniejszyła się w ujęciu rocznym o 17,4%, z czego śmiertelnych o 66,7%. Na terenie Krakowa wydarzyło się 29,3% ogółu wypadków odnotowanych w województwie małopolskim (w I kwartale 2016 r. – 31,2%).

³ W przedsiębiorstwach o liczbie pracujących powyżej 9 osób.

⁴ Jak wyżej.

Funkcjonariusze Straży Miejskiej Miasta Krakowa w ramach wykonywania zadań ujawnili 21,3 tys. wykroczeń, tj. o 27,0% mniej w ujęciu rocznym. Mandatami ukaranych zostało 6,5 tys. sprawców (o 28,6% mniej w skali roku), udzielono 14,1 tys. pouczeń (spadek o 27,1%), sporządzono 0,7 tys. notatek celem skierowania wniosków o ukaranie do Sądu Grodzkiego (o 1,3% mniej).

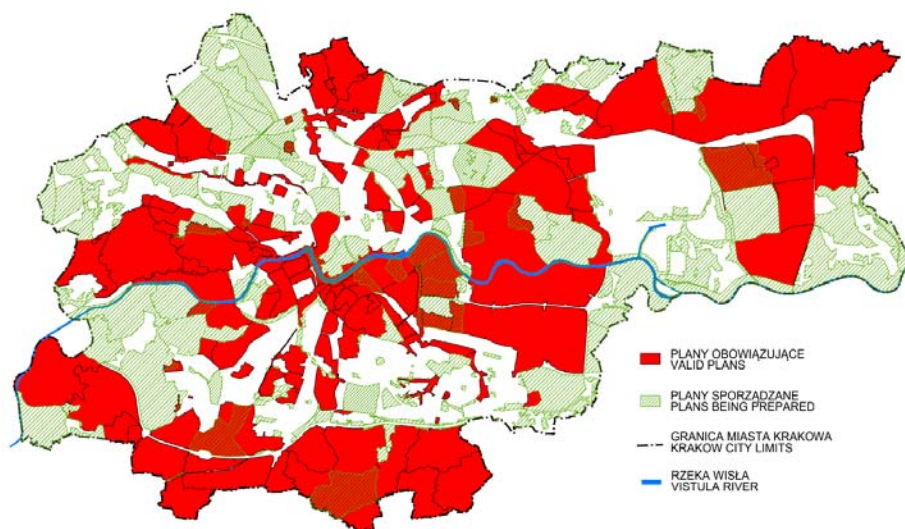
PLANOWANIE PRZESTRZENNE⁵

W 2016 r. powierzchnia Krakowa objęta obowiązującymi miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego, pomimo uchwalenia 11 planów o łącznej powierzchni 910,7 ha zwiększyła się zaledwie o 162,6 ha tj. z 15742,7 ha do 15905,3 ha na koniec roku. Powyższa zmiana przekłada się na ogólny procentowy wzrost pokrycia miasta obowiązującymi planami miejscowymi o 0,5 p. proc. z 48,2% na początku roku do 48,7% na koniec 2016 r. Niewielki przyrost powierzchni miasta objętej uchwalonymi planami miejscowymi w 2016 r. wynika z faktu, iż znaczna ich część objęła obszary, na których obowiązywały już wcześniej plany miejscowe. Ponadto dwa spośród uchwalonych w 2016 r. planów miejscowych, z uwagi na publikację w Dzienniku Urzędowym Wojewody Małopolskiego uchwał w ich sprawie na przełomie 2016 i 2017 r., weszły w życie dopiero z początkiem 2017 r.

W wyniku podjętych przez Radę Miasta Krakowa uchwał o przystąpieniu do sporządzania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego w 2016 r. rozpoczęto prace nad 26 nowymi planami miejscowymi. Dzięki temu na koniec 2016 r. blisko 29% powierzchni Krakowa (o łącznej powierzchni 9466,2 ha) objęte było procedurą sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.

Wyszczególnienie stan w dniu	Plany sporządzane			Plany obowiązujące		
	liczba	powierzchnia w ha	powierzchnia miasta ^a =100	liczba	powierzchnia w ha	powierzchnia miasta ^a =100
31 grudnia 2015	51	3924,0	12,0	136	15742,7	48,2
31 grudnia 2016	65	9466,2	29,0	145	15905,3	48,7
31 marca 2017	67	9640,9	29,5	149	16048,3	49,1

a Powierzchnia miasta Krakowa - 32685 ha.



⁵ Opracowano w Urzędzie Miasta Krakowa.

KRAKÓW NA TLE INNYCH MIAST

Wskaźniki demograficzno-ekonomiczne lokują Kraków w czołówce miast wojewódzkich w Polsce. Poniższa tablica prezentuje dane z wybranych obszarów społeczno-gospodarczych w I kwartale 2017 r. oraz lokaty Krakowa względem największych miast w Polsce (w nawiasie).

WYSZCZEGÓLNIENIE	Gdańsk	Kraków	Łódź	Poznań	Warszawa	Wrocław
Ludność ogółem w tys. (stan w dniu 31 XII 2016 r.)	463,8 (6)	765,3 (2)	696,5 (3)	540,4 (5)	1754,0 (1)	637,7 (4)
Przyrost naturalny na 1000 ludności ^a	1,4 (2)	2,2 (1)	-5,0 (6)	1,0 (4)	1,4 (2)	1,0 (4)
Stoпа bezrobocia rejestrowanego w % (stan w dniu 31 III)	3,7 (5)	3,5 (4)	7,9 (6)	1,9 (1)	2,7 (2)	2,8 (3)
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy (stan w dniu 31 III)	9 (5)	6 (2)	12 (6)	8 (3)	8 (3)	4 (1)
Przeciętne zatrudnienie ^b w tys.	88,3 (6)	215,3 (2)	125,6 (5)	153,5 (4)	1030,3 (1)	184,2 (3)
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto ^b ogółem w zł	5741,55 (1)	4895,15 (4)	4246,51 (6)	4969,11 (3)	5719,01 (2)	4705,57 (5)
Mieszkania oddane do użytkowania	1213 (4)	2855 (2)	608 (6)	836 (5)	4005 (1)	1487 (3)
w tym na sprzedaż lub wynajem	1102 (4)	2671 (2)	392 (6)	733 (5)	3733 (1)	1397 (3)
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ²	58,4 (5)	54,2 (6)	79,6 (1)	63,2 (2)	60,4 (4)	61,6 (3)
Podmioty gospodarki narodowej w tys. (stan w dniu 31 III)	75,8 (6)	135,2 (2)	92,5 (5)	110,7 (4)	423,1 (1)	117,1 (3)
Wskaźnik poziomu kosztów ^{a,b} w %	95,4 (3)	95,8 (5)	94,0 (1)	94,7 (2)	95,6 (4)	96,8 (6)
Wskaźnik rentowności obrotu brutto ^{a,b} w %	4,6 (3)	4,2 (5)	6,0 (1)	5,3 (2)	4,4 (4)	3,2 (6)
Wskaźnik rentowności obrotu netto ^{a,b} w %	3,8 (3)	3,3 (5)	5,0 (1)	4,3 (2)	3,7 (4)	2,5 (6)

a W okresie I-XII 2016 r. b W sektorze przedsiębiorstw.

SOCIO-ECONOMIC SITUATION OF KRAKÓW IN THE PERIOD JANUARY-MARCH 2017

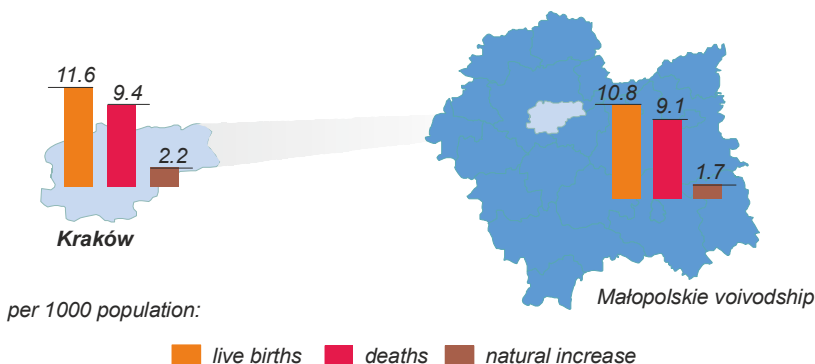
POPULATION

As of the end of December 2016 the population of Kraków amounted to 765.3 thous., that was 22.6% of total number of population in the Małopolskie voivodship. In annual terms the number of population in Kraków increased by 4.3 thous. persons. Females constituted 53.3% of the population and the feminization rate amounted to 114 towards 106 females per 100 males in the voivodship.

In 2016 inhabitants of Kraków contracted 4062 marriages, 8816 children were born, 7151 persons died, of which 24 infants. In annual terms the number of live births and contracted marriages increased respectively by 10.0% and 7.9%, but the number of deaths decreased by 5.9%. The natural increase was positive (1665 persons). Natural increase rate amounted to 2.2‰ towards 0.5‰ in the year 2015 (in the voivodship it was 1.7‰).

Internal net migration for permanent residence was positive and amounted to 1486 persons (1840 persons the year before).

Vital statistics in 2016



In 2016 the number of working age population amounted to 468.0 thous. persons, what means that this number decreased by 3.7 thous. in annual terms. In structure of population by economic age groups the working age population accounted for 61.2% of total number of population in Kraków (towards 62.0% in 2015). At the end of 2016 post-working age population numbered 173.4 thous. persons (almost 5.1 thous. people more than in 2015), and its share in total population amounted to 22.7% (towards 22.1% in 2015). Within the discussed structure one can see unfavourable changes from the economic point of view, consisting in further decrease of the working age population in favour of the post-working age population (diminishing of the labor force resources).

LABOUR MARKET

On the labour market in Kraków in the 1st quarter 2017 in relation to the analogous period of previous year there were following changes:

- it was recorded an increase (by 4.0%) of the average paid employment in enterprise sector (in the voivodship an increase by 4.9%),
- the number of registered unemployed persons at the end of March 2017 was lower in annual terms by 19.4% (in the voivodship by 21.5%),
- the unemployment rate (the lowest among powiats and cities with powiat status in Małopolskie voivodship) decreased by 0.9 percentage point (1.8 percentage point in the voivodship) to 3.5%,
- at the end of March 2017 the Municipal Labour Office had at its disposal more by 57.5% vacant places of employment and places of occupational activation than the year before,
- pace of increase of the average monthly gross wages and salaries in enterprise sector was faster in annual terms and the average pay grew by 6.1% (in the voivodship by 5.9%).

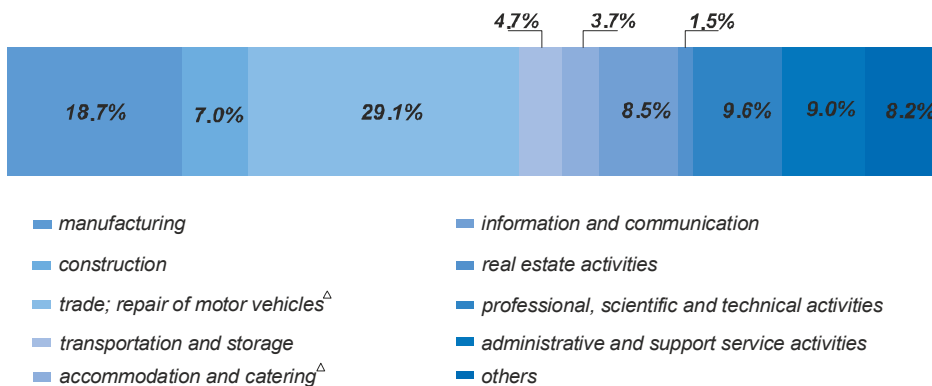
Average paid employment

In the 1st quarter 2017 the average paid employment in enterprise sector amounted to 215.3 thous. persons thus it grew by 4.0% in annual terms (in the previous year there was an increase by 2.3%).

Paid employment higher than the year before was recorded mainly in sections: administrative and support service activities (by 20.6%), transportation and storage (by 18.4%), information and communication (by 17.7%), professional, scientific and technical activities (by 13.2%) as well as accommodation and catering (by 9.5%). The average paid employment lower than the year before occurred in mining and quarrying (by 5.6%), electricity, gas, steam and air conditioning supply (by 3.7%) as well as trade; repair of motor vehicles (by 3.5%).

In structure of total paid employees the most persons was employed in sections: trade; repair of motor vehicles (29.1% of total), manufacturing (18.7%), professional, scientific and technical activities (9.6%), administrative and support service activities (9.0%) as well as information and communication (8.5%).

Structure of average paid employment in enterprise sector by sections in the period I-III 2017



Persons employed in enterprise sector in Kraków constituted 44.8% of total paid employment in the voivodship.

Registered unemployment

In the period January-March 2017 in the Municipal Labour Office in Kraków 5.9 thous. people were registered, i.e., less by 6.1% than the year before. Simultaneously in the discussed period 6.1 thous. people were removed from the register rolls, i.e., more by 1.2% in annual terms.

At the end of March 2017 in the Municipal Labour Office's records in Kraków there were 16.0 thous. unemployed persons, of which 8.0 thous. women constituted 50.1% of total unemployed persons. In annual terms the total number of registered unemployed persons decreased by 19.4% (among women by 17.6%, and among men by 21.1%). Unemployed persons from Kraków constituted 16.7% of total persons without job registered in the Małopolskie voivodship (16.3% at the end of March 2016).

86.5% of unemployed persons did not possess benefits rights, while at the end of March 2016 this percentage was bigger by 1.3 percentage points.

Considering the unemployed by age, the most numerous group still constituted persons aged 25-34 - 4.2 thous. persons (26.5% of total) and 35-44 - 3.8 thous. (23.7%). In annual terms the biggest decrease was recorded in the group of the unemployed aged 18-24 - by 31.4%, and also aged 25-34 and 45-54 - by 20.2% both.

In the structure of the unemployed by educational level the most persons had tertiary education (26.7%) as well as lower secondary, primary and incomplete primary (23.8%). Simultaneously the biggest decrease of the number of the unemployed per annum was recorded in the group of persons with basic vocational education (by 26.3%) and lower secondary, primary and incomplete primary education (by 20.3%).

Considering duration of unemployment the most persons remained without job during the period more than 24 months - 4.3 thous., and their number was lower by 12.3% than at the end of March 2016.

Analysing work seniority, the most of the unemployed are persons with short work seniority - up to 1 year (3.1 thous.), and their number was lower by 17.3% in annual terms.

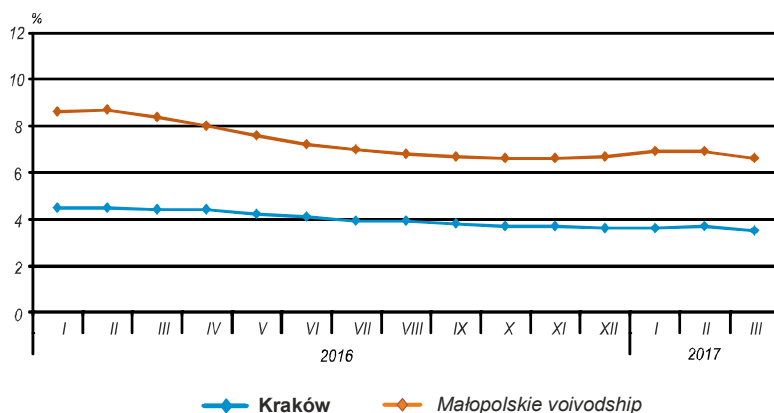
Among the unemployed with a specific situation on the labour market the biggest decrease considered persons below 25 years of age (by 31.4%) as well as long-term unemployed (19.9%).

In the 1st quarter 2017 9.1 thous. job offers came in the Municipal Labour Office in Kraków, i.e., more by 76.5% in annual terms.

At the end of March 2017 the Municipal Labour Office in Kraków had at its disposal 2.7 thous. vacant places of employment and places of occupational activation, i.e., more by 57.5% than the year before.

The registered unemployment rate at the end of March 2017 was 3.5% and decreased by 0.9 percentage point per annum.

Registered unemployment rate
As of end of month



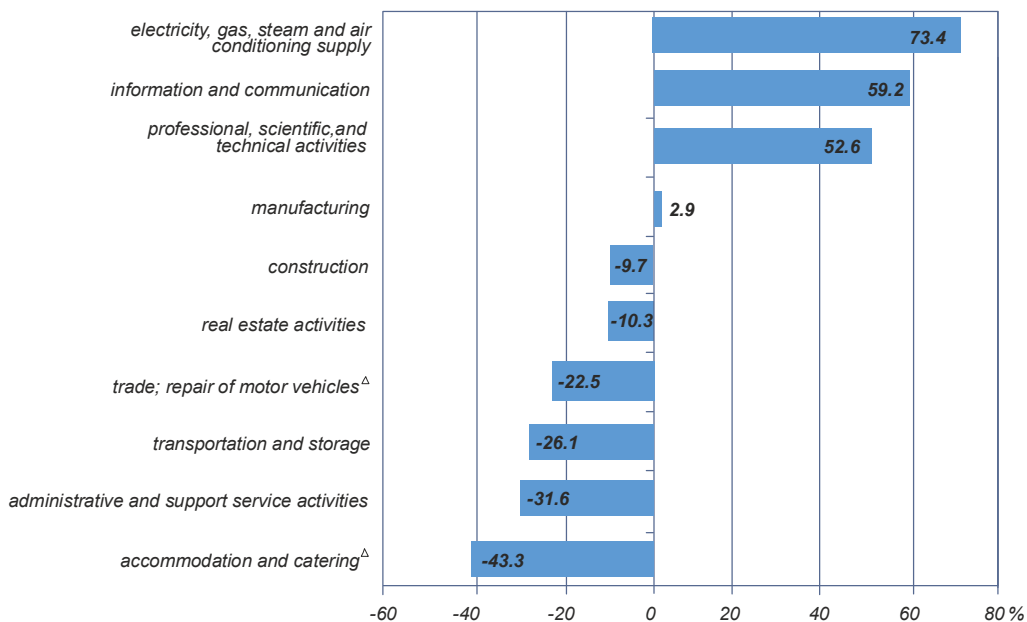
WAGES AND SALARIES

In the 1st quarter 2017 the average monthly gross wages and salaries in enterprise sector were by 6.1% bigger than in analogous period of previous year. They amounted to 4895.15 zł, what accounted for 115.2% of the average wages and salaries in the voivodship.

In annual terms the average monthly gross wages and salaries augmented in all of NACE sections (apart from mining and quarrying) and the highest pace of increase was recorded in transportation and storage as well as in trade; repair of motor vehicles (by 7.8% both).

Average monthly gross wages and salaries above the average for the city were recorded, i.a. in sections electricity, gas, steam and air conditioning supply (8487.84 zł), information and communication (7794.24 zł), professional, scientific and technical activities (7468.00 zł) as well as mining and quarrying (6853.83 zł). Considerably below mean shaped average pays in sections accommodation and catering (2774.27 zł) as well as administrative and support service activities (3346.18 zł). Average wages and salaries of persons employed in the section electricity, gas, steam and air conditioning supply were more than three times bigger than in the section accommodation and catering.

Relative deviations of average monthly gross wages and salaries from the average wage and salaries in enterprise sector in Kraków in the period January-March 2017



In the reported period 96.4 mln hours had been worked, i.e., more by 5.8% per annum. The average hourly gross wage and salary increased by 4.2%, to 32.82 zł (in the voivodship – 28.31 zł).

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY

As of the end of March 2017 in the REGON register there were 135.2 thous. entities of the national economy located in Kraków. During the year their number increased by 3.0%. Businesses seated in Kraków constituted 36.3% of total entities of the national economy registered in the Małopolskie voivodship (35.9 the year before).

Entities run by natural persons predominated (82.7 thous.) and constituted 61.2% of all registered firms conducting economic activity. Their number was higher by 0.5 thous. (0.6%) than at the end of March 2016.

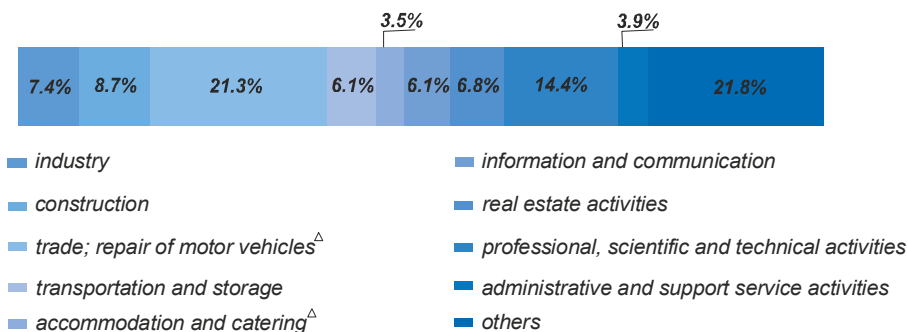
As basic kind of conducted economic activity, the most entities declared trade; repair of motor vehicles – 28.8 thous. (21.3% of total), professional, scientific and technical activities – 19.5 thous. (14.4%), construction – 11.8 thous. (8.7%) as well as manufacturing – 9.4 thous. (6.9%).

The biggest increase of entities of the national economy per annum occurred in sections: information and communication (by 10.6%) as well as administrative and support service activities (by 6.6%).

In the structure by expected number of employed persons, the share of small businesses employing up to 9 persons amounted to 95.6%. Entities employing 10-49 persons constituted 3.6% of total entities, and big ones, i.e., more than 50 persons – 0.8%.

At the end of March 2017 in the REGON register there were 27.5 thous. commercial companies, i.e., 20.3% of total entities (the year before – 18.7%), and their number augmented in annual terms by 2.9 thous. (by 11.8%). In total number of commercial companies, limited liability companies accounted for 82.1% (81.8% at the end of March 2016), and joint stock companies – 2.2% (2.4% respectively). The number of co-operatives (413 entities) decreased by 1.0% and of state owned enterprises (8) stayed unchanged.

Structure of entities of the national economy by sections in 2017
As of 31 March



As of 31 March 2017 on the area of Kraków there were registered 4.7 thous. commercial companies with foreign capital participation, which number increased per annum by 12.8%.

FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES

In the period January-March of the current year financial results of surveyed enterprises (562 economic entities keeping accounting ledgers, employing 50 and more persons, excluding enterprises from agriculture, forestry and fishing, finance and insurance as well as higher education) were slightly worse in relation to results obtained in the analogous period of 2016.

Revenues from total activity increased by 3.6%, whereas costs of obtaining them increased by 6.4%, what reflected in deterioration of the cost level indicator from 92.0% in the 1st quarter 2016 to 94.4%. Revenues from sale of products, goods and materials were higher than the year before by 6.8% and costs of obtaining them by 6.6%.

Financial result on sale of products, goods and materials amounted to 1245.1 mln zł and was higher by 10.0% per annum.

Gross financial result amounted to 1499.2 mln zł, i.e., less by 27.5% than in the analogous period of the previous year. Encumbrances of gross financial result by income tax in amount of 297.7 mln zł influenced the final net financial result, which shaped at the level of 1201.5 mln zł (lower by 32.9% per annum) while the net profit decreased by 25.4% and net loss increased by 42.6%.

65.3% of total enterprises showed the net profit (a decrease by 1.0 percentage point per annum), and revenues obtained by them accounted for 74.3% of revenues from total activity of surveyed enterprises (towards 80.1% in the period January-March 2016). In manufacturing 73.7% enterprises showed the net profit (76.2% the year before), and their share in revenues of this section amounted to 86.1% (92.5% the year before).

Profitability rate of gross turnover decreased by 2.4 percentage point to 5.6%, whereas profitability rate of net turnover by 2.4 percentage point to 4.5%.

At the end of March of the current year the value of current assets amounted to 28938.2 mln zł and was higher by 8.9% than in the analogous period of previous year. The biggest increase per annum concerned stocks (by 11.5%)

and short-term investments (by 10.7%). In material structure of current assets short-term dues had the biggest share – 44.6% (the year before – 45.4%), short-term investments – 26.4% (the year before – 26.0%) as well as stocks – 24.9% (the year before – 24.3%).

At the end of the discussed period short-term liabilities amounted to 21600.6 mln zł and increased by 8.4% in relation to the end of March of the previous year.

Long-term liabilities were higher by 20.1% than the year before and amounted to 13448.6 mln zł.

INDUSTRY AND CONSTRUCTION

Industry

Sold production of industry in the 1st quarter 2017 reached the value of 6666.7 mln zł, (in current prices) i.e., more by 0.2% (in constant prices) than the year before. The value of sold production of industrial units of Kraków accounted for 30.5% of sold production of industrial enterprises of the Małopolskie voivodship (towards 32.6% the year before).

An increase of sold production in annual terms occurred in mining and quarrying as well as water supply; sewerage, waste management and remediation activities whereas in manufacturing and electricity, gas, steam and air conditioning supply were noticed a decrease. The sold production in manufacturing amounted to 4445.1 mln zł (66.7% of total) and decreased (in constant prices) by 0.1%.

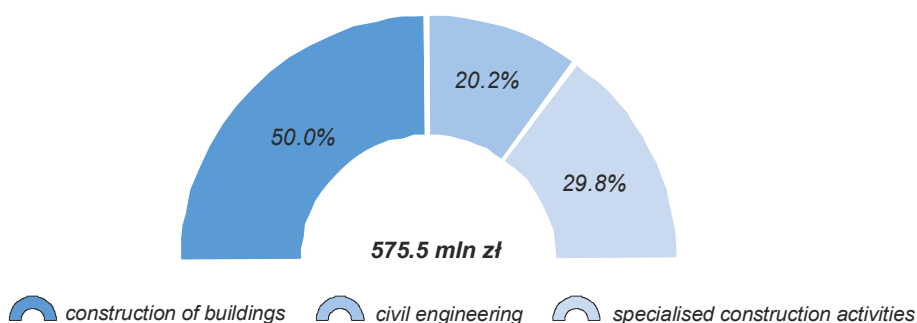
Work efficiency in industry measured by sold production per 1 employee (in constant prices) stayed unchanged in annual terms (in the voivodship an increase by 2.8%), while the average employment increased by 0.2% and average gross wages and salaries increased by 5.3%.

Construction

Sold production of construction in the period January-March 2017 reached the value of 1241.1 mln zł, what means an increase by 2.0% in annual terms. Sold production of construction entities from the area of Kraków accounted for 50.4% of total sold production of construction in the voivodship (53.9% the year before).

The construction and assembly production in annual terms decreased by 1.8% and amounted to 575.5 mln zł. A decrease of sales was recorded in civil engineering (by 7.5%) and in construction of buildings (by 6.8%). An increase of sales in annual terms was recorded in specialised construction activities (by 12.9%).

**Structure of construction and assembly production by divisions
in the period January-March 2017**



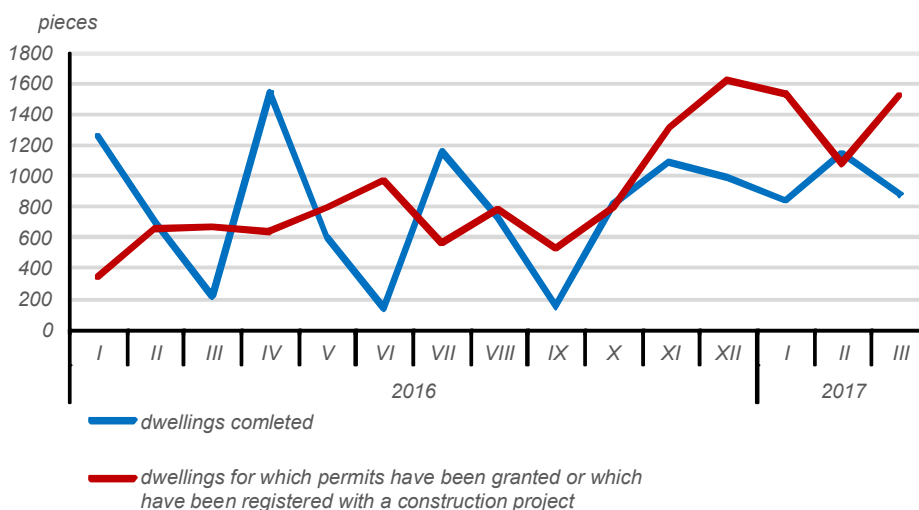
Revenues from sales per 1 employee in construction gained in the 1st quarter 2017 were higher by 5.2% than the year before, while average employment decreased by 3.1% and average gross wages and salaries increased by 0.9%.

DWELLINGS

In 1st quarter 2017 according to preliminary data on the area of Kraków there were 2855 dwellings completed, i.e., more by 32.1% than the year before. The number of dwellings completed in construction for sale or rent amounted to 2671 (more by 41.6% in annual terms) and in private construction to 184 (a decrease by 14.4%).

Dwellings completed on the area of Kraków constituted 57.7% of total number of dwellings completed in the Małopolskie voivodship (towards 51.9% the year before).

Dwellings completed and dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project



Average usable floor space per dwelling completed amounted to 54.2 m² (58.1 m² the year before) - 126.5 m² in private construction (109.5 m² the year before) and in construction for sale and rent 49.3 m² (52.7 m² respectively).

In reported period there were 4128 dwellings for which permits have been granted or which have been registered with a construction project (an increase by 148.8% per annum), mainly for sale or rent (3948). The construction of 2746 dwellings has begun (less by 2.5%), which contractors are developers (2559), private investors (171) and cooperatives (16).

BUSINESS SERVICES¹

The branch of services related to business is dynamically developing in Kraków. In the 1st quarter 2017 in comparison with the analogous period of the last year an increase of **turnover**² occurred in most of the surveyed groupings in the area of business services. The biggest growth was recorded in activities in the field of information (by 49.5%), in the publishing activity (by 40.4%), in other professional, scientific and technical activities (by 37.0%), activities related to office administrative, office support and other business support activities (36.5%), cleaning of buildings (by 29.9%), in activities related to employment (by 29.0%) and in services in the field of advertising and market research (by 22.8%). Slightly lower growth in sales occurred in advisory services related to the management (17.3%), in activities related to computer programming, consultancy (by 9.1%), legal and accounting activities (by 8.7%), security and investigation activities (by 1.2%).

A decrease in sales occurred only in services in the field of architectural and engineering activities; technical testing and analysis (by 19.7%) and in the business related to real estate activities (by 3.6%).

¹ See methodological notes item 19.

² In current prices; in enterprises employing more than 9 persons.

Average employment³ in the 1st quarter of the current year in particular types of groupings in the area of services related to business activities varied from 1.4 thous. persons (in services in the field of advertising and market research) to almost 12 thous. persons (in activities related to computer programming, consultancy). In reference to the 1st quarter 2016 an increase of average employment was recorded in almost all surveyed groupings, excluding the business related to real estate activities (a decrease by 1.1%). The highest growth concerned services related to cleaning of buildings (growth by 42.1%), the publishing activity (by 33.8%) as well as activities related to office administrative, office support and other business support activities (by 32.1%).

In the 1st quarter of the current year the **average monthly gross wages and salaries**⁴ in the surveyed groupings in the area of business services varied from 2.1 thous. zł (security and investigation activities) to 9.8 thous. zł (services in the area of other professional, scientific and technical activities).

TOURISM

According to preliminary data in the 1st quarter 2017 there were 419.3 thous. persons accommodated in tourist accommodation establishments in Kraków, i.e., more by 0.4% per annum. Foreign tourists in amount of 192.0 thous. accounted for 45.8% of total tourists accommodated (the year before – 46.0%), and their number decreased by 0.2% in annual terms.

In the discussed period there were 899.6 thous. overnight stays, what means an increase in annual terms by 1.1%, of which foreign tourists – 469.9 thous. overnight stays (more by 0.5%). Among boarding facilities the biggest number of guests was accommodated in hotels – 334.7 thous. persons (of which 159.9 thous. guests from abroad). Hotels granted 707.9 thous. overnight stays (of which 386.3 thous. foreign tourists).

The average stay of tourists in accommodation establishments in the 1st quarter 2017 was like the year before 2.1 days, while foreign tourists stayed on average 2.4 days (like the year before).

In the 1st quarter 2017 there were 447.6 thous. rooms rented, of which 240.7 thous. by foreign tourists. The number of rented rooms was bigger by 1.0% than the year before. Hotel rooms accounted for 94.2% of total rented rooms.

Occupancy rate of bed places in the 1st quarter 2017 shaped at the level of 39.2% (in the 1st quarter 2016 – 39.0%), and the occupancy rate of rooms amounted to 49.6% (49.9% respectively).

Krakow Airport handled in the reporting period 1163.6 thous. passengers, i.e. by 19.1% more than in the 1st quarter 2016. Number of passengers handled in domestic traffic increased by 16.3% and international traffic by 19.4%.

PUBLIC SAFETY

On the basis data of the Police Headquarters in the 1st quarter 2017 there were recorded 14.7 thous. crimes, i.e., 49.4% of total crimes ascertained in the voivodship. In the structure of crimes, commercial crimes predominated (9.9 thous. – 67.4% of total). Moreover there were among others 4.4 thous. criminal crimes (29.8%) and 0.2 thous. road crimes (1.7%).

Total rate of detectability of delinquents in ascertained crimes amounted to 85.9% (in the voivodship – 87.3%). The highest rate of detectability was characteristic for road crimes – 100.0%. The rate of detectability of commercial crimes amounted to 98.1% and of criminal ones to 57.6%.

In the discussed period on the roads of Kraków 187 road traffic accidents had happened, i.e. less by 15.4% than the year before. The number of collisions increased by 5.9% (2111). In total 209 persons were victims of road accidents, of whom there were 2 fatalities. The number of road traffic casualties decreased by 17.4% in annual terms, while

³ In enterprises employing more than 9 persons.

⁴ As above.

of fatalities by 66.7%. 29.3% of total accidents recorded in Małopolskie voivodship happened on the area of Kraków (31.2% in the 1st quarter 2016).

Within the confines of duties, functionalities of the Municipal Police of Kraków disclosed 21.3 thous. offences, i.e., less by 27.0% per annum. 6.5 thous. perpetrators were punished by tickets (less by 28.6% in annual terms), 14.1 thous. admonitions were given (less by 27.1%), 0.7 thous. notes were made in order to file motions for penalization to the Municipal Court (less by 1.3%).

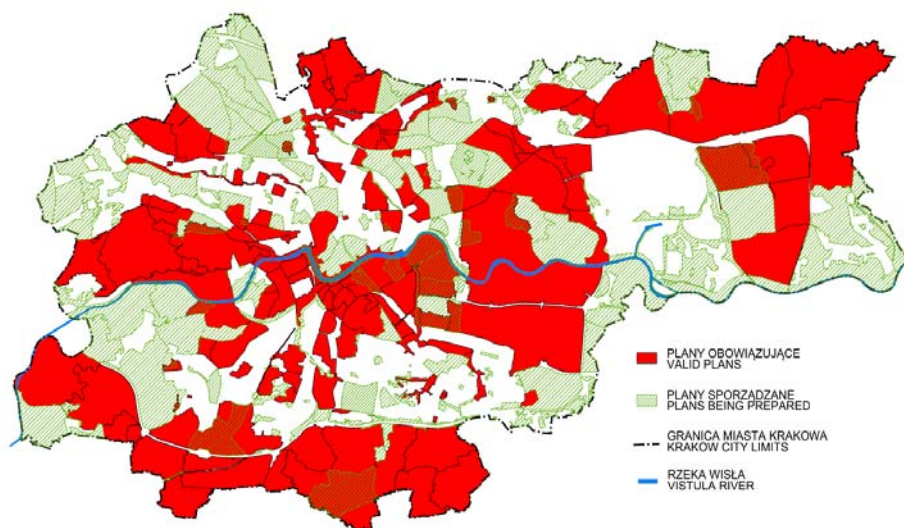
SPATIAL PLANNING⁵

In 2016, the area of Krakow covered by the current local spatial plans, despite the adoption of 11 plans with a total area of 910.7 ha increased by only 162.6 ha, i.e. from 15742.7 ha to 15905.3 ha at the end of the year. The change translates into an overall percentage increase in the city coverage by local plans by 0.5 percentage point, from 48.2% at the beginning of the year to 48.7% at the end of 2016. A slight increase in the city's area covered by the adopted local plans in 2016 results from the fact that a significant part covered areas already included in the local plans. In addition, two of the local plans adopted in 2016, due to the publication in the Official Gazette of the Małopolska Governor of resolutions regarding them at the turn of 2016 and 2017, entered into force as late as in early 2017.

As a result of the resolutions adopted by the Krakow City Council on the establishment of local spatial development plans, work was started on 26 new local plans in 2016. As a result, at the end of 2016, nearly 29% of Krakow's area (with a total area of 9466.2 ha) was covered by the procedure of developing a local spatial development plan.

Specification as of	Plans under preparation			Valid plans		
	number	area in ha	area of the city ^a =100	number	area in ha	area of the city ^a =100
31 December 2015	51	3924.0	12.0	136	15742.7	48.2
31 December 2016	65	9466.2	29.0	145	15905.3	48.7
31 March 2017	67	9640.9	29.5	149	16048.3	49.1

a Area of Kraków – 32685 ha.



⁵ Prepared in the Municipality of Kraków.

KRAKÓW AGAINST A BACKGROUND OF OTHER CITIES

Demographic and economic indices place Kraków in the lead of voivodship cities in Poland. The table below presents data from selected social and economic fields in the 1st quarter 2017 and the position of Kraków with respect to the biggest cities in Poland (in brackets).

SPECIFICATION	Gdańsk	Kraków	Łódź	Poznań	Warszawa	Wrocław
Total population in thous. (as of 31 XII 2016).....	463.8 (6)	765.3 (2)	696.5 (3)	540.4 (5)	1754.0 (1)	637.7 (4)
Natural increase per 1000 population ^a ..	1.4 (2)	2.2 (1)	-5.0 (6)	1.0 (4)	1.4 (2)	1.0 (4)
Registered unemployment rate in % (as of 31 III)	3.7 (5)	3.5 (4)	7.9 (6)	1.9 (1)	2.7 (2)	2.8 (3)
Number of unemployed persons per 1 job offer (as of 31 III)	9 (5)	6 (2)	12 (6)	8 (3)	8 (3)	4 (1)
Average paid employment ^b in thous.	88.3 (6)	215.3 (2)	125.6 (5)	153.5 (4)	1030.3 (1)	184.2 (3)
Average monthly gross wages and salaries ^b total in zł	5741.55 (1)	4895.15 (4)	4246.51 (6)	4969.11 (3)	5719.01 (2)	4705.57 (5)
Dwellings completed	1213 (4)	2855 (2)	608 (6)	836 (5)	4005 (1)	1487 (3)
of which for sale or rent	1102 (4)	2671 (2)	392 (6)	733 (5)	3733 (1)	1397 (3)
Average usable floor space of 1 dwelling completed in m ²	58.4 (5)	54.2 (6)	79.6 (1)	63.2 (2)	60.4 (4)	61.6 (3)
Entities of the national economy in thous. (as of 31 III)	75.8 (6)	135.2 (2)	92.5 (5)	110.7 (4)	423.1 (1)	117.1 (3)
Cost level indicator ^{a,b} in %	95.4 (3)	95.8 (5)	94.0 (1)	94.7 (2)	95.6 (4)	96.8 (6)
Profitability rate of gross turnover ^{a,b} in %	4.6 (3)	4.2 (5)	6.0 (1)	5.3 (2)	4.4 (4)	3.2 (6)
Profitability rate of net turnover ^{a,b} in %	3.8 (3)	3.3 (5)	5.0 (1)	4.3 (2)	3.7 (4)	2.5 (6)

a In the period January-December 2016. b In enterprise sector.

TABL.1. DANE METEOROLOGICZNE
METEOROLOGICAL DATA

OKRESY PERIODS	Temperatura powietrza w °C Air temperatures in °C				
	średnie average	skrajne extreme		odchylenie średniej tem- peratury od normy ^a deviation of average tem- perature from the norm ^a	minimalna przy gruncie minimal at ground level
		maksimum maximum	minimum minimum		
2016 III	4,7	17,1	-3,9	1,6	-4,9
IV	9,2	26,0	-2,2	1,2	-3,0
V	14,2	27,7	2,3	0,8	2,1
VI	18,7	33,6	6,2	2,5	3,5
VII	19,4	32,3	9,9	1,6	8,9
VIII	17,9	30,3	5,9	0,4	5,3
IX	15,5	28,4	2,9	2,3	0,7
X	7,8	23,8	-2,6	-0,6	-5,5
XI	3,7	19,0	-9,0	0,9	-10,4
XII	0,2	10,7	-8,4	0,8	-12,0
2017 I	-5,7	5,7	-24,1	-3,4	-30,0
II	0,1	16,6	-10,2	1,0	-13,1
III	6,2	20,4	-3,3	3,1	-6,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Opady atmosferyczne Atmospheric precipitation			Pokrywa śnieżna Ice sheet	
	suma w mm sum in mm	% normy ^a % of norm ^a	liczba dni z opadem number of days with precipita- tion	liczba dni z pokrywą śnieżną number of days with ice sheet	maksymalna grubość pokry- wy śnieżnej w cm maximal size of ice sheet in cm
2016 III	17,9	51	16	2	2
IV	51,4	103	14	-	-
V	45,1	61	11	-	-
VI	57,3	61	12	-	-
VII	215,9	266	18	-	-
VIII	47,7	63	9	-	-
IX	18,9	32	6	-	-
X	117,3	237	16	-	-
XI	33,4	83	17	4	4
XII	35,5	94	14	2	8
2017 I	7,2	21	9	29	8
II	31,0	105	14	15	6
III	38,2	109	13	-	-

a Wartości odniesiono do norm z okresu 1971-2000.

a Values have been referred to the standards for the period of time 1971-2000.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

LUDNOŚĆ POPULATION

TABL.2. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS	Ludność ^b Population ^b		Mażeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
	ogółem total	w tym kobiety of which females			ogółem total	w tym niemowląt ^d of which infants ^d	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers						
2014 I-XII	761873	406631	3516	7549	7061	25	488
2015 I-XII	761069	406115	3766	8013	7598	23	415
2016 I-XII	765320	408223	4062	8816	7151	24	1665
A	100,6	100,5	107,9	110,0	94,1	104,3	x
2014 I-VI	759800	405812	1302	3680	3506	13	174
2015 I-VI	762508	406948	1385	3752	3949	8	-197
2016 I-VI	762448	406761	1590	4195	3547	10	648
A	100,0	100,0	114,8	111,8	89,8	125,0	x

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mażeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny ^c Natural increase ^c
			ogółem total	w tym niemowląt ^{d,e} of which infants ^{d,e}	
			na 1000 ludności per 1000 population		
2014 I-XII	4,6	9,9	9,3	3,3	0,6
2015 I-XII	4,9	10,5	10,0	2,9	0,5
2016 I-XII	5,3	11,6	9,4	2,7	2,2
A	108,2	110,5	94,0	93,1	x
2014 I-VI	3,4	9,7	9,2	3,5	0,5
2015 I-VI	3,6	9,9	10,4	2,1	-0,5
2016 I-VI	4,2	11,0	9,3	2,4	1,7
A	116,7	111,1	89,4	114,3	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c Difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

RYNEK PRACY LABOUR MARKET
TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
 Stan w końcu okresu
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
 End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
a - w tysiącach <i>in thousand</i>					
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
OGÓŁEM a	223,7	225,0	225,0	225,1	232,6
TOTAL b	101,8	103,5	103,5	103,0	104,0
w tym: <i>of which:</i>					
Przemysł ¹ a	54,8	55,3	54,5	54,4	55,0
<i>Industry</i> ¹ b	98,9	102,4	99,9	97,4	100,5
Górnictwo i wydobywanie a	1,0	1,1	1,1	1,0	1,0
<i>Mining and quarrying</i> b	91,3	97,0	95,7	95,5	96,0
Przetwórstwo przemysłowe a	42,1	42,6	42,0	42,0	42,6
<i>Manufacturing</i> b	97,6	101,8	98,7	97,2	101,3
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ a	8,7	8,6	8,5	8,4	8,4
<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i> b	97,3	97,3	96,7	96,1	96,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ a	2,9	3,0	3,0	3,0	3,0
<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i> b	135,6	138,1	138,1	106,4	103,0
Budownictwo a	19,4	19,5	19,3	18,8	19,1
<i>Construction</i> b	99,8	99,8	99,3	99,6	98,4
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ a	69,7	69,2	68,2	67,5	66,9
<i>Trade; repair of motor vehicles</i> ^Δ b	99,2	99,4	98,2	97,3	95,9
Transport i gospodarka magazynowa a	9,3	9,6	9,8	10,1	11,0
<i>Transportation and storage</i> b	101,5	109,9	112,5	113,5	118,1
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	8,1	8,4	8,2	8,2	8,7
<i>Accommodation and catering</i> ^Δ b	100,6	103,6	102,4	103,4	107,9
Informacja i komunikacja a	16,2	16,6	17,1	17,7	19,0
<i>Information and communication</i> b	116,4	116,7	117,6	118,9	117,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ a	3,3	3,4	3,4	3,3	3,4
<i>Real estate activities</i> b	95,7	96,6	96,1	95,2	100,5
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna a	19,2	19,7	20,2	20,6	21,9
<i>Professional, scientific and technical activities</i> b	110,0	111,8	112,1	113,6	113,9
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ a	18,1	17,9	18,8	19,1	21,9
<i>Administrative and support service activities</i> b	106,1	107,3	120,1	120,2	121,0

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

TABL.4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
a - w tysiącach in thousand					
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM	207,1	207,2	208,2	207,6	215,3
TOTAL	102,3	102,8	103,5	102,5	104,0
w tym: of which:					
Przemysł ¹	52,6	52,9	52,7	52,4	52,6
Industry ¹	98,2	99,3	99,5	97,3	100,2
Górnictwo i wydobywanie	1,0	1,1	1,1	1,1	1,0
Mining and quarrying	92,0	95,5	95,5	95,6	94,4
Przetwórstwo przemysłowe	40,0	40,3	40,2	39,9	40,4
Manufacturing	96,8	98,1	98,2	96,8	100,9
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	8,7	8,6	8,6	8,5	8,4
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	96,9	96,7	96,7	96,6	96,3
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	2,9	2,9	2,9	2,9	3,0
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	134,0	135,8	136,6	107,0	103,2
Budownictwo	15,6	15,6	15,4	15,4	15,2
Construction	100,1	100,4	99,5	98,3	96,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	64,9	64,5	64,2	63,8	62,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	99,5	99,0	98,8	98,3	96,5
Transport i gospodarka magazynowa	8,5	8,6	9,4	8,8	10,0
Transportation and storage	101,8	104,9	117,7	110,3	118,4
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	7,3	7,4	7,4	7,5	8,0
Accommodation and catering ^Δ	100,4	102,3	101,5	102,0	109,5
Informacja i komunikacja	15,6	15,7	16,1	16,2	18,3
Information and communication	116,1	117,1	119,2	118,7	117,7
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2
Real estate activities	100,4	99,6	99,7	99,6	98,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	18,2	18,4	18,5	18,7	20,6
Professional, scientific and technical activities	108,6	109,6	109,4	111,3	113,2
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	16,0	15,7	16,0	16,4	19,3
Administrative and support service activities	116,2	116,1	119,5	119,0	120,6

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL.5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>					
	z ogółem <i>of grand total</i>					
	ogółem <i>grand total</i>	kobiety <i>females</i>	dotychczas niepracujący <i>previously not em- ployed</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>
				razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładu pracy <i>of which terminated /for company reason</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						
2016 III	19864	9734	2907	16957	1305	17439
IV	19471	9521	2793	16678	1252	17131
V	18879	9264	2686	16193	1223	16647
VI	18107	8955	2563	15544	1176	15957
VII	17574	8875	2470	15104	1136	15453
VIII	17383	8854	2440	14943	1107	15315
IX	17031	8709	2453	14578	1045	15038
X	16553	8468	2397	14156	1017	14633
XI	16423	8359	2368	14055	993	14390
XII	16213	8227	2317	13896	963	14202
2017 I	16464	8303	2343	14121	957	14310
II	16554	8316	2360	14194	949	14336
III	16012	8019	2245	13767	909	13853
A	80,6	82,4	77,2	81,2	69,7	79,4

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>			Oferty pracy ^a <i>Job offers^a</i>		
	z ogółem <i>of grand total</i>					
	absolwenci ^a <i>graduates^a</i>	bez kwalifi- kacji zawodo- wych <i>without occupational qualifica- tions</i>	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^b <i>out of job for period longer than 1 year^b</i>	zgłoszone w ciągu miesiąca <i>declaring during a month</i>		stan w końcu miesiąca <i>end of month</i>
				ogółem <i>total</i>	w tym sektor prywatny <i>private sector</i>	
w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						
2016 III	672	5891	8463	1813	1592	1703
IV	448	5871	.	1657	1558	1782
V	421	5738	.	1976	1899	2029
VI	307	5517	8127	3031	2874	3075
VII	300	5297	.	2157	2038	2946
VIII	360	5152	.	1913	1825	2469
IX	392	5083	7714	2218	2097	2730
X	414	4921	.	2511	2399	2661
XI	459	4813	.	1892	1782	2507
XII	493	4720	7296	1749	1658	1875
2017 I	524	4791	.	2510	2300	2036
II	545	4839	.	2956	2828	2680
III	462	4739	6840	3646	3458	2683
A	68,8	80,4	80,8	201,1	217,2	157,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał.
a See methodological notes item 4. b As of the end of a month ending a quarter.

TABL.5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia ^a w % <i>Unemployment rate^a in %</i>	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b <i>Newly registered unemployed persons^b</i>		Bezrobotni wyrejestrowani ^b <i>Persons removed from unemployment rolls^b</i>		Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pracy <i>Registered unemployed persons per 1 job offer</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym po raz kolejny <i>reentrants to unemployment rolls</i>	ogółem <i>total</i>	w tym z tytułu podjęcia pracy <i>of which received jobs</i>	
2016 III	4,4	2073	1553	2377	1239	12
IV	4,4	1952	1462	2345	1166	11
V	4,2	1529	1163	2121	1067	9
VI	4,1	1673	1290	2445	1184	6
VII	3,9	1633	1229	2166	952	6
VIII	3,9	1769	1338	1960	840	7
IX	3,8	1958	1459	2310	1182	6
X	3,7	1908	1391	2386	1121	6
XI	3,7	1935	1347	2065	946	7
XII	3,6	1704	1331	1914	912	9
2017 I	3,6	2034	1518	1783	886	8
II	3,7	1925	1439	1835	886	6
III	3,5	1965	1513	2507	1055	6
A	x	94,8	97,4	105,5	85,1	50,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.
a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL.6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a
End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>					
	w wieku <i>by age</i>			długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	osoby posiadające co najmniej jedno dziecko do 6 roku życia <i>unemployed persons with at least one child below 6 years of age</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
	do 30 roku życia <i>below 30 years of age</i>		powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>			
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	razem <i>total</i>	w tym do 25 roku życia <i>of which below 25 years of age</i>				
2016 III	4273	1634	6419	10833	1912	1612
IV	4078	1543	6362	10727	1922	1612
V	3826	1443	6262	10537	1885	1546
VI	3571	1328	6072	10224	1859	1467
VII	3405	1266	5946	9972	1821	1417
VIII	3395	1256	5823	9814	1807	1386
IX	3457	1264	5683	9568	1811	1399
X	3324	1186	5568	9341	1747	1369
XI	3352	1187	5505	9194	1735	1342
XII	3292	1162	5468	9121	1719	1336
2017 I	3353	1185	5565	9058	1721	1364
II	3392	1206	5552	8943	1741	1352
III	3177	1121	5420	8673	1729	1356
A	74,4	68,6	84,4	80,1	90,4	84,1

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL.7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA I PŁCI
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL AND SEX
End of month

OKRESY PERIODS	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcą- cym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym, podstawowym i niepełnym podstawowym lower secondary, primary and incomplete primary
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					
Ogółem Total					
2016 III	4955	4361	2401	3356	4791
VI	4372	3918	2247	3049	4521
IX	4323	3706	2081	2806	4115
XII	4341	3519	1927	2578	3848
2017 III	4269	3505	1948	2472	3818
A	86,2	80,4	81,1	73,7	79,7
B	98,3	99,6	101,1	95,9	99,2
Mężczyźni Males					
2016 III	1920	2093	992	2185	2940
VI	1737	1843	904	1954	2714
IX	1669	1708	808	1747	2390
XII	1658	1640	750	1631	2307
2017 III	1727	1638	786	1570	2272
A	89,9	78,3	79,2	71,9	77,3
B	104,2	99,9	104,8	96,3	98,5
Kobiety Females					
2016 III	3035	2268	1409	1171	1851
VI	2635	2075	1343	1095	1807
IX	2654	1998	1273	1059	1725
XII	2683	1879	1177	947	1541
2017 III	2542	1867	1162	902	1546
A	83,8	82,3	82,5	77,0	83,5
B	94,7	99,4	98,7	95,2	100,3

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL.8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU I PŁCI
 Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE AND SEX
 End of month

OKRESY PERIODS	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 and more
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					

Ogółem
Total

2016 III	1634	5309	4667	3990	4264
VI	1328	4710	4346	3633	4090
IX	1264	4465	4073	3392	3837
XII	1162	4340	3783	3255	3673
2017 III	1121	4238	3795	3184	3674
A	68,6	79,8	81,3	79,8	86,2
B	96,5	97,6	100,3	97,8	100,0

Mężczyźni
Males

2016 III	785	2236	2178	2140	2791
VI	621	1977	1982	1909	2663
IX	547	1789	1782	1741	2463
XII	497	1728	1641	1691	2429
2017 III	475	1708	1721	1639	2450
A	99,2	104,3	92,7	91,9	93,6
B	95,6	98,8	104,9	96,9	100,9

Kobiety
Females

2016 III	849	3073	2489	1850	1473
VI	707	2733	2364	1724	1427
IX	717	2676	2291	1651	1374
XII	665	2612	2142	1564	1244
2017 III	646	2530	2074	1545	1224
A	76,1	82,3	83,3	83,5	83,1
B	97,1	96,9	96,8	98,8	98,4

TABL.9. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI I CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND DURATION OF UNEMPLOYMENT
End of month

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy ^a By duration of unemployment ^a					
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1-3	3-6	6-12	12-24	24 miesiące i więcej 24 months and more
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						
Ogółem <i>Total</i>						
2016 III	1825	3239	3238	3099	3545	4918
VI	1581	2481	2773	3145	3329	4798
IX	1816	2337	2243	2921	3024	4690
XII	1459	2773	2208	2477	2830	4466
2017 III	1745	2823	2337	2267	2529	4311
A	95,6	87,2	72,2	73,2	71,3	87,7
B	119,6	101,8	105,8	91,5	89,4	96,5
Mężczyźni <i>Males</i>						
2016 III	950	1726	1678	1534	1795	2447
VI	813	1271	1441	1564	1656	2407
IX	858	1171	1074	1435	1477	2307
XII	774	1405	1040	1176	1368	2223
2017 III	931	1508	1189	1057	1155	2153
A	98,0	87,4	70,9	68,9	64,3	88,0
B	120,3	107,3	114,3	89,9	84,4	96,9
Kobiety <i>Females</i>						
2016 III	875	1513	1560	1565	1750	2471
VI	768	1210	1332	1581	1673	2391
IX	958	1166	1169	1486	1547	2383
XII	685	1368	1168	1301	1462	2243
2017 III	814	1315	1148	1210	1374	2158
A	93,0	86,9	73,6	77,3	78,5	87,3
B	118,8	96,1	98,3	93,0	94,0	96,2

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie.
a Intervals were shifted upward.

TABL. 10. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG PŁCI I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY SEX AND WORK SENIORITY
End of month

OKRESY PERIODS	Według stażu pracy ^a By work seniority ^a					
	do 1 roku up to 1 year	1-5	5-10	10-20	20 lat i więcej 20 years and more	bez stażu without work seniority
Ogółem <i>Total</i>						
2016 III	3708	3573	3014	3106	3556	2907
VI	3369	3295	2791	2839	3250	2563
IX	3184	3124	2609	2668	2993	2453
XII	3085	2987	2450	2498	2876	2317
2017 III	3066	2998	2432	2422	2849	2245
A	82,7	83,9	80,7	78,0	80,1	77,2
B	99,4	100,4	99,3	97,0	99,1	96,9
Mężczyźni <i>Males</i>						
2016 III	1878	1709	1289	1590	2114	1550
VI	1705	1523	1192	1441	1895	1396
IX	1514	1391	1082	1317	1725	1293
XII	1500	1333	1041	1229	1685	1198
2017 III	1506	1368	1065	1192	1698	1164
A	80,2	80,0	82,6	75,0	80,3	75,1
B	100,4	102,6	102,3	97,0	100,8	97,2
Kobiety <i>Females</i>						
2016 III	1830	1864	1725	1516	1442	1357
VI	1664	1772	1599	1398	1355	1167
IX	1670	1733	1527	1351	1268	1160
XII	1585	1654	1409	1269	1191	1119
2017 III	1560	1630	1367	1230	1151	1081
A	85,2	87,4	79,2	81,1	79,8	79,7
B	98,4	98,5	97,0	96,9	96,6	96,6

a Przedziały zostały domknięte prawostronnie.
a Intervals were shifted upward..

WYNAGRODZENIA

WAGES AND SALARIES

TABL.11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
a - w złotych in zloty					
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
OGÓŁEM	4612,32	4613,05	4603,80	4606,38	4895,15
TOTAL	105,6	105,9	106,2	105,4	106,1
w tym: of which:					
Przemysł ¹	5313,09	5231,21	5217,26	5234,74	5593,26
Industry ¹	103,3	103,4	103,6	103,9	105,3
Górnictwo i wydobywanie	6861,35	6743,41	6604,09	6515,59	6853,83
Mining and quarrying	98,9	100,2	97,8	95,2	99,9
Przetwórstwo przemysłowe	4732,96	4863,42	4884,23	4906,26	5036,34
Manufacturing	104,2	104,4	104,7	105,1	106,4
Wytwarzanie i zaopatrzenie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	8096,05	7040,56	6852,40	6747,80	8487,84
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	102,5	102,2	102,1	101,4	104,8
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	4416,35	4412,08	4502,57	4847,75	4590,20
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	103,1	101,9	103,3	103,4	103,9
Budownictwo	4380,91	4436,13	4511,15	4536,41	4418,18
Construction	108,6	107,2	106,3	104,9	100,9
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	3520,01	3558,21	3546,59	3480,53	3795,91
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	105,5	107,0	106,5	104,2	107,8
Transport i gospodarka magazynowa	3354,95	3432,72	3387,31	3496,18	3617,38
Transportation and storage	107,1	106,3	102,8	104,8	107,8
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	2704,92	2751,50	2782,12	2788,91	2774,27
Accommodation and catering ^Δ	106,0	106,3	107,2	106,0	102,6
Informacja i komunikacja	7703,23	7586,37	7611,09	7593,95	7794,24
Information and communication	103,9	102,7	108,2	106,3	101,2
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	4144,88	4191,09	4246,51	4342,24	4388,53
Real estate activities	106,7	105,2	106,4	105,1	105,9
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	7019,05	7000,69	6906,40	6919,04	7468,00
Professional, scientific and technical activities	107,2	107,6	107,2	106,5	106,4
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	3209,12	3225,87	3204,31	3178,83	3346,18
Administrative and support service activities	101,7	101,6	100,3	99,3	104,3

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

TABL. 12. CZAS PRZEPRACOWANY I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA GODZINOWE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
TIME WORKED AND AVERAGE HOURLY WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Czas pracochwypany Time worked		Przeciętne godzinowe wynagrodzenie brutto Average hourly gross wages and salaries	
		w tys. godz. in thous. h	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł in zł	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100
a - 2016 I-III					
b - 2016 I-VI					
c - 2016 I-IX					
d - 2016 I-XII					
e - 2017 I-III					
OGÓŁEM	a	91038,0	103,3	31,48	104,7
TOTAL	b	182707,4	104,6	31,40	104,1
	c	272146,3	101,8	31,70	107,9
	d	362701,1	102,9	31,65	105,0
	e	96355,4	105,8	32,82	104,2
w tym: of which:					
Przemysł ¹	a	23341,3	100,8	35,90	100,7
Industry ¹	b	46831,1	102,1	35,44	100,5
	c	69269,4	101,5	35,75	101,6
	d	91824,9	97,6	35,85	103,6
	e	23870,9	102,3	37,01	103,1
Górnictwo i wydobywanie	a	438,7	89,3	48,28	101,9
Mining and quarrying	b	960,0	99,3	44,63	96,3
	c	1370,5	96,2	45,75	97,1
	d	1855,6	97,2	44,41	93,7
	e	441,6	100,7	45,21	93,6
Przetwórstwo przemysłowe	a	17819,3	99,2	31,86	101,7
Manufacturing	b	36102,1	99,7	32,57	102,7
	c	53045,2	100,4	33,31	102,4
	d	70298,5	97,0	33,43	104,9
	e	18301,5	102,7	33,31	104,6
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	a	3794,5	101,5	55,60	97,9
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	7141,1	105,5	50,99	93,7
	c	10864,5	97,1	48,64	101,7
	d	14389,8	96,9	47,94	101,0
	e	3768,5	99,3	56,53	101,7
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	1288,8	133,7	29,46	103,3
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	2627,9	137,0	29,20	101,0
	c	3989,2	139,4	29,64	101,2
	d	5281,0	107,5	32,17	102,9
	e	1359,3	105,5	29,98	101,7
Budownictwo	a	6748,2	100,3	30,47	108,4
Construction	b	13763,2	99,8	30,13	107,8
	c	20420,0	98,8	30,62	107,0
	d	26948,4	97,0	31,03	106,3
	e	6607,9	97,9	30,42	99,8

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

TABL. 12. CZAS PRZEPRACOWANY I PRZECIĘTNE WYNAGRODZENIA GODZINOWE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
TIME WORKED AND AVERAGE HOURLY WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Czas pracowany Time worked		Przeciętne godzinowe wynagrodzenie brutto Average hourly gross wages and salaries		
	w tys. godz. in thous. h	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w zł in zł	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ... <i>Trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	a	27808,1	100,4	24,63	104,6
	b	55485,6	100,2	24,81	105,7
	c	81526,0	91,5	25,14	115,0
	d	109405,6	98,8	24,35	103,7
	e	27042,4	97,2	26,35	107,0
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>	a	3723,2	101,0	22,92	108,0
	b	7604,0	113,6	23,24	98,1
	c	12340,0	120,2	23,26	100,6
	d	15510,8	117,4	23,82	98,5
	e	4380,6	117,7	24,87	108,5
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>Accommodation and catering ^Δ</i>	a	3269,0	98,7	18,14	107,8
	b	6764,5	102,3	18,10	106,2
	c	10175,6	103,7	18,31	104,9
	d	13380,2	100,1	18,76	108,1
	e	3758,6	115,0	17,71	97,7
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	a	7007,1	116,9	51,30	103,2
	b	14223,5	119,8	50,25	100,4
	c	21747,7	120,4	50,57	107,1
	d	29265,9	119,6	50,57	105,5
	e	8580,9	122,5	49,89	97,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	a	1454,4	100,7	27,63	106,4
	b	2843,0	100,2	28,42	104,5
	c	4198,8	100,8	29,43	105,3
	d	5585,5	99,2	30,01	105,6
	e	1455,3	100,1	28,90	104,6
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna <i>Professional, scientific and technical activities</i>	a	8232,7	107,9	46,63	108,0
	b	16610,6	110,8	46,56	106,4
	c	24593,1	109,8	46,66	106,7
	d	33004,3	110,7	47,14	107,1
	e	9625,7	116,9	48,02	103,0
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities.</i>	a	7122,4	114,8	21,68	102,9
	b	13880,7	115,4	21,94	102,2
	c	21197,5	118,6	21,79	101,0
	d	28794,2	118,5	21,68	99,8
	e	8593,6	120,7	22,60	104,2

TURYSTYKA TOURISM

TABL. 13. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^{ab}
OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^{ab}

OKRESY PERIODS	Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <i>Rooms rented</i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which to foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turystom zagranicznym <i>of which to foreign tourists</i>	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
Obiekty ogółem								
Tourist accommodation establishments - grand total								
2016 I-XII	2277582	1119637	4999278	2770246	51,2	2446347	1403095	65,7
A	104,9	106,4	106,8	107,1	x	105,6	105,3	x
2016 I-III	417590*	192277*	889567*	467746*	39,0	442942*	237220*	49,9*
IV-VI	643799*	316045*	1390373*	769559*	59,0*	694579*	403417*	76,6*
VII-IX	681770*	360668*	1589012*	925251*	57,6*	745183*	456185*	74,3*
X-XII	534423*	250647*	1130326*	607690*	47,5*	563643*	306273*	60,7*
2017 I-III	419260	191960	899641	469902	39,2	447582	240669	49,6
A	100,4	99,8	101,1	100,5	x	101,0	101,5	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe - razem								
Hotels and similar establishments - total								
2016 I-XII	1927782	982880	4196163	2413261	54,0	2446347	1403095	65,7
A	104,8	106,5	107,2	107,6	x	105,6	105,3	x
2016 I-III	354942*	167742*	743893*	404271*	40,3	442942*	237220*	49,9*
IV-VI	546147*	280824*	1172132*	680646*	62,0*	694579*	403417*	76,6*
VII-IX	568556*	311782*	1316641*	792400*	63,0*	745183*	456185*	74,3*
X-XII	458137*	222532*	963497*	535944*	49,8*	563643*	306273*	60,7*
2017 I-III	356688	170518	758129	413858	40,4	447582	240669	49,6
A	100,5	101,7	101,9	102,4	x	101,0	101,5	x
w tym hotele								
of which hotels								
2016 I-XII	1827610	937842	3958887	2290400	54,8	2321954	1342072	66,4
A	104,2	105,6	107,2	107,6	x	105,9	105,9	x
2016 I-III	337442*	160820*	700650*	382799*	40,7	419074*	225929*	50,3*
IV-VI	518628*	268805*	1106371*	646833*	62,9*	659634*	386861*	77,5*
VII-IX	538745*	297247*	1244386*	753642*	63,8*	708736*	436622*	75,1*
X-XII	432795*	210970*	907480*	507126*	50,5*	534510*	292660*	61,5*
2017 I-III	334652	159943	707863	386250	40,9	421706	228010	50,2
A	99,2	99,5	101,0	100,9	x	100,6	100,9	x
Pozostałe obiekty noclegowe								
Other tourist accommodation establishments								
2016 I-XII	349800	136757	803115	356985	40,0	x	x	x
A	105,4	105,9	104,8	103,6	x	x	x	x
2016 I-III	62648*	24535*	145674*	63475*	33,6*	x	x	x
IV-VI	97652*	35221*	218241*	88913*	47,1*	x	x	x
VII-IX	113214*	48886*	272371*	132851*	40,7*	x	x	x
X-XII	76286*	28115*	166829*	71746*	37,7*	x	x	x
2017 I-III	62572	21442	141512	56044	33,8	x	x	x
A	99,9	87,4	97,1	88,3	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 7. b Od I kwartału 2016 r. wartości bezwzględne prezentowane są z uwzględnieniem imputacji dla jednostek, które odmówiły udziału w badaniu; wskaźniki dynamiki podano w warunkach porównywalnych bez uwzględnienia ww. zmian.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places; see methodological notes item 7. b Since the first quarter of 2016 absolute values are presented including the imputation for units which refused to participate in the survey; volume indices are given in comparable conditions excluding above-mentioned changes.

TABL. 14. **DZIAŁALNOŚĆ MIĘDZYNARODOWEGO PORTU LOTNICZEGO IM. JANA PAWŁA II KRAKÓW-BALICE**
ACTIVITY OF THE JOHN PAUL II INTERNATIONAL AIRPORT KRAKÓW-BALICE

OKRESY PERIODS	Starty i lądowania Take-offs and landings		Przewiezione ładunki w tonach (cargo) Transported loads in tonnes (cargo)	Liczba krajów w ramach siatki połączeń regularnych Number of countries within the network of regular flights
	ogółem total	w tym loty regularne of which regular flights		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2016 I-III	8688	8157	610	19
I-VI	19935	18472	1222	19
I-IX	31730	29202	1821	19
I-XII	41902	38817	2510	19
2017 I-III	9785	9371	751	19
A	112,6	114,9	123,1	100,0

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obsłużeni pasażerowie Passengers served			
	ogółem grand total	w ruchu krajowym in domestic traffic	w ruchu międzynarodowym in international traffic	
			strefa Schengen Schengen zone	strefa non-Schengen non-Schengen zone
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2016 I-III	976711	80022	560727	335962
I-VI	2310081	194463	1395445	720173
I-IX	3765418	317280	2323230	1124908
I-XII	4983645	417535	3034143	1531967*
2017 I-III	1163571	93046	655996	414529
A	119,1	116,3	117,0	123,4

Źródło: dane Międzynarodowego Portu Lotniczego im. Jana Pawła II Kraków-Balice Sp. z o.o.
 Source: data of the John Paul II International Airport Krakow-Balice Ltd.

TABL.15. **IMPREZY MASOWE W KRAKOWIE W OKRESIE I-III 2017 R.**
MASS EVENTS IN KRAKOW IN THE PERIOD I-III 2017

RODZAJ IMPREZY TYPE OF EVENTS	TAURON Arena Kraków				ICE Centrum Kongresowe ICE Kraków Congress Centre			
	liczba imprez number of events	szacunkowa liczba uczestników estimated number of participants			liczba imprez number of events	szacunkowa liczba uczestników estimated number of participants		
		ogółem total	wstęp wolny admission free	wstęp płatny admission paid		ogółem total	wstęp wolny admission free	wstęp płatny admission paid
		w tys. in thous.				w tys. in thous.		
OGÓŁEM	27	110,9	21,8^a	78,3^a	49	63,6	7,6	56,0
TOTAL								
Sportowe	9	10,4	.	.	-	-	-	-
<i>Sports</i>								
Konferencje i kongresy	5	0,5	.	.	7	6,3	-	6,3
<i>Conferences and congresses</i>								
Przedstawienia i spektakle	2	16,3	-	16,3	4	7,3	-	7,3
<i>Shows and performances</i>								
Pokazy/seanse filmowe	-	-	-	-	-	-	-	-
<i>Films screenings</i>								
Koncerty	8	58,5	-	58,5	24	31,8	-	31,8
<i>Concerts</i>								
Festiwale	-	-	-	-	8	9,0	-	9,0
<i>Festivals</i>								
Pozostałe	3	25,3	21,8	3,5	6	9,2	7,6	1,6
<i>Others</i>								

a Bez imprez sportowych oraz konferencji i kongresów.

a Excluding sports events as well as conferences and congresses.

Źródło: dane TAURON Arena Kraków i ICE Centrum Kongresowe.

Source: data of the TAURON Arena Krakow and ICE Krakow Congress Centre.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA
ECONOMIC ACTIVITY
TABL. 16. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG PRZEWIDYWANEJ LICZBY PRACUJĄCYCH I SEKCJI PKD

Stan w dniu

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY EXPECTED NUMBER OF EMPLOYED PERSONS AND NACE SECTIONS

As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS		Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących ² Entities by number of employed persons ²			
			9 i mniej and less	10 - 49	50 - 249	250 i więcej and more
a - 31 III 2016						
b - 30 VI 2016						
c - 30 IX 2016						
d - 31 XII 2016						
e - 31 III 2017						
OGÓŁEM	a	131303	125345	4850	913	195
TOTAL	b	132154	126179	4867	911	197
	c	133277	127284	4885	913	195
	d	134514	128478	4929	913	194
	e	135245	129228	4909	916	192
w tym: of which:						
Przemysł ³	a	9994	9085	710	169	30
Industry ³	b	10039	9121	719	168	31
	c	10065	9148	719	168	30
	d	10088	9163	725	170	30
	e	10060	9140	719	171	30
Górnictwo i wydobywanie	a	113	93	15	2	3
Mining and quarrying	b	113	92	16	2	3
	c	115	94	16	2	3
	d	117	96	16	2	3
	e	117	96	16	2	3
Przetwórstwo przemysłowe	a	9337	8488	666	160	23
Manufacturing	b	9379	8522	674	159	24
	c	9395	8539	674	159	23
	d	9409	8548	677	161	23
	e	9392	8535	672	162	23
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	a	264	252	8	2	2
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	265	253	8	2	2
	c	270	258	8	2	2
	d	272	258	10	2	2
	e	267	253	10	2	2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	280	252	21	5	2
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	282	254	21	5	2
	c	285	257	21	5	2
	d	290	261	22	5	2
	e	284	256	21	5	2
Budownictwo	a	11454	10674	669	93	18
Construction	b	11518	10740	667	93	18
	c	11690	10913	668	91	18
	d	11722	10940	674	90	18
	e	11772	10995	671	88	18
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ...	a	28943	27835	951	131	26
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	28878	27769	952	132	25
	c	28879	27774	950	131	24
	d	28903	27791	959	129	24
	e	28792	27690	952	126	24
Transport i gospodarka magazynowa	a	8038	7911	112	9	6
Transportation and storage	b	8047	7920	112	9	6
	c	8104	7977	112	9	6
	d	8189	8061	114	9	5
	e	8235	8103	118	9	5

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4. 2 Z liczby faktycznej lub przewidywanej w momencie rejestracji lub po wprowadzonych przez podmiot zmianach. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 4. 2 Of actual or expected number in the moment of registration or after changes made by the entity. 3 See general notes item 8.

TABL. 16. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG PRZEWIDYWANEJ LICZBY PRACUJĄCYCH I SEKCJI PKD (dok.)

Stan w dniu

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY EXPECTED NUMBER OF EMPLOYED PERSONS AND NACE SECTIONS (cont.)

As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS	Ogółem Total	Podmioty o liczbie pracujących ² Entities by number of employed persons ²			
		9 i mniej and less	10 - 49	50 - 249	250 i więcej and more
a - 31 III 2016					
b - 30 VI 2016					
c - 30 IX 2016					
d - 31 XII 2016					
e - 31 III 2017					
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a 4543	4174	340	23	6
Accommodation and catering ^Δ	b 4600	4235	337	22	6
	c 4652	4282	341	22	7
	d 4682	4317	336	22	7
	e 4737	4370	336	24	7
Informacja i komunikacja	a 7465	7186	238	34	7
Information and communication	b 7643	7365	237	34	7
	c 7820	7541	236	36	7
	d 8086	7809	234	36	7
	e 8257	7980	234	36	7
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a 4402	4342	50	7	3
Financial and insurance activities	b 4363	4301	52	6	4
	c 4340	4278	52	6	4
	d 4358	4297	50	7	4
	e 4331	4272	48	7	4
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a 8778	8586	164	27	1
Real estate activities	b 8886	8694	164	27	1
	c 8994	8803	163	27	1
	d 9132	8941	164	27	-
	e 9264	9072	166	26	-
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a 18495	18064	370	50	11
Professional, scientific and technical activities	b 18739	18306	372	50	11
	c 19012	18574	376	51	11
	d 19255	18812	381	51	11
	e 19459	19014	382	53	10
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ ..	a 4955	4678	222	37	18
Administrative and support service activities	b 5056	4769	231	37	19
	c 5125	4835	233	39	18
	d 5207	4906	244	39	18
	e 5283	4977	246	42	18
Edukacja	a 4413	3747	486	168	12
Education	b 4412	3746	487	167	12
	c 4489	3809	500	168	12
	d 4573	3879	514	168	12
	e 4566	3873	512	169	12
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a 8902	8630	206	45	21
Human health and social work activities	b 8940	8666	208	45	21
	c 8954	8683	205	45	21
	d 9034	8762	205	45	22
	e 9091	8819	205	45	22
Pozostała działalność usługowa	a 8024	7773	192	50	9
Other service activities	b 8095	7846	189	51	9
	c 8190	7941	190	50	9
	d 8314	8064	191	50	9
	e 8413	8161	192	51	9

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4. 2 Z liczby faktycznej lub przewidywanej w momencie rejestracji lub po wprowadzonych przez podmiot zmianach.

1 See general notes item 4. 2 Of actual or expected number in the moment of registration or after changes made by the entity.

TABL. 17. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI PKD**
Stan w dniu
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY OWNERSHIP SECTORS AND NACE SECTIONS
As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS	Ogółem Total	Sektor Sector		
		publiczny public	prywatny private	
a - 31 III 2016				
b - 30 VI 2016				
c - 30 IX 2016				
d - 31 XII 2016				
e - 31 III 2017				
OGÓŁEM	a	131303	1445	128020
TOTAL	b	132154	1455	128568
	c	133277	1463	129582
	d	134514	1466	130616
	e	135245	1462	131200
w tym: of which:				
Przemysł ³	a	9994	20	9846
Industry ³	b	10039	20	9860
	c	10065	22	9887
	d	10088	22	9899
	e	10060	21	9870
Górnictwo i wydobywanie.....	a	113	1	108
Mining and quarrying	b	113	1	107
	c	115	1	109
	d	117	1	111
	e	117	1	111
Przetwórstwo przemysłowe	a	9337	15	9219
Manufacturing	b	9379	16	9236
	c	9395	18	9254
	d	9409	18	9259
	e	9392	17	9239
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	a	264	2	249
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	b	265	2	246
	c	270	2	248
	d	272	2	249
	e	267	2	246
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	a	280	2	270
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	b	282	1	271
	c	285	1	276
	d	290	1	280
	e	284	1	274
Budownictwo	a	11454	24	11210
Construction	b	11518	27	11228
	c	11690	27	11372
	d	11722	27	11395
	e	11772	27	11427
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ ...	a	28943	25	28543
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b	28878	26	28455
	c	28879	29	28410
	d	28903	28	28403
	e	28792	28	28260
Transport i gospodarka magazynowa	a	8038	10	7958
Transportation and storage	b	8047	10	7962
	c	8104	10	8015
	d	8189	10	8083
	e	8235	10	8132

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 4. 2 See general notes item 8.

TABL. 17. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ¹ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI PKD (dok.)
Stan w dniu
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY¹ BY OWNERSHIP SECTORS AND NACE SECTIONS (cont.)
As of day

SEKCJE PKD NACE SECTIONS	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>	
		publiczny <i>public</i>	prywatny <i>private</i>
a - 31 III 2016			
b - 30 VI 2016			
c - 30 IX 2016			
d - 31 XII 2016			
e - 31 III 2017			
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a 4543	29	4425
<i>Accommodation and catering</i> ^Δ	b 4600	29	4457
	c 4652	29	4510
	d 4682	29	4521
	e 4737	28	4563
Informacja i komunikacja	a 7465	16	7249
<i>Information and communication</i>	b 7643	15	7410
	c 7820	16	7578
	d 8086	15	7838
	e 8257	14	8009
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a 4402	5	4332
<i>Financial and insurance activities</i>	b 4363	5	4271
	c 4340	6	4244
	d 4358	6	4251
	e 4331	6	4231
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a 8778	411	8249
<i>Real estate activities</i>	b 8886	410	8338
	c 8994	413	8432
	d 9132	416	8551
	e 9264	417	8650
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a 18495	52	18190
<i>Professional, scientific and technical activities</i>	b 18739	53	18382
	c 19012	52	18645
	d 19255	53	18867
	e 19459	56	19029
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ .	a 4955	9	4850
<i>Administrative and support service activities</i>	b 5056	12	4929
	c 5125	11	5002
	d 5207	11	5066
	e 5283	11	5118
Edukacja	a 4413	596	3782
<i>Education</i>	b 4412	598	3773
	c 4489	598	3850
	d 4573	598	3929
	e 4566	600	3919
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a 8902	86	8793
<i>Human health and social work activities</i>	b 8940	86	8829
	c 8954	86	8838
	d 9034	86	8915
	e 9091	86	8972
Pozostała działalność usługowa	a 8024	4	7912
<i>Other service activities</i>	b 8095	5	7982
	c 8190	5	8074
	d 8314	5	8194
	e 8413	4	8298

1 Patrz uwagi ogólne pkt 4.

1 See general notes item 4.

TABLE 18. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a WEDŁUG FORMY PRAWNEJ**
Stan w dniu
ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a BY LEGAL STATUS
As of day

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie co-operatives	spółki handlowe commercial companies				osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą ^b natural persons conducting economic activity ^b
				razem total	w tym of which		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					akcyjne joint-stock			
2016 31 III	131303	8	417	24578	597	20109	82253	
30 VI	132154	8	414	25428	599	20837	82114	
30 IX	133277	8	413	26061	601	21350	82439	
31 XII	134514	8	415	26848	608	22016	82729	
2017 31 III	135245	8	413	27487	613	22571	82741	
A	103,0	100,0	99,0	111,8	102,7	112,2	100,6	

a Patrz uwagi ogólne pkt 4. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

a See general notes item 4. b Excluding persons tending private farms.

TABLE 19. **SPÓŁKI HANDLOWE WEDŁUG RODZAJU KAPITAŁU**
Stan w dniu
COMMERCIAL COMPANIES BY TYPE OF CAPITAL
As of day

OKRESY PERIODS	Ogółem ^a Total ^a	Rodzaj kapitału Type of capital				
		Skarbu Państwa State Treasury	państwowych osób prawnych state legal persons	samorządu terytorialnego local government	prywatnego krajowego private domestic	zagranicznego foreign
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2016 31 III	24578	39	207	41	19897	4175
30 VI	25428	40	213	43	20311	4327
30 IX	26061	40	221	43	20725	4469
31 XII	26848	40	225	43	21211	4590
2017 31 III	27487	40	223	43	21592	4711
A	111,8	102,6	107,7	104,9	108,5	112,8

a Dane z poszczególnych rubryk nie sumują się na pozycję ogółem, gdyż dane te ujmują spółki według występowania w nich każdego rodzaju kapitału, a nie kapitału przeważającego.

a Data from particular columns do not sum upon the item total, because these data include companies by each type of capital occurring and not by the predominant capital.

TABL. 20. SPRZEDAŻ I PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW PKD
SALE AND EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR BY SELECTED NACE SECTIONS AND DIVISIONS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług Sales revenue of products and services		Pracujący ¹ Employed persons ¹	
	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tys. in thous.	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100
a - 2016 I-III				
b - 2016 I-VI				
c - 2016 I-IX				
d - 2016 I-XII				
e - 2017 I-III				
OGÓŁEM	11694,3	98,1	223,7	101,8
TOTAL				
	25160,7	99,0	225,0	103,5
	38313,4	99,2	225,0	103,5
	52233,5	98,0	225,1	103,0
	12704,5	108,6	232,6	104,0
w tym: of which:				
PRZEMYSŁ²				
INDUSTRY²				
	6443,4	90,8	54,8	98,9
	13140,6	90,1	55,3	102,4
	19691,7	90,9	54,5	99,9
	26312,4	90,0	54,4	97,4
	6666,7	103,5	55,0	100,5
GÓRNICTWO I WYDOBYWANIE MINING AND QUARRYING				
	72,1	79,2	1,0	91,3
	180,7	89,8	1,1	97,0
	305,6	95,5	1,1	95,7
	413,6	97,7	1,0	95,5
	83,6	116,0	1,0	96,0
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE				
MANUFACTURING				
	4378,0	86,6	42,1	97,6
	9046,6	86,0	42,6	101,8
	13587,1	87,1	42,0	98,7
	18044,8	86,5	42,0	97,2
	4445,1	101,5	42,6	101,3
w tym: of which:				
Produkcja artykułów spożywczych				
<i>Manufacture of food products</i>				
	456,7	103,9	4,2	101,4
	824,4	104,9	4,2	102,9
	1235,6	104,1	4,2	101,9
	1726,5	101,9	4,2	101,7
	446,9	97,8	4,6	108,7
Produkcja odzieży				
<i>Manufacture of wearing apparel</i>				
	39,5	114,9	1,6	152,1
	81,0	111,2	1,6	153,7
	121,0	105,1	1,6	160,2
	163,7	107,6	1,6	159,5
	33,8	85,5	1,6	99,3
Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych				
<i>Manufacture of rubber and plastic products</i>				
	138,5	105,3	2,1	97,4
	327,8	109,6	2,2	101,5
	514,9	106,6	2,2	102,3
	669,6	104,8	2,2	105,2
	173,2	125,1	2,2	104,2

1 Stan w końcu okresu. 2 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 End of period. 2 See general notes item 8.

TABL.20. **SPRZEDAŻ I PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW PKD (cd.)**
SALE AND EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR BY SELECTED NACE SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług Sales revenue of products and services		Pracujący ¹ Employed persons ¹	
	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tys. in thous.	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100
PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE (dok.) MANUFACTURING (cont.)				
Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych a	225,0	103,5	1,6	101,6
<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>				
b	491,4	108,2	1,6	102,4
c	754,0	106,8	1,7	103,8
d	1008,7	108,4	1,6	100,6
e	230,1	102,3	1,6	98,8
Produkcja metali				
a	135,1	98,8	1,4	98,8
<i>Manufacture of basic metals</i>				
b	281,4	103,3	1,4	99,3
c	390,2	97,8	1,2	86,2
d	506,5	95,1	1,2	86,0
e	109,6	81,1	0,8	57,4
Produkcja wyrobów z metali ^Δ				
a	720,0	105,5	5,3	96,9
<i>Manufacture of fabricated metal products n.e.c.</i>				
b	1654,3	94,4	5,4	101,8
c	2533,0	97,2	5,6	105,2
d	3227,7	95,8	5,6	105,4
e	793,1	110,2	5,9	112,6
Produkcja maszyn i urządzeń ^Δ				
a	159,5	131,6	2,0	107,6
<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>				
b	290,4	108,4	1,9	107,2
c	456,6	105,9	1,9	105,6
d	615,3	95,6	2,0	107,2
e	114,8	72,0	1,9	98,7
WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ, PARĘ WODNĄ I GORĄCĄ WODĘ^Δ				
a	1749,9	99,0	8,7	97,3
<i>ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY</i>				
b	3422,1	98,1	8,6	97,3
c	5054,6	97,5	8,5	96,7
d	6815,3	97,7	8,4	96,1
e	1870,2	106,9	8,4	96,3
DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI I ODPADAMI; REKULTYWACJA^Δ				
a	243,3	135,0	2,9	135,6
<i>WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES</i>				
b	491,2	129,9	3,0	138,1
c	744,4	134,9	3,0	138,1
d	1038,7	108,1	3,0	106,4
e	267,9	110,1	3,0	103,0

¹ Stan w końcu okresu.

¹ End of period.

TABL.20. SPRZEDAŻ I PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG WYBRANYCH SEKCJI I DZIAŁÓW PKD (dok.)
SALE AND EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR BY SELECTED NACE SECTIONS AND DIVISIONS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychody ze sprzedaży wyrobów i usług Sales revenue of products and services		Pracujący ¹ Employed persons ¹		
	w mln zł in mln zł	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tys. in thous.	analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	
a - 2016 I-III					
b - 2016 I-VI					
c - 2016 I-IX					
d - 2016 I-XII					
e - 2017 I-III					
BUDOWNICTWO	a	1217,2	89,3	19,4	99,8
CONSTRUCTION	b	3209,0	98,4	19,5	99,8
	c	5113,5	94,0	19,3	99,3
	d	7320,3	91,9	18,8	99,6
	e	1241,1	102,0	19,1	98,4
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA.	a	523,3	105,0	9,3	101,5
TRANSPORTATION AND STORAGE	b	1159,1	110,0	9,6	109,9
	c	1831,6	119,2	9,8	112,5
	d	2427,8	116,6	10,1	113,5
	e	582,4	111,3	11,0	118,1
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA ^Δ ...	a	279,4	115,5	8,1	100,6
ACCOMMODATION AND CATERING ^Δ	b	678,1	114,9	8,4	103,6
	c	1120,9	117,1	8,2	102,4
	d	1482,7	115,5	8,2	103,4
	e	308,4	110,4	8,7	107,9
INFORMACJA I KOMUNIKACJA	a	854,5	121,8	16,2	116,4
INFORMATION AND COMMUNICATION	b	1846,5	125,8	16,6	116,7
	c	2786,8	126,0	17,1	117,6
	d	4056,3	125,0	17,7	118,9
	e	1029,9	120,5	19,0	117,3
OBSŁUGA RYNKU NIERUCHOMOŚCI ^Δ	a	258,6	108,9	3,3	95,7
REAL ESTATE ACTIVITIES	b	507,7	105,1	3,4	96,6
	c	763,0	105,0	3,4	96,1
	d	1013,5	103,6	3,3	95,2
	e	249,2	96,4	3,4	100,5
DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA I TECHNICZNA	a	926,4	125,6	19,2	110,0
PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES	b	2031,1	125,1	19,7	111,8
	c	3029,6	121,4	20,2	112,1
	d	4169,7	119,7	20,6	113,6
	e	1037,2	112,0	21,9	113,9
ADMINISTROWANIE I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA ^Δ	a	408,7	115,8	18,1	106,1
ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES	b	839,0	116,1	17,9	107,3
	c	1306,1	117,8	18,8	120,1
	d	1790,0	117,6	19,1	120,2
	e	551,7	135,0	21,9	121,0

1 Stan w końcu okresu.

1 End of period.

TABL.21. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY (current prices)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total		W tym przetwórstwo przemysłowe Of which manufacturing	
	w mln zł in mln zł	na 1 zatrudnionego w tys. zł per 1 employed person in thous. zł	w mln zł in mln zł	na 1 zatrudnionego w tys. zł per 1 employed person in thous. zł
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
2016 I-III	6443,4	122,6	4378,0	109,5
I-VI	13140,6	248,5	9046,6	224,5
I-IX	19691,7	373,4	13587,1	338,0
I-XII	26312,4	502,1	18044,8	452,1
2017 I-III	6666,7	126,6	4445,1	110,2
A	100,2	100,0	99,9	99,0

U w a g a. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie danych w stałych cenach bazowych (średnie ceny bieżące 2010 r.).
N o t e. Indices are calculated on the basis of data in basic constant prices (2010 average current prices).

TABL.22. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA (ceny bieżące)
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION (current prices)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total		W tym budowlano-montażowa ^a w mln zł Of which construction and assembly ^a in mln zł			
	w mln zł in mln zł	na 1 za- trudnionego w tys. zł per 1 employed person in thous. zł	razem total	budowa budyneków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engi- neering	roboty budowlane specjali- styczne specialised construction activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2016 I-III	1217,2	77,8	586,1	308,4	125,6	152,1
I-VI	3209,0	206,0	1676,0	728,6	545,7	401,6
I-IX	5113,5	332,1	2533,6	1080,0	837,1	616,5
I-XII	7320,3	476,5	3575,3	1414,6	1372,4	788,3
2017 I-III	1241,1	81,8	575,5	287,5	116,2	171,8
A	102,0	105,2	98,2	93,2	92,5	112,9

a Bez podwykonawców.

U w a g a. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Excluding sub-contractors.

N o t e. Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 23. **NAKLĄDY INWESTYCYJNE^a (ceny bieżące)**
INVESTMENT OUTLAYS^a (current prices)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe		Of which for fixed assets	
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
		w tys. zł	in thous. zł		
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2016 I-III	734392	734390	328912	358482	42597
I-VI	1695490	1695452	770979	824020	92902
I-IX	2831612	2831591	1210593	1403309	204984
I-XII	4273049	4272949	1763212	2164370	328043
2017 I-III	648589	648469	316181	277476	51398
A	88,3	88,3	96,1	77,4	120,7

a Dane dotyczą podmiotów gospodarczych (mających siedzibę na terenie Krakowa), w których liczba pracujących przekracza 49 osób.

a Data concern economic entities (having seat on the area of Krakow) employing more than 49 persons.

TABL. 24. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA¹**
DWELLINGS COMPLETED¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mieszkania Dwellings	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor area of dwellings in m ²	Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania w m ² Average usable floor area of dwelling in m ²
a - 2016 I-III			
b - 2016 I-VI			
c - 2016 I-IX			
d - 2016 I-XII			
e - 2017 I-III			
OGÓŁEM	a	2161*	125649
TOTAL	b	4431*	260552
	c	6464*	378493*
	d	9363*	537953*
	e	2855	154827
Indywidualne	a	215	23541
Private	b	556	52815
	c	714	73679*
	d	1229*	114941*
	e	184	23273
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem	a	1886*	99476
For sale or rent	b	3736*	201207
	c	5590*	297244*
	d	7972*	415277*
	e	2671	131554
Spółdzielcze	a	60	2632
Cooperative	b	91	4520
	c	112	5560*
	d	112	5560
	e	-	-
Komunalne (gminne)	a	-	-
Municipal (gmina)	b	48	2010
	c	48	2010
	d	48	2010
	e	-	-

1 Dane meldunkowe mogą ulec zmianie po opracowaniu sprawozdań kwartalnych.

1 Registration data may be changed after editing quarterly reports.

FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW

FINANCES OF ENTERPRISES

TABL.25. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
 FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności Revenues from total activity					
	ogółem grand total	przychody netto ze sprzedaży produktów net revenues from sale of products	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów net revenues from sale of goods and materials	pozostałe przychody operacyjne other operating revenues		przychody finansowe financial revenues
				razem total	w tym dotacje of which subsidies	
	w milionach złotych in million zloty					
2015 I-XII	108060,7*	41931,9	64548,0*	1064,1*	168,5*	516,7*
2016 I-III	25836,4	9437,4	15054,3	272,0	41,0	1072,7
I-VI	52628,8	19588,5	31072,8	704,8	89,4	1262,7
I-IX	79437,0	29515,9	47688,3	837,4	144,5	1395,3
I-XII	107601,6	40204,1	64579,2	1247,4	208,5	1570,9
2017 I-III	26778,4	10124,0	16034,7	292,1	72,5	327,5

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności Cost of obtaining revenues from total activity				
	ogółem total	koszt własny sprzedanych produktów cost of products sold	wartość sprzedanych towarów i materiałów value of sold goods and materials	pozostałe koszty operacyjne other operating cost	koszty finansowe financial cost
	2015 I-XII	103783,8*	53800,0*	47771,0*	1273,3*
2016 I-III	23767,4	12626,4	10733,9	147,9	259,2
I-VI	49065,0	25704,7	22550,8	328,9	480,6
I-IX	75815,6	38927,6	34625,3	671,5	1591,2
I-XII	103079,0	52873,3	46964,6	1203,9	2037,3
2017 I-III	25279,2	13043,6	11870,0	124,4	241,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.
 a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL.25. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)**
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
				w milionach złotych <i>in million zloty</i>		
2015 I-XII	4908,9*	4276,9*	-0,0	4276,9*	5490,3*	1213,4*
2016 I-III	1131,4	2069,0	x	2069,0	2261,8	192,7
I-VI	2405,8	3563,8	x	3563,8	3816,1	252,2
I-IX	3651,3	3621,4	x	3621,4	4666,9	1045,5
I-XII	4945,4	4522,6	x	4522,6	6038,4	1515,8
2017 I-III	1245,2	1499,2	x	1499,2	1786,7	287,6

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
		w milionach złotych <i>in million zloty</i>		
2015 I-XII	726,6	3550,2*	4682,9*	1132,7*
2016 I-III	279,3	1789,8	1986,5	196,7
I-VI	506,9	3056,9	3313,5	256,6
I-IX	722,2	2899,2	3995,2	1096,1
I-XII	920,8	3601,8	5149,1	1547,2
2017 I-III	297,7	1201,5	1482,0	280,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9,10 i 11.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9,10 and 11.

TABL.26. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a**
*FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS
I. REVENUES, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a*

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport, i gospo- darka magazy- nowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	informa- cja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities

Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł

2015	I-XII	106479,9*	20612,5*	4849,1	52761,7	1581,9	714,2	2613,8	381,2
2016	I-III	24491,7	4305,8	706,2	12260,4	417,7	153,1	684,5	97,1
	I-VI	50661,3	8902,5	1814,2	25749,0	785,8	373,2	1436,6	194,3
	I-IX	77204,3	13364,7	2941,0	39818,0	1215,7	607,6	2100,6	291,6
	I-XII	104783,3	17574,2	4167,7	53917,7	1586,7	797,7	3181,2	392,8
2017	I-III	26158,7	4319,0	761,4	13257,7	390,2	159,2	791,2	89,2

Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł
Cost of products, goods and materials sold in mln zł

2015	I-XII	101571,0*	19041,5*	4639,5	51891,5	1496,7	651,8	2399,8	360,0
2016	I-III	23360,3	3898,7	699,3	12096,6	422,6	156,2	615,2	95,4
	I-VI	48255,5	8100,8	1732,0	25320,0	812,4	334,3	1311,2	187,4
	I-IX	73552,9	12213,3	2805,3	39002,3	1261,9	515,4	1956,3	275,0
	I-XII	99837,9	16189,4	3959,6	52689,1	1638,5	702,6	2893,2	381,1
2017	I-III	24913,6	4001,1	743,5	12981,1	397,9	169,6	742,4	91,1

Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł
Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł

2015	I-XII	4908,9*	1571,0*	209,6	870,1	85,3	62,4	214,0	21,1
2016	I-III	1131,4	407,2	6,9	163,8	-4,9	-3,1	69,3	1,6
	I-VI	2405,8	801,7	82,3	429,0	-26,7	38,8	125,4	7,0
	I-IX	3651,3	1151,3	135,7	815,7	-46,2	92,2	144,3	16,6
	I-XII	4945,4	1384,8	208,1	1228,5	-51,9	95,1	288,0	11,7
2017	I-III	1245,2	317,9	17,9	276,5	-7,7	-10,4	48,8	-2,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL.26. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD (cd.)**
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	transport, i gospo- darka magazy- nowa <i>transportation and storage</i>	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ <i>accom- modation and catering ^Δ</i>	informa- cja i komuni- kacja <i>infor- mation and communi- cation</i>	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł								
2015 I-XII	5490,3*	1504,7*	240,8	1254,4	102,8	65,2	254,6	29,4
2016 I-III	2261,8	508,4	59,8	1019,0	19,6	10,4	98,3	6,4
I-VI	3816,1	979,9	134,8	1364,3	35,2	36,1	138,5	15,0
I-IX	4666,9	1343,3	208,7	1291,9	73,6	91,2	169,6	28,2
I-XII	6038,4	1630,8	279,5	1687,7	88,6	87,4	266,3	30,0
2017 I-III	1786,7	505,5	46,8	441,9	21,0	14,6	85,2	5,5
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł								
2015 I-XII	1213,4*	50,3*	27,0	991,9	-	18,7	42,1	0,1
2016 I-III	192,7	16,5	28,3	38,4	19,7	14,9	23,9	6,3
I-VI	252,2	22,6	23,2	42,5	44,9	2,4	25,3	7,0
I-IX	1045,5	25,0	28,4	565,0	149,3	0,6	49,4	11,5
I-XII	1515,8	93,0	22,4	952,2	158,3	1,8	31,3	16,3
2017 I-III	287,6	29,0	33,2	123,0	9,8	14,9	30,2	7,6
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł								
2015 I-XII	4276,9*	1454,4*	213,8	262,6	102,8	46,5	212,5	29,2
2016 I-III	2069,0	491,8	31,5	980,6	-0,1	-4,5	74,4	0,1
I-VI	3563,8	957,3	111,6	1321,8	-9,8	33,7	113,2	8,0
I-IX	3621,4	1318,3	180,3	726,8	-75,7	90,5	120,1	16,7
I-XII	4522,6	1537,7	257,1	735,5	-69,7	85,6	235,0	13,6
2017 I-III	1499,2	476,5	13,6	318,9	11,3	-0,3	55,0	-2,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL.26. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD (dok.)**
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport, i gospodar- darka magazy- nowa transportation and storage	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ accom- modation and catering ^Δ	informa- cja i komuni- kacja informa- tion and communi- cation	obsługa rynków nierucho- mości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł								
2015 I-XII	4682,9*	1266,5*	202,3	1073,7	82,5	59,5	220,6	24,0
2016 I-III	1986,5	459,1	54,0	985,5	16,2	10,3	93,7	4,9
I-VI	3313,5	855,3	125,2	1257,8	27,4	34,2	128,0	11,9
I-IX	3995,2	1162,5	190,3	1144,2	58,9	83,4	153,8	22,9
I-XII	5149,1	1399,6	249,7	1484,4	69,9	81,2	231,0	24,3
2017 I-III	1482,0	424,6	41,7	397,0	16,5	12,2	80,3	4,5
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł								
2015 I-XII	1132,7*	48,6*	26,0	923,0	-	18,9	42,1	0,4
2016 I-III	196,7	15,3	28,6	40,9	17,8	15,3	22,3	6,6
I-VI	256,6	21,9	23,9	46,3	40,6	3,3	23,9	7,3
I-IX	1096,1	23,8	28,2	612,4	143,7	0,6	47,5	11,8
I-XII	1547,2	81,6	21,0	999,8	144,0	2,2	30,7	16,6
2017 I-III	280,5	29,5	31,6	115,1	9,8	16,2	30,5	7,7
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł								
2015 I-XII	3550,2*	1217,8*	176,3	150,7	82,5	40,6	178,5	23,6
2016 I-III	1789,8	443,7	25,4	944,6	-1,6	-5,0	71,4	-1,7
I-VI	3056,9	833,4	101,3	1211,5	-13,2	31,0	104,1	4,5
I-IX	2899,2	1138,7	162,1	531,8	-84,8	82,8	106,4	11,2
I-XII	3601,8	1318,0	228,7	484,7	-74,1	79,0	200,2	7,7
2017 I-III	1201,5	395,1	10,1	281,9	6,7	-3,9	49,8	-3,2

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 8, 9, 10 i 11.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 8, 9, 10 and 11.

TABL.27. RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI PKD
 ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES^a BY NACE SECTIONS

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						
		przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport, i gospo- darka magazy- nowa <i>transportation and storage</i>	zakwa- terowanie i gastro- nomia ^Δ <i>accom- modation and catering^Δ</i>	informa- cja i komuni- kacja <i>informa- tion and communi- cation</i>	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ <i>real estate activities</i>

Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w %
Sale profitability rate in %

2015	I-XII	4,6	7,6	4,3	1,6	5,4	8,7	8,2	5,5
2016	I-III	4,6	9,5	1,0	1,3	-1,2	-2,0	10,1	1,7
	I-VI	4,7	9,0	4,5	1,7	-3,4	10,4	8,7	3,6
	I-IX	4,7	8,6	4,6	2,0	-3,8	15,2	6,9	5,7
	I-XII	4,7	7,9	5,0	2,3	-3,3	11,9	9,1	3,0
2017	I-III	4,8	7,4	2,3	2,1	-2,0	-6,5	6,2	-2,2

Wskaźnik poziomu kosztów w %
Cost level indicator in %

2015	I-XII	96,0	93,1	95,7	99,5	93,7	93,8	92,1	92,6
2016	I-III	92,0	89,1	95,8	92,6	100,0	102,8	89,4	99,9
	I-VI	93,2	89,7	94,1	95,1	101,2	91,3	92,3	96,1
	I-IX	95,4	90,5	94,1	98,2	105,9	85,6	94,4	94,5
	I-XII	95,8	91,6	94,1	98,7	104,1	89,7	92,7	96,7
2017	I-III	94,4	89,6	98,2	97,6	97,3	100,2	93,3	102,3

Wskaźnik rentowności obrotu brutto w %
Profitability rate of gross turnover in %

2015	I-XII	4,0	6,9	4,3	0,5	6,3	6,2	7,9	7,4
2016	I-III	8,0	10,9	4,2	7,4	0,0	-2,8	10,6	0,1
	I-VI	6,8	10,3	5,9	4,9	-1,2	8,7	7,7	3,9
	I-IX	4,6	9,5	5,9	1,8	-5,9	14,4	5,6	5,5
	I-XII	4,2	8,4	5,9	1,3	-4,1	10,3	7,3	3,3
2017	I-III	5,6	10,4	1,8	2,4	2,7	-0,2	6,7	-2,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
 a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL.27. **RELACJE EKONOMICZNE W PRZEDSIĘBIORSTWACH^a WEDŁUG SEKCJI PKD (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS IN ENTERPRISES^a BY NACE SECTIONS (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which						
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport, i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities

Wskaźnik rentowności obrotu netto w %
Profitability rate of net turnover in %

2015 I-XII	3,3	5,8	3,5	0,3	5,1	5,4	6,6	5,9
2016 I-III	6,9	9,8	3,4	7,2	-0,4	-3,1	10,1	-1,7
I-VI	5,8	9,0	5,4	4,5	-1,6	7,9	7,0	2,2
I-IX	3,6	8,2	5,3	1,3	-6,6	13,2	5,0	3,7
I-XII	3,3	7,2	5,3	0,9	-4,4	9,5	6,2	1,9
2017 I-III	4,5	8,6	1,3	2,1	1,6	-2,2	6,1	-3,5

Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w %
Financial liquidity ratio of the first degree in %

2015 I-XII	34,2	21,8	59,2	31,1	53,6	88,3	150,3	206,0
2016 I-III	34,7	26,0	56,1	31,6	80,3	88,5	51,0	194,9
I-VI	38,9	37,9	46,9	33,8	107,8	101,2	49,0	200,6
I-IX	36,6	33,2	46,6	32,4	84,2	124,4	55,5	265,0
I-XII	34,0	26,6	56,4	30,0	79,3	89,8	55,0	152,7
2017 I-III	35,4	26,0	46,1	33,4	60,5	73,8	72,7	143,5

Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w %
Financial liquidity ratio of the second degree in %

2015 I-XII	90,3	83,0	134,5	65,0	138,6	136,9	302,3	261,9
2016 I-III	95,3	89,9	132,7	70,6	157,0	152,1	156,1	254,0
I-VI	98,7	99,3	127,8	72,6	180,4	161,3	193,9	261,4
I-IX	96,8	92,4	125,1	72,9	156,6	186,7	189,1	339,0
I-XII	92,6	83,5	135,6	70,7	147,4	140,1	199,2	201,3
2017 I-III	95,1	89,0	117,2	70,7	136,3	134,1	207,2	190,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13.
a See general notes item 6.2 and methodological notes item 13.

TABL.28. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a
End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe Current assets						
	ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliveries and services ^d
		razem total	w tym of which		razem total		
			produkty gotowe finished products	towary goods			
w milionach złotych in million zloty							
2015 XII	28467,8*	6920,2*	851,4*	3954,9	12597,5*	11234,0*	
2016 III	26573,1	6462,0	706,9	3873,4	12073,6	10562,6	
VI	28835,0	6694,4	639,3	4012,5	12654,7	11094,2	
IX	28448,7	6724,6	615,8	4015,5	12694,5	11066,1	
XII	29498,8	7022,6	748,6	4122,2	13466,5	11957,1	
2017 III	28938,2	7203,6	815,0	4030,4	12892,7	11131,6	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) Current assets (cont.)		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b					Zobowiąza- nia długotermi- nowe Long-term liabilities
	inwestycje krótkoter- minowe short-term investments	krótkoter- minowe rozliczenia międzyok- resowe short-term inter-period settlements	razem total	w tym of which			z tytułu podatków, ceł, ubez- pieczeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits	
				kredyty bankowe i pożyczki ^c bank credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d resulting from deliv- eries and services ^d			
w milionach złotych in million zloty								
2015 XII	7674,8*	1275,2*	22440,4*	5267,5*	11382,4*	1867,7*	11756,9*	
2016 III	6909,9	1127,6	19918,6	4676,3	9590,7	1801,5	11195,7	
VI	8237,6	1248,4	21165,4	4676,3	10101,4	2053,6	13494,6	
IX	7720,7	1308,9	21091,0	4759,8	9760,0	2021,2	13114,3	
XII	7798,5	1211,1	22954,5	4551,0	11934,7	1946,6	13404,3	
2017 III	7648,5	1193,4	21600,6	4966,5	10193,9	2047,9	13448,6	

a Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. c Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Excluding credits and loans towards related entities. d Regardless the maturity date.

TABL.29. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI PKD¹
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY NACE SECTIONS¹
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a - XII 2016 b - III 2017	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ² Short-term liabilities ²		
	ogółem grand total	w tym of which						ogółem grand total	w tym of which	
		zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues				kredyty bankowe i pożyczki ³ bank credits and loans ³	z tytułu dostaw i usług ⁴ resulting from deliveries and services ⁴
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług ⁴ of which resulting from deliveries and services ⁴				
	produkty gotowe finished products	towary goods								
w milionach złotych in million zloty										
OGÓŁEM ... a	29498,8	7022,6	748,6	4122,2	13466,5	11957,1	7798,5	22954,5	4551,0	11934,7
TOTAL b	28938,2	7203,6	815,0	4030,4	12892,7	11131,6	7648,5	21600,6	4966,5	10193,9
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe . a	6695,4	1884,0	484,7	139,4	3216,3	2919,3	1501,6	5651,7	1157,0	2446,9
Manufacturing b	7058,6	2045,0	516,6	138,4	3474,2	3195,8	1435,0	5514,8	1157,5	2371,9
Budownictwo ... a	2861,0	822,9	152,4	138,3	1016,7	766,9	723,3	1283,3	135,0	690,2
Construction b	2513,1	850,1	174,5	127,5	792,7	573,8	513,8	1114,7	219,1	439,2
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ .. a	11823,8	4015,7	82,2	3803,5	4399,8	4002,8	3233,7	10795,4	2692,9	6201,6
Trade; repair of motor vehicles ^Δ b	11488,7	4026,7	89,3	3726,1	3836,0	3318,9	3430,8	10276,9	3087,8	5252,0
Transport i gospodarka magazynowa .. a	711,7	22,3	-	3,8	316,6	249,3	369,0	465,3	59,7	256,6
Transportation and storage b	913,1	23,1	-	4,0	485,7	245,1	387,8	641,1	90,9	263,9
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	221,2	8,2	0,3	2,7	75,0	53,3	133,7	149,0	43,7	56,5
Accommodation and catering ^Δ b	212,1	7,2	0,3	2,8	87,8	64,0	107,4	145,5	34,7	63,5
Informacja i komunikacja . a	1307,1	94,7	6,9	11,7	801,8	602,1	305,5	555,9	107,0	256,2
Information and communication b	1279,6	108,7	13,3	8,9	686,8	493,9	371,0	510,5	67,6	206,6
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ a	225,9	12,6	3,5	0,2	46,1	41,3	144,7	94,8	25,2	49,3
Real estate activities b	219,9	12,6	3,2	0,2	43,2	37,8	133,1	92,8	29,2	44,6

1 Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12. 2 Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. 3 Bez kredytów i pożyczek wobec jednostek powiązanych. 4 Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

1 See general notes item 6.2 and methodological notes item 12. 2 Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. 3 Excluding credits and loans towards related entities. 4 Regardless the maturity date.

BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE
PUBLIC SAFETY

TABL.30. **PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE I WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW W OKRESIE I-III 2017 R.^a**
ASCERTAINED CRIMES AND RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN CRIMES IN THE PERIOD I-III 2017^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w % Rate of detectability of delinquents in crimes in %
OGÓŁEM TOTAL	14677	85,9
w tym przestępstwa: <i>of which crimes:</i>		
o charakterze kryminalnym <i>criminal</i>	4369	57,6
o charakterze gospodarczym <i>commercial</i>	9886	98,1
drogowe <i>traffic</i>	247	100,0
Z ogółem rodzaje przestępstw: <i>Of total type of crimes:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu <i>against life and health</i>	91	67,4
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji <i>against public safety and safety in transport</i>	321	100,0
przeciwko wolności i wolności sumienia <i>against freedom and freedom of conscience</i>	149	72,7
przeciwko rodzinie i opiece <i>against family and guardianship</i>	63	96,8
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego ^b <i>against the activities of state institutions and local self-government^b</i>	225	98,2
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości <i>against the judiciary</i>	90	96,7
przeciwko wiarygodności dokumentów <i>against the reliability of documents</i>	615	77,9
przeciwko mieniu <i>against property</i>	3514	53,4
przeciwko obrotowi gospodarczemu ^c <i>against economic activity^c</i>	37	91,9
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi <i>against money and securities trading</i>	87	3,4
z ustawy o przeciwdziałaniu narkomanii <i>by law on Counteracting Drug Addiction</i>	514	95,5

a Bez czynów karalnych popełnionych przez nieletnich. Patrz wyjaśnienia metodyczne, ust. 20. b Łącznie z przestępstwami z art. 250a kodeksu karnego (korupcja wyborcza) oraz z art. 296a i 296b kodeksu karnego (korupcja na stanowisku kierowniczym i korupcja sportowa). c Z wyłączeniem przestępstw korupcyjnych z art. 296a i 196b kodeksu karnego.

U w a g a. Dane pobrano z Krajowego Systemu Informacji Policji w dniu 14.04.2017 r.

a Without punishable acts committed by juveniles. See methodological notes, item 20. b Including Art. 250a Criminal Code (corruption concerning elections) and Art. 296a and 296b Criminal Code (corruption on the managing post and corruption in sport). c Excluding corruption under Art. 296a and 196b of the Criminal Code.

N o t e. Data were extracted from the National Police Information System (KSIP) on 14.04.2017.

TABL.31. **ZDARZENIA DROGOWE**
ROAD TRAFFIC EVENTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Kolizje Collisions	Wypadki Accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties	
				ogółem total	w tym zabici of which fatalities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
2016	I-III	1993	221	253	6
	I-VI	4324	539	612	9
	I-IX	6307	871	998	12
	I-XII	8809	1179	1336	16
2017	I-III	2111	187	209	2
	A	105,9	84,6	82,6	33,3

U w a g a. Dane pobrano z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji w dniu 24.04.2017 r.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Policji.

N o t e. Data were extracted from the Traffic Casualties and Clashes System (SEWIK) on 24.04.2017.

S o u r c e: data of the Police Headquarters.

TABL.32. **UDZIAŁ STRAŻNIKÓW W WYKONYWANIU ZADAŃ W ODDZIAŁACH STRAŻY MIEJSKIEJ
W OKRESIE I-III 2017 R.**
PARTICIPATION OF GUARDS IN TASKS EXECUTING IN THE MUNICIPAL POLICE BRANCHES
IN THE PERIOD I-III 2017

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Liczba wykonanych służb Number of duties executed		
		ogółem total	samodzielnie independently	wspólnie z Policją together with the Police
a - w liczbach bezwzględnych in absolute numbers				
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
OGÓŁEM	a	12280	11685	595
TOTAL	b	86,2	83,6	227,1
Oddziały: Branches:				
Śródmieście	a	3786	3551	235
	b	78,8	75,3	267,0
Krowodrza	a	2058	1968	90
	b	90,0	87,5	230,8
Nowa Huta	a	2453	2348	105
	b	85,7	83,9	166,7
Podgórze	a	2392	2227	165
	b	77,0	73,4	229,2
Referat Kontroli Odpadów	a	819	819	-
Department for Control of Waste	b	211,6	211,6	x
Wydział Dowodzenia ¹	a	772	772	-
The Command Section ¹	b	97,2	97,2	x

1. W skład Wydziału Dowodzenia wchodzi Sekcja Wsparcia oraz Sekcja Przewodników Psów Służbowych.

1. The Command Section includes the Support Section and the Professional Dog Guides Section.

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

S o u r c e: data of the Municipal Police of Krakow.

TABL.33. **WYBRANE ZAGADNIENIA Z DZIAŁALNOŚCI SŁUŻB STRAŻY MIEJSKIEJ**
SELECTED ACTIVITIES OF THE MUNICIPAL POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
a - w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Liczba wykroczeń a	29175	56812	80268	100992	21309
Number of offences b	132,2	126,5	116,6	103,5	73,0
Pouczenia a	19332	37219	53789	67485	14094
<i>Admonitions</i> b	130,8	126,0	119,1	104,7	72,9
Wnioski o ukaranie a	696	1734	2866	3859	687
<i>Monitions for penalization</i> b	125,2	121,7	121,6	116,5	98,7
Mandaty karne a	9147	17859	23613	29648	6528
<i>Tickets</i> b	135,7	128,1	110,8	99,6	71,4
Kwota mandatów w tys. zł a	943,6	1847,7	2443,9	3088,2	707,0
<i>Amount of tickets 10³ zł</i> b	134,9	128,9	112,7	101,8	74,9
Średnia kwota mandatu w zł a	103	103	103	104	108
<i>Average amount of ticket in zł</i> b	99,4	100,6	101,7	102,2	105,0
Liczba zatrzymanych: Number of arrested:					
sprawców przestępstw a	28	63	114	139	32
<i>delinquents</i> b	96,6	78,8	89,1	80,8	114,3
osób poszukiwanych a	3	4	6	7	2
<i>wanted persons</i> b	150,0	100,0	85,7	70,0	66,7
Liczba podjętych interwencji a	21550	45135	68214	94314	26005
Number of interventions undertaken b	110,0	108,8	110,2	112,3	120,7

Źródło: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.
 Source: data of the Municipal Police of Krakow.

TABL.34. **LICZBA UJAWNIONYCH WYKROCZEŃ W POSZCZEGÓLNYCH KATEGORIACH PRZEZ SŁUŻBY STRAŻY MIEJSKIEJ**
NUMBER OF OFFENCES DISCLOSED IN PARTICULAR CATEGORIES BY THE MUNICIPAL POLICE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
a - w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Liczba wykroczeń ogółem a	29175	56812	80268	100992	21309
Total number of offences b	132,2	126,5	116,6	103,5	73,0
Z kodeksu wykroczeń a	24659	46033	63097	80659	18102
<i>From the offences' code</i> b	140,1	135,7	124,8	108,7	73,4
w tym przeciwko: <i>of which against:</i>					
porządkowi i spokojowi publicznemu a	685	1430	2265	2788	469
<i>peace and public order</i> b	83,6	85,9	90,4	85,4	68,5

TABL.34. LICZBA UJAWNIONYCH WYKROCZEŃ W POSZCZEGÓLNYCH KATEGORIACH PRZEZ SŁUŻBY STRAŻY MIEJSKIEJ (dok.)
NUMBER OF OFFENCES DISCLOSED IN PARTICULAR CATEGORIES BY THE MUNICIPAL GUARD (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
a - w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
b - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Z kodeksu wykroczeń (dok.) <i>From the offences' code (cont.)</i>					
w tym przeciwko (dok.): <i>of which against (cont.):</i>					
bezpieczeństwu osób i mienia a	271	526	702	811	124
<i>persons' and property's safety</i> b	88,6	96,3	92,4	78,0	45,8
bezpieczeństwu w komunikacji a	20307	36642	49072	63224	15019
<i>safety of transport</i> b	153,3	148,3	134,8	114,3	74,0
zdrowiu a	-	1	1	1	-
<i>health</i> b	x	100,0	50,0	25,0	x
obyczajowości a	1075	2174	3330	4166	953
<i>morals</i> b	110,7	111,8	109,4	101,7	88,7
urządzeniom publicznym a	2302	5218	7653	9589	1519
<i>public devices</i> b	103,0	104,4	98,8	92,1	66,0
Z Ustawy o utrzymaniu czystości i porządku w gminach a	975	1744	2389	3047	902
<i>From the Law on Keeping Cleanness and Order in gminas</i> b	110,7	95,9	89,6	85,0	92,5
Z Ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi a	2638	7232	12346	14246	1634
<i>From the Law on the Sobriety and Alcohol Education</i> b	98,5	95,7	92,4	85,9	61,9
Z innych pozakodeksowych przepisów o wykroczeniach (np. z ustawy o odpadach, o ochronie środowiska, itp.) a	903	1803	2436	3040	671
<i>From other, apart from the code, regulations regarding offences (e.g. from the Law on Waste, on the Environmental Protection, etc)</i> b	99,2	112,4	107,5	96,4	74,3

Ź r ó d ł o: dane Straży Miejskiej Miasta Krakowa.

S o u r c e: data of the Municipal Police of Krakow.

**KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA
I INNYCH MIAST**

**KRAKOW AS COMPARED TO VOIVODSHIP
AND OTHER CITIES**

**TABL.35. KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship		W tym Kraków In which Kraków	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		województwo = 100 voivodship = 100	
a - 2016 I-III				
b - 2016 I-VI				
c - 2016 I-IX				
d - 2016 I-XII				
e - 2017 I-III				
Ludność ¹ ogółem w tys.	a	.	.	x
Total population ¹ in thous.	b	3376,3	762,4	22,6
	c	.	.	x
	d	3382,3	765,3	22,6
w tym kobiety	a	.	.	x
of which females	b	1737,7	406,8	23,4
	c	.	.	x
	d	1740,9	408,2	23,4
Przyrost naturalny na 1000 ludności	a	.	.	x
Natural increase per 1000 population	b	1,1	1,7	x
	c	.	.	x
	d	1,7	2,2	x
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przed- siębiorstw ogółem w tys.	a	458,4	207,1	45,2
Average paid employment in enterprise sector in thous.	b	459,8	207,2	45,1
	c	461,5	208,2	45,1
	d	460,4	207,6	45,1
	e	481,0	215,3	44,8
Bezrobotni zarejestrowani ¹ w tys.	a	122,0	19,9	16,3
Registered unemployed persons ¹ in thous.	b	103,4	18,1	17,5
	c	96,1	17,0	17,7
	d	96,5	16,2	16,8
	e	95,8	16,0	16,7
w tym kobiety	a	63,7	9,7	15,2
of which women	b	56,0	9,0	16,1
	c	53,2	8,7	16,4
	d	52,3	8,2	15,7
	e	51,2	8,0	15,6
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^{1,2} w %	a	8,4	4,4	x
Registered unemployment rate ^{1,2} in %	b	7,2	4,1	x
	c	6,7	3,8	x
	d	6,7	3,6	x
	e	6,6	3,5	x
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł	a	4012,81	4612,32	114,9
Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł	b	4034,12	4613,05	114,4
	c	4058,03	4603,80	113,4
	d	4065,97	4606,38	113,3
	e	4251,09	4895,15	115,2
Podmioty gospodarki narodowej zarejestro- wane w rejestrze REGON ^{1,3}	a	365737	131303	35,9
Entities of the national economy registered in the REGON register ^{1,3}	b	367018	132154	36,0
	c	369501	133277	36,1
	d	371107	134514	36,2
	e	372281	135245	36,3
w tym spółki handlowe z udziałem kapitału zagranicznego ¹	a	5439	4175	76,8
of which commercial companies with foreign capital participation ¹	b	5611	4327	77,1
	c	5780	4469	77,3
	d	5906	4590	77,7
	e	6045	4711	77,9

1 Stan w końcu okresu. 2 Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. 3 Patrz uwagi ogólne pkt 4.
1 End of period. 2 See methodological notes item 4. 3 See general notes item 4.

TABL.35. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO (cd.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship	W tym Kraków In which Kraków	
		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	województwo = 100 voivodship = 100
a - 2016 I-III			
b - 2016 I-VI			
c - 2016 I-IX			
d - 2016 I-XII			
e - 2017 I-III			
Produkcja sprzedana przemysłu ⁴			
ogółem w mln zł	a	19788,5	32,6
<i>Total sold production of industry⁴ in mln zł</i>	b	41387,7	31,8
	c	62624,5	31,4
	d	84003,8	31,3
	e	21884,5	30,5
na 1 zatrudnionego w tys. zł	a	107,4	114,2
<i>per 1 employed person in thous. zł</i>	b	223,3	111,3
	c	337,0	110,8
	d	454,6	110,4
	e	114,4	110,7
Produkcja sprzedana budownictwa ⁴			
ogółem w mln zł	a	2258,1	53,9
<i>Total sold production of construction⁴ in mln zł</i>	b	5750,0	55,8
	c	9350,2	54,7
	d	13820,1	53,0
	e	2464,7	50,4
na 1 zatrudnionego w tys. zł	a	59,6	130,5
<i>per 1 employed person in thous. zł</i>	b	152,4	135,2
	c	248,2	133,8
	d	367,8	129,6
	e	65,3	125,3
w tym produkcja budowlano-montażowa			
w mln zł	a	1191,7	49,2
<i>of which construction and assembly production in mln zł</i>	b	3169,3	52,9
	c	5020,2	50,5
	d	7702,0	46,4
	e	1249,1	46,1
Nakłady inwestycyjne ⁴ w mln zł.....	a	1357,8	54,1
<i>Investment outlays⁴ in mln zł</i>	b	3098,2	54,7
	c	5075,9	55,8
	d	7683,2	55,6
	e	1299,3	49,9
Mieszkania oddane do użytkowania	a	4162	51,9*
<i>Dwellings completed</i>	b	8307*	53,3*
	c	12227*	52,9
	d	17379*	53,9
	e	4946	57,7
w tym mieszkania przeznaczone na			
sprzedaż lub wynajem	a	2081	90,6*
<i>of which dwellings for sale or rent</i>	b	4140*	90,2*
	c	6200*	90,2
	d	8736*	91,3
	e	2839	94,1
Przeciętna powierzchnia użytkowa			
1 mieszkania oddanego do użytkowania			
w m ²	a	96,5	x
<i>Average usable floor area of dwelling completed in m²</i>	b	96,3*	x
	c	96,4	x
	d	95,3*	x
	e	91,9	x

4 Ceny bieżące.

4 Current prices.

TABL. 35. **KRAKÓW NA TLE WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO (dok.)**
KRAKÓW AND THE MAŁOPOLSKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Województwo Voivodship	W tym Kraków In which Kraków	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		województwo = 100 voivodship = 100
a - 2016 I-III b - 2016 I-VI c - 2016 I-IX d - 2016 I-XII e - 2017 I-III			
Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w m ² (dok.) <i>Average usable floor area of dwelling completed in m² (cont.)</i>			
w tym mieszkania przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem			
<i>of which dwelling for sale or rent</i>			
a	54,8	52,7	x
b	56,5	53,9*	x
c	56,0*	53,2*	x
d	55,2*	52,1*	x
e	51,5	49,3	x
Relacje ekonomiczne w sektorze przedsię- biorstw ogółem w %: <i>Economic relations in enterprise sector total in %:</i>			
wskaznik poziomu kosztów			
<i>cost level indicator</i>			
a	92,8	92,0	x
b	93,0	93,2	x
c	94,3	95,4	x
d	94,8	95,8	x
e	94,0	94,4	x
wskaznik rentowności obrotu brutto			
<i>profitability rate of gross turnover</i>			
a	7,2	8,0	x
b	7,0	6,8	x
c	5,7	4,6	x
d	5,2	4,2	x
e	6,0	5,6	x
wskaznik rentowności obrotu netto			
<i>profitability rate of net turnover</i>			
a	6,1	6,9	x
b	6,1	5,8	x
c	4,9	3,6	x
d	4,4	3,3	x
e	4,8	4,5	x
Przestępstwa stwierdzone ogółem			
<i>Total ascertained crimes</i>			
a	18748	7397	39,5
b	39320	13558	34,5
c	53085	18753	35,3
d	72583	23704	32,7
e	29701	14677	49,4
Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw w %			
<i>Rate of detectability of delinquents in crimes in %</i>			
a	76,0	68,9	x
b	75,5	63,9	x
c	73,3	61,4	x
d	72,9	58,1	x
e	87,3	85,9	x
Wypadki drogowe			
<i>Road traffic accidents</i>			
a	708	221	31,2
b	1762	539	30,6
c	2941	871	29,6
d	3939	1179	29,9
e	638 ⁵	187 ⁵	29,3
Produkt krajowy brutto na 1 mieszkańca w zł			
<i>Gross Domestic Product per capita in zł</i>			
2010	32909	58539	177,9
2013	38167	69038	180,9
2014	39834	72318	181,5

5 Dane pobrano z Systemu Ewidencji Wypadków i Kolizji w dniu 24.04.2017 r.

5 Data were extracted from the Traffic Casualties and Clashes System (SEWIK) on 24.04.2017.

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE**
I. LUDNOŚĆ^a
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND
I. POPULATION^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014	2015		2016	
	I-XII	I-VI	I-XII	I-VI	I-XII
LUDNOŚĆ OGÓLEM w tys. <i>TOTAL POPULATION in thous.</i>					
Białystok	295,5	295,6	296,0	296,3	296,6
Bydgoszcz	357,7	357,0	355,6	355,0	353,9
Gdańsk	461,5	461,8	462,2	463,0	463,8
Gorzów Wielkopolski	124,1	124,1	123,8	123,9	124,0
Katowice	301,8	300,8	299,9	299,0	298,1
Kielce	198,9	198,5	198,0	197,7	197,7
Kraków	761,9	762,5	761,1	762,4	765,3
Lublin	341,7	341,4	340,7	340,7	340,5
Łódź	706,0	703,2	701,0	698,7	696,5
Olsztyn	173,8	174,1	173,4	173,6	173,0
Opole	119,6	119,5	118,9	118,9	118,7
Poznań	545,7	544,6	542,3	541,6	540,4
Rzeszów	185,1	185,7	185,9	187,0	187,4
Szczecin	407,2	407,0	405,7	405,4	404,9
Toruń	203,2	202,9	202,7	202,6	202,5
Warszawa	1735,4	1739,6	1744,4	1748,9	1754,0
Wrocław	634,5	634,4	635,8	637,1	637,7
Zielona Góra	118,9	138,8	138,7	138,9	139,3
PRZYROST NATURALNY NA 1000 LUDNOŚCI <i>NATURAL INCREASE PER 1000 POPULATION</i>					
Białystok	1,6	1,8	1,8	1,9	2,5
Bydgoszcz	-1,2	-2,0	-1,7	-1,5	-1,3
Gdańsk	0,1	-0,9	0,1	1,1	1,4
Gorzów Wielkopolski	0,1	-0,1	-0,5	0,2	0,0
Katowice	-2,9	-4,3	-3,4	-3,1	-2,5
Kielce	-1,1	-2,0	-1,7	-1,8	-1,4
Kraków	0,6	-0,5	0,5	1,7	2,2
Lublin	0,4	0,0	0,6	0,4	0,4
Łódź	-5,5	-6,8	-6,3	-5,7	-5,0
Olsztyn	1,4	0,7	0,7	0,4	0,8
Opole	-0,1	-1,1	-0,6	0,3	0,6
Poznań	0,2	-1,0	-0,3	0,3	1,0
Rzeszów	3,3	1,8	2,2	3,6	3,7
Szczecin	-1,4	-2,3	-2,2	-1,9	-1,4
Toruń	0,0	-0,5	0,2	0,4	0,9
Warszawa	0,9	0,1	0,8	1,1	1,4
Wrocław	0,1	-2,9	-0,7	1,1	1,0
Zielona Góra	0,3	-0,1	0,1	0,0	0,5

a Stan w końcu okresu.

a End of period.

TABL. 36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE**
II. RYNEK PRACY
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND
II. LABOUR MARKET

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w tys.					
<i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous.</i>					
	OGÓŁEM		TOTAL		
Białystok	33,5	33,5	33,2	33,1	35,6
Bydgoszcz	56,6	56,7	56,6	57,3	57,2
Gdańsk	83,7	84,7	84,9	85,5	88,3
Gorzów Wielkopolski	22,1	22,1	22,1	22,3	22,0
Katowice	125,4	125,8	125,6	125,9	124,8
Kielce	34,5	34,7	34,7	34,7	35,6
Kraków	207,1	207,2	208,2	207,6	215,3
Lublin	62,8	63,0	63,3	63,6	64,9
Łódź	119,9	120,0	119,5	120,0	125,6
Olsztyn	27,8	27,8	27,8	27,7	27,6
Opole	21,2	21,2	20,6	21,1	23,0
Poznań	148,1	146,9	147,3	147,5	153,5
Rzeszów	41,2	40,6	40,7	40,5	41,3
Szczecin	43,5	43,4	43,4	43,5	46,5
Toruń	39,6	39,7	39,4	40,2	39,3
Warszawa	985,8	988,1	990,2	992,5	1030,3
Wrocław	177,2	177,5	177,7	179,6	184,2
Zielona Góra	20,6	20,8	20,8	20,9	22,4
w tym: PRZEMYSŁ					
<i>of which: INDUSTRY</i>					
Białystok	11,5	11,5	11,5	11,5	11,7
Bydgoszcz	28,9	28,8	28,8	28,8	28,8
Gdańsk	27,4	27,4	27,5	27,8	27,7
Gorzów Wielkopolski	12,2	12,1	12,0	12,1	11,2
Katowice	68,9	67,7	66,9	65,5	62,9
Kielce	11,6	11,6	12,2	12,2	12,9
Kraków	52,6	52,9	52,7	52,4	52,6
Lublin	25,3	25,3	25,4	25,4	25,7
Łódź	43,2	43,3	43,3	43,6	44,4
Olsztyn	10,7	10,9	11,0	11,0	10,6
Opole	8,8	8,8	8,1	8,7	9,1
Poznań	49,5	49,4	49,6	49,8	51,9
Rzeszów	15,2	15,1	15,2	15,3	14,6
Szczecin	13,6	13,7	13,5	13,6	14,2
Toruń	14,0	14,0	14,0	14,0	14,0
Warszawa	169,7	170,6	172,3	171,7	177,2
Wrocław	39,7	39,8	39,4	40,5	39,8
Zielona Góra	7,1	7,1	7,1	7,1	7,3

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
II. RYNEK PRACY (cd.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
II. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w tys. (cd.) <i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous. (cont.)</i>					
	BUDOWNICTWO		CONSTRUCTION		
Białystok	3,5	3,5	3,5	3,5	3,7
Bydgoszcz	3,2	3,3	3,2	3,2	3,3
Gdańsk	8,2	8,5	8,8	8,8	8,2
Gorzów Wielkopolski	1,3	1,3	1,4	1,4	1,4
Katowice	8,2	8,2	8,2	8,2	8,0
Kielce	4,4	4,5	4,4	4,3	3,8
Kraków	15,6	15,6	15,4	15,4	15,2
Lublin	5,1	5,1	5,2	5,3	5,5
Łódź	5,8	5,6	5,6	5,6	5,4
Olsztyn	2,1	2,0	2,0	2,0	2,1
Opole	1,6	1,6	1,6	1,5	1,8
Poznań	7,6	7,6	7,5	7,4	7,3
Rzeszów	4,6	4,5	4,5	4,5	4,6
Szczecin	3,4	3,2	3,5	3,5	3,5
Toruń	3,0	3,0	3,0	3,1	2,8
Warszawa	49,7	49,2	49,3	49,6	50,0
Wrocław	9,1	8,6	8,6	8,7	8,3
Zielona Góra	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7
HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH ^Δ <i>TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES ^Δ</i>					
Białystok	10,1	10,1	9,9	9,9	10,7
Bydgoszcz	8,1	7,9	8,0	8,1	8,6
Gdańsk	16,0	16,2	16,2	16,2	16,9
Gorzów Wielkopolski	2,3	2,3	2,3	2,3	2,5
Katowice	14,1	14,3	14,5	16,5	16,2
Kielce	10,1	10,1	9,5	9,5	10,1
Kraków	64,9	64,5	64,2	63,8	62,6
Lublin	20,0	20,0	19,9	20,0	20,2
Łódź	32,1	32,4	32,6	32,8	35,4
Olsztyn	6,2	6,2	6,1	6,2	6,1
Opole	3,5	3,5	3,5	3,5	4,0
Poznań	39,8	39,5	39,6	39,8	42,4
Rzeszów	10,5	10,1	10,2	9,9	10,3
Szczecin	7,9	8,0	8,0	7,9	8,3
Toruń	9,5	9,6	9,4	9,5	10,1
Warszawa	208,2	208,5	209,9	210,7	219,8
Wrocław	41,8	41,9	41,5	41,2	39,8
Zielona Góra	5,2	5,2	5,2	5,2	5,5

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
II. RYNEK PRACY (cd.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
II. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w tys. (dok.)					
<i>AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR in thous. (cont.)</i>					
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA			TRANSPORTATION AND STORAGE		
Białystok	2,0	2,0	2,0	2,0	2,7
Bydgoszcz	2,7	2,8	2,7	2,8	2,9
Gdańsk	7,4	7,5	7,6	7,6	8,3
Gorzów Wielkopolski	1,4	1,4	1,4	1,4	1,6
Katowice	7,8	7,8	7,9	7,9	8,1
Kielce	1,6	1,6	1,6	1,7	1,8
Kraków	8,5	8,6	9,4	8,8	10,0
Lublin	2,8	2,8	2,8	2,8	3,0
Łódź	6,4	6,4	6,5	6,5	7,0
Olsztyn	1,6	1,6	1,6	1,5	1,5
Opole	2,1	2,2	2,2	2,2	2,5
Poznań	8,4	7,1	7,1	7,2	7,7
Rzeszów	1,1	1,1	1,0	1,0	1,1
Szczecin	7,2	7,2	7,2	7,3	7,7
Toruń	2,8	2,8	2,7	2,6	4,4
Warszawa	207,7	208,7	209,6	210,0	215,6
Wrocław	6,2	6,2	6,2	6,4	6,5
Zielona Góra	1,8	1,7	1,7	1,8	1,9
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA^A					
<i>ACCOMMODATION AND CATERING^A</i>					
Białystok	1,0	1,0	1,0	1,0	1,1
Bydgoszcz	1,0	1,0	1,0	1,1	1,2
Gdańsk	1,8	1,8	1,7	1,8	2,2
Gorzów Wielkopolski	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Katowice	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9
Kielce	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
Kraków	7,3	7,4	7,4	7,5	8,0
Lublin	0,8	0,8	0,9	0,8	1,1
Łódź	2,0	2,1	2,1	2,1	2,3
Olsztyn	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6
Opole	0,3	0,3	0,4	0,4	0,4
Poznań	2,1	2,1	2,1	2,1	2,2
Rzeszów	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Szczecin	1,1	1,2	1,2	1,2	1,6
Toruń	0,8	0,9	1,0	1,0	0,9
Warszawa	25,8	25,7	26,2	26,2	26,9
Wrocław	8,6	8,6	8,7	8,7	9,3
Zielona Góra	0,1	0,1	0,1	0,1	0,3

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
II. RYNEK PRACY (dok.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
II. LABOUR MARKET (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI^a w tys. <i>REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS^a in thous.</i>					
Białystok	13,6	12,4	11,9	11,3	11,4
Bydgoszcz	9,3	8,4	8,2	8,0	8,0
Gdańsk	9,2	8,3	8,3	8,0	8,5
Gorzów Wielkopolski	3,2	2,6	2,2	2,2	2,4
Katowice	8,2	6,8	6,3	6,0	6,0
Kielce	9,5	8,5	8,3	8,3	8,2
Kraków	19,9	18,1	17,0	16,2	16,0
Lublin	14,3	13,3	12,7	12,7	12,9
Łódź	33,6	30,5	28,5	26,9	27,2
Olsztyn	5,4	4,6	4,4	4,5	4,6
Opole	3,9	3,6	3,5	3,5	3,7
Poznań	8,4	7,4	6,9	6,6	6,6
Rzeszów	8,7	7,9	7,8	7,9	8,0
Szczecin	11,6	9,7	8,4	8,1	8,1
Toruń	6,4	5,5	5,5	5,6	5,5
Warszawa	40,2	37,7	35,6	33,2	33,2
Wrocław	12,4	11,3	10,8	10,2	10,2
Zielona Góra	4,0	3,3	3,0	3,0	2,6
STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO^a w % <i>REGISTERED UNEMPLOYED RATE^a in %</i>					
Białystok	10,8	9,8	9,5	9,0	9,0
Bydgoszcz	5,6	5,1	4,9	4,8	4,8
Gdańsk	4,1	3,7	3,7	3,6	3,7
Gorzów Wielkopolski	5,5	4,5	3,9	3,9	4,1
Katowice	3,8	3,2	3,0	2,8	2,8
Kielce	8,7	7,9	7,7	7,7	7,5
Kraków	4,5	4,1	3,8	3,6	3,5
Lublin	8,2	7,5	7,2	7,2	7,2
Łódź	9,8	8,9	8,4	7,9	7,9
Olsztyn	6,1	5,2	5,0	5,1	5,1
Opole	5,5	5,0	4,9	4,9	5,1
Poznań	2,5	2,2	2,0	1,9	1,9
Rzeszów	7,4	6,8	6,7	6,8	6,7
Szczecin	6,7	5,7	5,0	4,7	4,7
Toruń	7,0	6,0	6,0	6,1	5,9
Warszawa	3,4	3,1	3,0	2,8	2,7
Wrocław	3,5	3,2	3,0	2,8	2,8
Zielona Góra	6,7	5,7	4,8	4,7	4,1

a Stan w końcu okresu.

a End of period.

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
III. WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
III. WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w zł <i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR in zł</i>					
Białystok	3455,80	3497,14	3542,53	3554,68	3587,55
Bydgoszcz	3583,79	3626,73	3653,99	3687,51	3815,96
Gdańsk	5308,08	5317,42	5321,61	5312,54	5741,55
Gorzów Wielkopolski	3370,38	3426,46	3447,72	3485,68	3588,65
Katowice	5110,54	5084,92	5096,86	5268,19	5160,09
Kielce	3590,74	3643,14	3667,69	3705,61	3764,02
Kraków	4612,32	4613,05	4603,80	4606,38	4895,15
Lublin	4456,74	4177,71	4129,64	4121,84	4223,84
Łódź	4105,96	4049,10	4035,80	4053,98	4246,51
Olsztyn	3941,82	3933,24	3931,23	3948,95	4196,98
Opole	4104,93	4070,73	4039,76	4115,37	4336,52
Poznań	4768,89	4757,29	4799,85	4818,09	4969,11
Rzeszów	4255,31	4258,61	4273,55	4328,06	4421,08
Szczecin	4419,71	4507,74	4551,82	4597,34	4548,10
Toruń	3956,21	3940,15	3985,85	4013,30	4302,94
Warszawa	5575,30	5557,03	5493,56	5537,56	5719,01
Wrocław	4504,04	4475,82	4504,28	4550,79	4705,57
Zielona Góra	3448,57	3498,68	3529,52	3578,03	3640,46
w tym: PRZEMYSŁ <i>of which: INDUSTRY</i>					
Białystok	3376,51	3420,85	3412,33	3379,52	3544,46
Bydgoszcz	3876,50	3915,19	3940,51	3975,63	4128,55
Gdańsk	6017,16	6017,79	5914,01	5875,51	6577,50
Gorzów Wielkopolski	3742,94	3840,75	3870,92	3896,85	4125,49
Katowice	5844,79	5848,26	5894,25	6234,06	6025,63
Kielce	3736,79	3862,58	3865,63	3926,97	3781,23
Kraków	5313,09	5231,21	5217,26	5234,74	5593,26
Lublin	5998,24	5322,97	5175,74	5128,26	5158,32
Łódź	3889,43	3924,23	3957,63	3974,12	4118,69
Olsztyn	5175,62	5025,35	4940,56	4909,83	5504,90
Opole	5056,11	4953,09	4903,35	4970,17	5116,50
Poznań	5808,98	5649,84	5698,21	5713,83	6032,90
Rzeszów	4385,05	4364,44	4366,71	4487,90	4624,57
Szczecin	4601,31	4743,48	4819,11	4914,99	4916,25
Toruń	4193,93	4096,36	4121,64	4177,75	4596,56
Warszawa	5636,66	5500,11	5478,11	5530,24	5612,18
Wrocław	5259,97	5255,66	5305,05	5397,91	5525,36
Zielona Góra	3594,24	3677,06	3709,06	3738,07	3892,44

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
III. WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
III. WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w zł (cd.) AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR in zł (cont.)					
BUDOWNICTWO CONSTRUCTION					
Białystok	3973,72	4051,92	4166,38	4193,42	4145,46
Bydgoszcz	3614,51	3648,58	3695,54	3709,36	3527,14
Gdańsk	4756,07	4822,41	4926,26	4917,02	5099,35
Gorzów Wielkopolski	3287,92	3372,74	3401,96	3412,55	3410,47
Katowice	4266,25	4422,45	4455,10	4493,11	4496,15
Kielce	4006,26	3987,96	4041,10	4095,78	3658,29
Kraków	4380,91	4436,13	4511,15	4536,41	4418,18
Lublin	3428,37	3493,10	3566,02	3588,15	3576,19
Łódź	4025,12	4144,90	4196,03	4235,27	4161,03
Olsztyn	3151,26	3226,79	3296,46	3358,23	3525,53
Opole	3683,46	3654,09	3683,75	3706,13	4097,69
Poznań	5055,01	5204,67	5247,33	5335,65	5403,53
Rzeszów	3605,63	3720,14	3776,98	3851,88	3773,81
Szczecin	4815,06	4978,55	4969,49	5008,82	4855,70
Toruń	4156,91	4080,64	4138,06	4149,08	4438,85
Warszawa	6112,85	6507,93	6322,41	6360,71	6372,88
Wrocław	4613,15	4798,08	4806,92	4853,25	4658,04
Zielona Góra	2928,79	3062,56	3121,16	3187,72	3054,95
HANDEL; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH^a TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES^a					
Białystok	3449,18	3464,94	3559,59	3589,26	3587,57
Bydgoszcz	3337,64	3411,55	3455,90	3488,19	3819,07
Gdańsk	4656,66	4618,55	4671,14	4616,53	5125,56
Gorzów Wielkopolski	3006,25	3018,03	3060,54	3071,56	3037,67
Katowice	4261,25	4310,96	4323,27	4296,78	4380,63
Kielce	3575,95	3597,78	3649,57	3652,73	3838,33
Kraków	3520,01	3558,21	3546,59	3480,53	3795,91
Lublin	3056,00	3067,64	3084,99	3101,57	3339,23
Łódź	4433,77	4137,90	4101,01	4109,28	4620,26
Olsztyn	3286,52	3320,03	3388,53	3435,40	3480,64
Opole	3605,71	3688,65	3764,75	3849,47	4023,11
Poznań	3935,94	3938,85	4066,12	4068,24	4216,25
Rzeszów	3066,24	3091,66	3115,14	3101,66	3203,54
Szczecin	3733,87	3790,01	3889,64	3886,25	3975,03
Toruń	4204,18	4206,69	4236,24	4317,02	4460,36
Warszawa	5836,33	5832,27	5702,73	5689,36	6139,80
Wrocław	3753,34	3818,95	3842,12	3876,53	4044,45
Zielona Góra	3237,07	3305,87	3333,12	3405,71	3604,99

TABL. 36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
III. WYNAGRODZENIA W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
III. WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW w zł (dok.)					
<i>AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR in zł (cont.)</i>					
TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA			TRANSPORTATION AND STORAGE		
Białystok	3159,74	3216,66	3316,23	3372,35	3293,84
Bydgoszcz	3370,89	3435,86	3465,14	3462,61	3435,30
Gdańsk	5266,33	5521,26	5561,48	5586,57	5682,93
Gorzów Wielkopolski	3403,68	3411,19	3445,16	3513,08	3446,38
Katowice	3958,94	3967,83	3974,18	3986,24	4006,74
Kielce	3375,08	3324,95	3351,66	3406,12	3558,52
Kraków	3354,95	3432,72	3387,31	3496,18	3617,38
Lublin	3543,10	3554,70	3598,62	3611,57	3542,32
Łódź	3791,82	3780,30	3896,72	3982,07	4061,53
Olsztyn	3075,07	3122,13	3175,82	3222,98	3392,49
Opole	3267,31	3254,77	3268,80	3324,24	3337,07
Poznań	4122,23	4095,82	4206,21	4215,11	4277,87
Rzeszów	3450,60	3487,19	3532,83	3555,68	3565,42
Szczecin	4307,46	4235,76	4296,29	4374,23	4333,45
Toruń	3141,83	3227,70	3400,74	3463,59	3567,53
Warszawa	4139,20	4210,38	4257,12	4432,36	4255,50
Wrocław	4785,13	4510,57	4526,10	4578,69	4345,70
Zielona Góra	3249,65	3306,29	3408,31	3462,25	3333,42
ZAKWATEROWANIE I GASTRONOMIA^A			ACCOMMODATION AND CATERING^A		
Białystok	2449,51	2460,40	2478,69	2498,39	2510,73
Bydgoszcz	2958,84	3005,26	3057,71	3147,51	3069,81
Gdańsk	2654,25	2673,82	2691,72	2882,91	2960,10
Gorzów Wielkopolski	3140,12	3187,32	3253,61	3370,58	2882,43
Katowice	2547,00	2447,67	2420,36	2386,47	2377,85
Kielce	2994,65	3096,86	3126,35	3168,68	3165,09
Kraków	2704,92	2751,50	2782,12	2788,91	2774,27
Lublin	3127,93	3008,86	3093,49	3066,01	2754,12
Łódź	2462,18	2467,44	2494,04	2525,60	2398,69
Olsztyn	2748,14	2878,78	3003,97	2941,05	2978,76
Opole	2182,49	2151,38	2165,82	2167,66	2312,91
Poznań	2701,25	2774,51	2845,78	2885,13	2999,47
Rzeszów	2467,14	2584,23	2601,42	2621,13	2547,13
Szczecin	3270,31	3345,08	3465,03	3506,94	3436,29
Toruń	2737,41	2659,16	2696,14	2782,46	2567,69
Warszawa	3869,37	3755,99	3818,96	3791,64	4131,32
Wrocław	3810,95	3620,06	3601,89	3607,65	3934,49
Zielona Góra	1967,12	1934,71	1915,02	1910,94	2593,67

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
IV. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
IV. DWELLINGS COMPLETED

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA OGÓŁEM <i>TOTAL DWELLINGS COMPLETED</i>					
Białystok	303	875	1177	1795*	654
Bydgoszcz	359	474	606	864	478
Gdańsk	800	1456	2480	5080*	1213
Gorzów Wielkopolski	40	199	400	510*	110
Katowice	456	667	959	1675	337
Kielce	163	397	484	759*	147
Kraków	2162	4435	6468	9365*	2855
Lublin	557	856	1607	2299*	461
Łódź	203	656	904	2066*	608
Olsztyn	116	174	261	548*	70
Opole	94	212	269	453	94
Poznań	348	861	1736	2918*	836
Rzeszów	785	1164	1741	2958*	375
Szczecin	533	1503	2040	2955*	370
Toruń	305	546	732	925	387
Warszawa	4881	9704	14754	20120*	4005
Wrocław	2669	4648	6015	8477*	1487
Zielona Góra	261	654	1045	1146*	258
PRZECIĘTNA POWIERZCHNIA UŻYTKOWA 1 MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m² <i>AVERAGE USABLE FLOOR AREA OF DWELLING COMPLETED in m²</i>					
Białystok	76,0	69,0	75,0	72,8*	63,6
Bydgoszcz	59,5	59,1	60,8	59,4	64,1
Gdańsk	64,8	64,4	63,2	59,7*	58,4
Gorzów Wielkopolski	88,9	65,6	64,6	63,8*	74,4
Katowice	62,9	65,9	66,0	66,0*	70,5
Kielce	64,1	64,1	69,8	70,9*	73,9
Kraków	58,1	58,7	58,5	57,4*	54,2
Lublin	62,5	61,4	60,7	63,2*	63,5
Łódź	112,3	90,7	91,2	77,9*	79,6
Olsztyn	68,6	77,8	80,5	72,3*	72,9
Opole	72,8	79,6	76,9	73,4*	85,1
Poznań	78,0	77,0	69,5	65,6*	63,2
Rzeszów	68,0	67,3	67,1	64,9*	82,1
Szczecin	60,6	61,1	63,4	62,3	71,1
Toruń	59,0	59,8	62,6	63,9	54,1
Warszawa	58,4	59,5	57,9	59,3*	60,4
Wrocław	59,8	59,2	59,9	58,8*	61,6
Zielona Góra	76,5	69,6	68,5	73,1*	76,3

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
V. FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
V. FINANCES OF ENTERPRISES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2016				2017
	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
WSKAŹNIK POZIOMU KOSZTÓW w % <i>COST LEVEL INDICATOR in %</i>					
Białystok	94,7	94,9	96,0	96,9	.
Bydgoszcz	95,0	95,4	95,1	96,2	.
Gdańsk	95,7	95,7	94,5	95,4	.
Gorzów Wielkopolski	92,3	97,8	99,9	97,5	.
Katowice	98,2	93,9	99,0	100,4	.
Kielce	96,9	92,2	94,3	94,2	.
Kraków	92,0	93,2	95,4	95,8	94,4
Lublin	93,3	92,9	92,8	93,2	.
Łódź	95,1	94,5	94,3	94,0	.
Olsztyn	94,7	94,3	95,3	96,3	.
Opole	96,7	95,9	95,2	95,7	.
Poznań	94,2	93,0	93,6	94,7	.
Rzeszów	96,5	97,6	89,1	90,0	.
Szczecin	96,9	94,9	95,0	94,6	.
Toruń	95,6	94,0	93,2	94,6	.
Warszawa	95,3	94,7	94,8	95,6	.
Wrocław	99,2	97,8	97,0	96,8	.
Zielona Góra	91,3	92,3	94,1	93,9	.
WSKAŹNIK RENTOWNOŚCI OBROTU NETTO w % <i>PROFITABILITY RATE OF NET TURNOVER in %</i>					
Białystok	4,6	4,4	3,4	2,5	.
Bydgoszcz	4,0	3,7	4,0	2,9	.
Gdańsk	3,5	3,6	4,7	3,8	.
Gorzów Wielkopolski	7,5	1,7	-0,3	2,1	.
Katowice	1,5	5,6	0,8	-0,7	.
Kielce	2,6	7,6	5,1	5,3	.
Kraków	6,9	5,8	3,6	3,3	4,5
Lublin	5,3	5,7	5,8	5,5	.
Łódź	3,9	4,7	4,9	5,0	.
Olsztyn	4,4	4,9	3,9	3,1	.
Opole	2,7	3,5	4,0	3,6	.
Poznań	4,4	5,9	5,3	4,3	.
Rzeszów	3,1	2,0	10,5	9,7	.
Szczecin	2,0	4,1	4,1	4,5	.
Toruń	3,6	5,1	6,0	4,5	.
Warszawa	3,7	4,6	4,4	3,7	.
Wrocław	0,2	1,6	2,4	2,5	.
Zielona Góra	6,9	6,3	4,9	5,0	.

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGION
Stan w końcu okresu
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY REGISTERED IN THE REGON REGISTER
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		przemysł ¹ industry ¹	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodo- wych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	transport i gospodarka magazyno- wa transporta- tion and storage	
Białystok	a	34526	2433	3564	8886	710	2549
	b	34543	2428	3572	8799	726	2515
	c	34734	2458	3583	8805	731	2498
	d	34844	2464	3590	8772	727	2509
	e	34777	2453	3573	8688	730	2511
Bydgoszcz	a	42910	3859	4244	10606	950	2663
	b	42768	3859	4199	10508	943	2664
	c	42880	3852	4193	10474	940	2674
	d	42926	3620	4174	10412	937	2676
	e	42825	3840	4172	10289	935	2688
Gdańsk	a	73894	7572	6971	14285	2113	4646
	b	74205	7567	6981	14208	2150	4663
	c	74838	7562	7017	14230	2142	4690
	d	75402	7575	7056	14195	2168	4703
	e	75809	7590	7076	14106	2178	4781
Gorzów Wielkopolski	a	17839	1293	2152	4317	477	1366
	b	17743	1282	2132	4256	478	1368
	c	17791	1293	2132	4227	480	1371
	d	17808	1282	2152	4233	477	1363
	e	17780	1280	2142	4189	479	1371
Katowice	a	46733	3424	3773	11801	1291	2413
	b	46768	3416	3789	11701	1300	2404
	c	46973	3401	3802	11706	1301	2416
	d	47342	3398	3820	11754	1310	2432
	e	47358	3378	3826	11679	1339	2443
Kielce	a	28851	2226	3056	8202	741	1731
	b	28795	2242	3035	8113	741	1715
	c	28919	2254	3042	8114	747	1725
	d	28901	2263	3026	8077	752	1711
	e	28846	2259	3031	7987	755	1700

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (cd.)**
VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (cd.)
Stan w końcu okresu
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY REGISTERED IN THE REGON REGISTER (cont.)
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which				
		przemysł ¹ industry ¹	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	zakwate- rowanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	transport i gospodarka magazyno- wa transporta- tion and storage
Kraków	a 131303	9994	11454	28943	4543	8038
	b 132154	10039	11518	28878	4600	8047
	c 133277	10065	11690	28879	4600	8104
	d 134514	10088	11722	28903	4682	8189
	e 135245	10060	11772	28792	4737	8235
Lublin	a 44043	3230	3940	10784	1051	2732
	b 44002	3235	3932	10636	1066	2700
	c 44302	3285	3964	10593	1058	2718
	d 44474	3287	3953	10549	1064	2738
	e 44533	3270	3948	10495	1076	2745
Łódź	a 92306	10360	7377	23620	2409	5743
	b 92208	10356	7338	23370	2438	5708
	c 92422	10335	7302	23283	2430	5711
	d 92711	10302	7279	23217	2412	5719
	e 92451	10266	7224	22957	2412	5659
Olsztyn	a 23198	1508	2048	4753	455	1398
	b 23157	1507	2028	4711	467	1397
	c 23173	1504	2041	4696	469	1401
	d 23187	1508	2037	4680	473	1392
	e 23182	1506	2019	4641	464	1401
Opole	a 20712	1483	1967	4622	632	1125
	b 20659	1483	1957	4582	627	1123
	c 20668	1486	1951	4545	620	1123
	d 20743	1504	1934	4544	612	1120
	e 21604	1587	2082	4695	644	1147
Poznań	a 109426	8455	9533	26146	2833	5767
	b 109359	8389	9529	25890	2862	5710
	c 109936	8407	9572	25849	2879	5713
	d 110531	8402	9596	25845	2870	5737
	e 110704	8412	9583	25706	2895	5686

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

TABL.36. **KRAKÓW NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH W POLSCE (dok.)**
VI. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ ZAREJESTROWANE W REJESTRZE REGON (dok.)
Stan w końcu okresu
KRAKÓW AND VOIVODSHIP CITIES IN POLAND (cont.)
VI. ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY REGISTERED IN THE REGON REGISTER (cont.)
End of period

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which					
		przemysł ¹ industry ¹	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	zakwatero- wanie i gastronomia ^Δ accommoda- tion and catering ^Δ	transport i gospodarka magazyno- wa transporta- tion and storage	
Rzeszów	a	25799	1729	2015	6060	655	1376
	b	25942	1742	2010	6045	658	1394
	c	26167	1757	2030	6054	661	1417
	d	26489	1774	2053	6089	664	1426
	e	26747	1801	2075	6079	676	1434
Szczecin	a	68310	6124	7813	15021	2010	4873
	b	68296	6100	7788	14930	2038	4860
	c	68585	6114	7866	14871	2020	4865
	d	68839	6099	7868	14843	2030	4882
	e	69001	6116	7887	14756	2042	4908
Toruń	a	26059	2229	2397	5854	723	1573
	b	25978	2246	2367	5794	711	1556
	c	26054	2252	2398	5763	715	1557
	d	26124	2072	2376	5748	716	1545
	e	26029	2245	2357	5682	705	1544
Warszawa	a	406375	27778	30163	90260	10718	20744
	b	409420	27820	30240	90568	10828	20700
	c	414375	27985	30477	91326	10939	20812
	d	419352	28170	30681	91803	11082	20924
	e	423066	28221	30863	91923	11282	21003
Wrocław	a	114122	7824	10937	24342	3011	5566
	b	114419	7796	10953	24178	3069	5544
	c	115433	7857	11040	24165	3123	5603
	d	116440	7895	11091	24193	3153	5638
	e	117065	7923	11159	24086	3185	5641
Zielona Góra	a	21007	1608	2184	5181	510	1500
	b	21015	1615	2192	5175	511	1489
	c	21100	1622	2240	5138	506	1505
	d	21138	1622	2250	5108	510	1506
	e	21156	1622	2272	5066	519	1500

1 Patrz uwagi ogólne pkt 8.

1 See general notes item 8.

Źródło: dane Ośrodka Statystyki Miast Urzędu Statystycznego w Poznaniu.

Source: data of the Cities Statistics Centre of the Statistical Office in Poznań.

**KRAKÓW - WYBRANE ASPEKTY
I. DEMOGRAFIA**

**KRAKOW - SELECTED ASPECTS
I. DEMOGRAPHY**

TABL.37. LUDNOŚĆ W WIEKU PRODUKCYJNYM I NIEPRODUKCYJNYM W 2016 R.
Stan w dniu 31 XII
WORKING AND NON-WORKING AGE POPULATION IN 2016
As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem <i>Total</i>	Mężczyźni <i>Males</i>	Kobiety <i>Females</i>	SPECIFICATION
OGÓŁEM	765320	357097	408223	TOTAL
w wieku:				at age:
przedprodukcyjnym	123884	63577	60307	pre-working
produkcyjnym ^a	468011	238258	229753	working ^a
poprodukcyjnym	173425	55262	118163	post-working
Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym	64	50	78	Non-working age population per 100 persons of working age
Ludność w wieku przedprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ..	26	27	26	Pre-working age population per 100 persons of working age
Ludność w wieku poprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym ..	37	23	51	Post-working age population per 100 persons of working age

a W wieku zdolności do pracy: mężczyźni 18-64 lata, kobiety 18-59 lat.

a The working age population refers to: males, aged 18-64, females, aged 18-59.

TABL.38. LUDNOŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2016 R.
Stan w dniu 31 XII
POPULATION BY SEX AND AGE IN 2016
As of 31 XII

GRUPY WIEKU <i>AGE GROUPS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Mężczyźni <i>Males</i>	Kobiety <i>Females</i>
OGÓŁEM	765320	357097	408223
TOTAL			
0-2 lata	24703	12572	12131
years			
3-6	30307	15788	14519
7-12	40029	20494	19535
13-15	16549	8496	8053
16-18	18462	9364	9098
19-24	42324	21515	20809
25-29	57818	27356	30462
30-34	76796	36826	39970
35-39	68139	33532	34607
40-44	57712	28144	29568
45-49	44685	21821	22864
50-54	41589	19862	21727

TABL.38. **LUДНОŚĆ WEDŁUG PŁCI I WIEKU W 2016 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION BY SEX AND AGE IN 2016 (cont.)

As of 31 XII

GRUPY WIEKU AGE GROUPS	Ogółem Total	Mężczyźni Males	Kobiety Females
55-59	48976	22259	26717
60-64	54503	23806	30697
65-69	46978	19809	27169
70-74	31791	13103	18688
75-79	25057	9559	15498
80-84	20644	7184	13460
85-89	12724	4160	8564
90-94	4565	1232	3333
95-99	793	179	614
100 lat i więcej and more	176	36	140

TABL.39. **MIGRACJE WEWNĘTRZNE LUDNOŚCI NA POBYT STAŁY WEDŁUG PŁCI I WIEKU MIGRANTÓW W 2016 R.**

INTERNAL MIGRATION OF POPULATION FOR PERMANENT RESIDENCE BY SEX AND AGE OF MIGRANTS IN 2016

WIEK MIGRANTÓW AGE OF MIGRANTS	Napływ ^a Inflow ^a			Odływ ^b Outflow ^b			Saldo migracji Net migration		
	ogółem total	męż- czyźni males	ko- biety fe- males	ogółem total	męż- czyźni males	ko- biety fe- males	ogółem total	męż- czyźni males	ko- biety fe- males
OGÓŁEM	7032	3126	3906	5546	2610	2936	1486	516	970
TOTAL									
0 - 4 lata	539	286	253	584	303	281	-45	-17	-28
5 - 9	252	118	134	489	239	250	-237	-121	-116
10 - 14	121	62	59	277	151	126	-156	-89	-67
15 - 19	127	63	64	225	116	109	-98	-53	-45
20 - 24	516	179	337	224	96	128	292	83	209
25 - 29	2107	856	1251	647	246	401	1460	610	850
30 - 34	1566	721	845	745	318	427	821	403	418
35 - 39	664	328	336	666	323	343	-2	5	-7
40 - 44	307	162	145	462	229	233	-155	-67	-88
45 - 49	176	102	74	261	138	123	-85	-36	-49
50 - 54	133	64	69	181	90	91	-48	-26	-22
55 - 59	123	59	64	210	94	116	-87	-35	-52
60 - 64	127	33	94	230	117	113	-103	-84	-19
65 lat i więcej and more	274	93	181	345	150	195	-71	-57	-14

a Zameldowania. b Wymeldowania.

a Registrations. b Cancelled registrations.

II. BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

II. PUBLIC SAFETY

TABL.40. OSOBY PRZYJĘTE DO WYTRZEŻWIENIA PRZEZ MIEJSKIE CENTRUM PROFILAKTYKI UZALEŻNIEŃ W OKRESIE I-XII 2016 R.

PERSONS ADMITTED TO SOBERING UP BY THE MUNICIPAL CENTRE OF ADDICTIONS PREVENTION IN THE PERIOD I-XII 2016

WYSZCZEGÓLNIENIE	Osoby Persons	Pobyty Stays	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M	7565	9890	T O T A L
Mężczyźni	6692	8863	Males
Kobiety	873	1027	Females
Z ogółem:			Of which:
osoby w wieku 18 lat i mniej	16	16	persons aged 18 and less
cudzoziemcy	387	foreigners

Ź r ó d ł o: dane Miejskiego Centrum Profilaktyki Uzależnień w Krakowie.

S o u r c e: data of The Municipal Centre of Addictions Prevention in Krakow.

TABL.41. ZAREJESTROWANA DZIAŁALNOŚĆ PAŃSTWOWEJ STRAŻY POŻARNEJ

REGISTERED ACTIVITY OF THE STATE FIRE DEPARTMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	2015	2016		SPECIFICATION
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	2015=100		
LICZBA ZDARZEŃ	8791	7182	81,7	NUMBER OF EVENTS
Pożary	2158	1482	68,7	Fires
Miejscowe zagrożenia ^a	5657	4862	85,9	Local threats ^a
Alarmy fałszywe	976	838	85,9	False alarms
Pożary według wielkości:				Fires by size:
Małe	2089	1448	69,3	Small
Średnie	67	29	43,3	Medium
Duże	2	5	250,0	Big
Pożary według rodzaju obiektu:				Fires by type of object:
Obiekty użyteczności publicznej	68	66	97,1	General purpose public buildings
Obiekty mieszkalne	466	411	88,2	Residential buildings
Obiekty produkcyjne	27	19	70,4	Manufacturing facilities
Obiekty magazynowe	14	16	114,3	Warehouse facilities
Środki transportu	168	181	107,7	Transport equipment
Lasy	5	-	x	Forests
Uprawy ^b	185	108	58,4	Crops ^b
Inne ^c	1225	681	55,6	Others ^c
Poszkodowani w pożarach ogółem	63	57	90,5	Total injured in fires
w tym ofiary śmiertelne	5	4	80,0	of which fatalities

a Klęski żywiołowe, katastrofy, wypadki, awarie i inne zagrożenia życia i mienia. b Łącznie z budynkami inwentarskimi i gospodarczymi, maszynami rolniczymi. c Pożary, np.: śmietników, wysypisk, kanałów wentylacyjnych, garaży wolnostojących, traw.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej www.kgsp.gov.pl; data dostępu 13.04.2017 r.

a Natural disasters, catastrophes, accidents, failures and other threats to life and property. b Including livestock and farm buildings, agricultural machinery. c For example, fires of: the bins, dumps, ventilation channels, detached garages, grasses.

S o u r c e: data of the Municipal Headquarters of the State Fire Service www.kgsp.gov.pl; date of access 13.04.2017.